

CZWARTEK 03.03.1994 r.

TVP 1

TVP 2

TVP 3

- 06.00 Kawa czy herbata?
- 09.00 Wiadomości
- 09.10 Program dnia
- 09.15 Mama i ja - prog. dla mamy i trzylatka
- 09.30 Domowe przedszkole
- 09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
- 10.05 "POLICJANCY Z MIAMI"** (23-ost.) - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Kwadrans na kawę
- 11.15 "Videofashion" - prog. o modzie
- 11.40 Smoczek czy grzechotka?
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.45 Program dla dzieci: Morze - eko oraz film z serii "Pan Bann" (12)
- 13.30-15.55 Telewizja Eduk.
- 13.35 "Szerzenie" (2) - film dok. prod. jap.
- 14.00 Nie tylko dinozaury
- 14.20 "Eko-lego" - prog. ekolog. dla dzieci
- 14.35 "Zwierzęta świata" - "Dziki pies dingo" (2) - serial dok. prod. austral.
- 15.05 Przechłajdy i morza - Na nartach przez Grenlandię, cz. 2
- 15.35 My dorobi
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Program dla dzieci: "A vista" oraz film z serii "Pan Bann" (12)
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
- 17.45 Antena
- 18.05 "Zmagania z grypą" (2) - serial dok. prod. kanad.
- 18.30 Znaki czasu - mag. katolicki
- 19.00 Tęczowy mini - box
- 19.10 Wieczorynka: "Na gwiazdowym szlaku"
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Bilans - magazyn rządowy
- 20.20 "POLICJANCY Z MIAMI"** (23-ost.) - serial prod. USA
- 21.15 Debaty Jedynki
- 22.05 Dwóch takich... z kabaretu "Klika" - prog. satyr.
- 22.25 Pegaz - mag. kultural.
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna Jedynka
- 23.35 Siódemka w Jedyńce
- "Apartheid" - film dok.
- 00.20 To lubię
- 01.20 Zakończenie programu

- 07.30 Panorama
- 07.35 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA"** (24) - serial kanad.-argent.
- 08.05 Program lokalny
- 08.35 "ZORRO"** - serial USA
- 09.00 Transmisja obrad Sejmu
- 11.00 Panorama
- 11.05 Transmisja obrad Sejmu
- 13.00 Panorama
- 13.05 Transmisja obrad Sejmu
- 15.00 Powitanie
- 15.35 "ZORRO"** - serial prod. USA (powt.)
- 16.00 Panorama
- 16.05 Sport - Wielka piłka
- 16.35 Mój mały świat - prog. H. Miroszewej
- 16.55 W cieniu Kremla
- 17.30 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA"** (24) - serial prod. kanad.-argent. (powt.)
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 "Małe ojczyzny" - "Kto ziarno w nadziei siał" - film dok. A. Arnold
- 19.35 Reportaż
- 20.00 Ze Studia Koncertowego S-1 "Symfonia Varsovia" - dyryguje Jan Krenz
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Historie o historii (7) - "Beneventi"
- 22.00 "SKRADZIONA REKA"** - film fab. prod. wł.
- 22.55 Studio Teatralne Dwójki** - Francois Boyer "WYSPA", reż. J. Gąsiorowski
- 00.00 Panorama
- 00.05 "Nagranicy. Improvizacja w muzyce" (1) - "Przekazywanie pączki"
- 01.05 Zakończenie programu

POL SAT

POL SAT

- 16.15 Program dnia i Tele-shopping
- 16.30 Jesteśmy - prog. red. katol. TV Polsat
- 17.00 "DALLAS" - serial obycz. prod. USA
- 18.00 Oskar - mag. filmowy
- 18.30 "ZŁOWROGI RAJ" - serial obycz. prod. brazyl.
- 19.00 Informacje
- 19.20 Angielski dla biznesmanów
- 19.30 "TRYBUNAŁ" - serial obycz. prod. franc.
- 20.00 "SASIEDZI" - serial obycz. prod. austral.
- 20.50 Informacje
- 21.00 "WIEŹNIARKI" - film obycz. prod. austral.
- 22.00 Magazyn sportowy
- 22.30 Biznes informacja
- 22.50 Angielski dla biznesmanów
- 23.00 "MORDERCZY RÓJ"** - film prod. USA, reż. Lee H. Katzin
- 00.35 Pożegnanie

TV POLONIA

TV POLONIA

- 07.30 Panorama
- 07.35 Powitanie
- 07.40 Kwadrans na kawę
- 08.00 Mama i ja - prog. dla dzieci
- 08.15 Domowe przedszkole
- 08.45 "BŁEK" - film fab., reż. St. Pieniak (powt.)
- 09.45 Teatr, czyli świat - Halina Winiarska (powt.)

- 10.15 Taki pejżaż - Tatry (1)
- 10.45 Historia - współczesność (powt.)
- 11.15 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
- 11.30 Listy o gospodarce - prog. public. (powt.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 "DYREKTORZY" (5) - serial TVP (powt.)
- 13.35 Sport na satelicie (powt.)
- 14.35 Polskie sprawy - prog. public. (powt.)
- 15.35 Listy z Europy
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Vademecum teatromana
- 16.30 Z kart krakowskiego archiwum: "Hotele"
- 16.45 Euroturystyka
- 17.00 Telexpress
- 17.15 Słoneczne studio - "5-10-15" - prog. dla dzieci
- 18.00 Historia - współczesność
- 18.30 Ze świata: "Hollywood mało znany" - reportaż
- 18.50 Małe ojczyzny
- 19.20 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Bilans - magazyn rządowy
- 20.10 "60 minut na godzinę - jubileusz" - prog. rozryw.
- 21.00 Panorama
- 21.25 Gość TV Polonia
- 21.35 Teatr TV: Jerzy Janicki "UMARLEMABY ŻYĆ", cz. 1, reż. A. Konic
- 23.00 Reporteryz przedstawiają
- 00.00 Panorama
- 00.05 Program na piątek
- 00.10 "ALCHEMIK SEDZIWÓJ" (4-ost.) - serial TVP
- 01.10-07.30 Przerwa

TELE TOP

Polonia 1

- 05.40 "DRUŻYNA A" - serial
- 06.30 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial
- 07.20 Muz. Misz Masz
- 08.00 Puls Miasta
- 08.15 "Generał Daimos" - film anim.
- 08.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
- 09.05 "Zorro" - film anim.
- 09.30 "DRUŻYNA A" - serial
- 10.30 "MARIA" (136) - serial
- 11.30 Clio - rep. z uroczystości wręczenia nagród za działalność w dziedzinie reklamy (powt.)
- 12.30 "SOL DE BATEY" (42) - telenowela
- 13.30 Puls Miasta
- 13.45 Muz. Misz Masz
- 14.00 Koncert
- 14.40 Koszalin Welcome to
- 15.00 Puls Miasta
- 15.15 Magazyn mody "Design" (powt.)
- 15.45 Krzyżówka (powt.)
- 16.15 "Generał Daimos" - film anim.
- 16.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
- 17.05 "Zorro" - film anim.
- 17.30 Wiadomości lokalne
- 18.05 "DRUŻYNA A" - serial
- 19.15 "MARIA" (137) - serial
- 20.00 "MISTRZ KIEROWNICY UCIEKA II" - komedia USA
- 21.55 Wiadomości lokalne
- 22.20 "RIPTIDE" - serial polic.
- 23.15 Gillette - program sportowy
- 23.55 Magazyn sportowy - bramki, punkty, rekordy
- 00.25 "NAFÓDZINY GWIAZDY"** - dramat prod. USA
- 03.00 Pets (powt.)

SAT 1

SAT 1

- 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa 06.15-08.00 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT. 1 09.05 Alf (powt.) 09.30 Love Boat (powt.) 10.25 Bonanza (powt.) 11.20 Młody niespokojny - serial USA 12.15 Koło fortuny (powt.) 13.00 Love Boat - serial USA 14.00 Sąsiedzi - serial prod. austral. 14.30 Alf - serial USA 15.05 Bonanza - serial USA 16.00 Star Trek - serial USA 17.00 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących 18.00 Idź na całość! - telet. 19.00 Wiadomości 19.20 ran - sport 19.30 Koło fortuny - telet. 20.15 Komisarz Schwarzwkacza - serial 21.15 Schreiner-makers live - talk show 23.15 Koziorożec 1 - film USA 01.25 Star Trek (powt.) 02.15 Mroki sprawiedliwości (powt.) 03.10 Koziorożec 1 (powt.) 05.10 Komisarz Schwarzwkacza (powt.)

MTV

MTV

- 06.00 Awake On The Wildside
- 09.00 VJ Ingo 12.00 The Soul of MTV 13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje 14.00 VJ Snowball 16.30 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne 16.45 MTV At The Movies - nowości filmowe 17.00 MTV News At Night - infor. muz. 17.15 3 From 1 17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie 17.50 Music Non Stop 20.00 MTV's Greatest Hits 21.00 MTV's Most Wanted 22.30 Beavis i Butthead 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 Partyzone - muzyka taneczna 02.00 VJ Marjine 03.00-06.00 Teledyski

PRO 7

7

- 05.35 Dziewczyny (powt.) 05.55 Lotnicy amatorzy 06.20 Trick 7 (powt.) 07.45 Parker Lewis (powt.) 08.15 Wolny duch (powt.) 08.45 Dynastia (powt.) 09.45 Zakładnicy - film obycz. prod. kanad. 11.30 Roseanne (powt.) 12.00 Bill Cosby show (powt.) 12.30 Scarecrow i pani King - serial USA 13.25 Dynastia - serial USA 14.20 Hardcastle & McCormick - serial USA 15.20 Dziewczyny - serial 15.50 Wolny duch - serial prod. USA 16.25 Trick 7 - seria anim. 17.55 Parker Lewis - serial 18.25 Lotnicy amatorzy 18.55 Roseanne - serial prod. USA 19.25 Bill Cosby show - serial USA 20.00 Wiadomości 20.15 Ślepy wyrok - film krym. USA 22.05 Rollerboys - film SF USA 23.55 Wiadomości 00.05 T.J. Hooker - serial 01.05 Starsky i Hutch 02.00 Wiadomości 02.10 Śmierć żołnierza - film krym. USA 03.40 Wiadomości 03.50 Hardcastle i McCormick (powt.) 04.35 Scarecrow i pani King

RTL

RTL

- 06.00 Aktualności 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny 09.10 Na hasło "Ratunek" - serial 10.00 Bogaci i piękni - serial 10.30 Dzień podni - serial 11.00

- Zgadnij cenę - teleturniej 11.30 Rodzinny pojedynek - teleturniej 12.00 Punkt 12 - magazyn połud. 12.30 Springfield Story - serial 13.20 Santa Barbara - serial 14.10 Dzielne hobby - serial 15.00 Ilona Christen - talk show 16.00 Hans Meiser - Dziecięce ucieczki 17.00 Kto jest szefem? - serial komed. 17.30 Ożeniony z dziećmi - serial 18.00 Rodzinna paczka - serial 18.30 Temat dnia 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv - magazyn 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial 20.15 Piłka nożna - transmisja meczu SV Casino Salzburg - Eintracht Frankfurt 22.15 Notruf - filmy z akcji ratowniczych 23.15 Gottschalk - prog. rozryw. 00.00 Mag. aktual. 00.30 Gość w studiu 01.00 Ożeniony z dziećmi - serial 01.30 Kto jest szefem? - serial 02.00 Star Trek - serial 02.30 Rodzinna paczka - serial 03.05 Explosiv (powt.) 03.30 Hans Meiser (powt.) 04.30 Ilona Christen (powt.) 05.30 Bogaci i piękni - serial

RTL 2

RTL 2

- 05.35 Dr Westphal - serial USA 06.20 Kobieta za 7 milionów - serial USA 07.10 Seriale animowane 09.55 Ruck Zuck (powt.) 10.25 Bitte Lächeln (powt.) 10.55 Dr Westphal (powt.) 11.55 Męzczyzna za 6 milionów (powt.) 12.55 Vampy - prog. dla dzieci 13.00 Seriale anim. 16.55 Kobieta za 7 milionów 17.50 Ruck Zuck - telezabawa 18.20 Bitte Lächeln 18.55 Wiadomości 19.00 Hulk - serial SF 20.00 Wiadomości 20.15 Być najlepszym, cz. I - film anim. 22.05 Wiad. 22.15 Seksmisja, cz. I - komedia pol. 23.05 Wiadomości 23.10 Seksmisja, cz. II - film prod. pol. 00.25 Zakupy przez telewizję 01.05 Potwory mrozące krew w żyłach - serial USA 01.35 Być najlepszym (powt.) 03.15 Seksmisja (powt.)

SUPER CHANNEL

SUPER CHANNEL

- 06.00 Zakupy w TV 06.30 Wiadomości 07.30 European Business 08.00 ITN World News 08.15 Ameryka. rynek finans. 09.00 Zakupy w TV 12.00 Wiad. finans. 13.00 Today 13.30 Wiad. 14.00 Today 14.30 Koło fortuny 18.00 Today 19.00 Raporty i komentarze 19.30 On The Air 20.00 Now 21.00 Kronika niesamowitych wydarzeń 22.00 Wiad. 22.30 Biznes 22.50 US Market Wrap 23.00 Show na żywo 00.00 Prog. kult. 00.30 Wiad. 01.00 Koment. polit. 01.30 Prawo i Mr. Jones 02.00 Koniec programu

EUROSPORT

EUROSPORT

- 08.30 Gimnastyka 09.00 Biegi narciarskie, biathlon, kombinacja norweska 11.00 Jazda szybka na lodzie, skoki narciarskie 13.00 Eurogolf 14.00 Piłka Nożna 16.00 Eurofun 16.30 Hokej na lodzie - Liga NHL 17.30 Sporty motorowe 18.30 Euroaroty 19.30 Wiad. sportowe 20.00 Wyścigi samochodowe 21.00 Snooker 22.00 Piłka nożna 23.30 Tenis 00.00 Golf 01.00-01.30 Wiadomości sportowe



KURIER

TYGODNIK *kwidzyński*

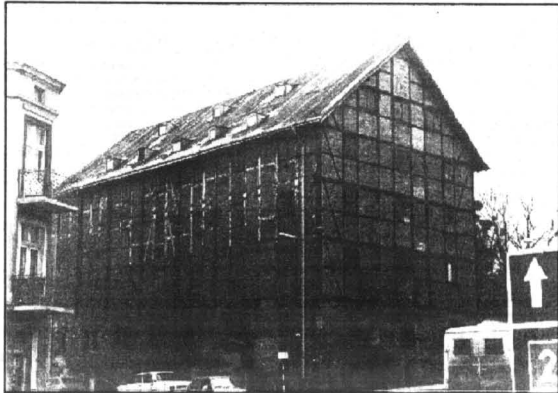
PLYTY
płiszone oklejane
włókowe sklejk
postforming
tel. 816-830, 816-338

bat

SIERAKOWICE, tel. 81-69-36
GD.- KOKOSZKI, tel. 41-20-56
www. 641
ul. Cementowa 1
(szkolka drzew)

ROK IV • NR 9/139 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 3.03 - 10.03. 1994 r. • NR IND. 324965 • CENA 4 000 zł

KONKURS NR 82 CZY ZNASZ SWOJE MIASTO?



W dzisiejszym numerze rozwiązanie konkursu nr 80. Zdjęcie nr 80 przedstawiało budynek pożaryzowany w Kwidzynie przy ul. Słowiańskiej 14. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 19 osób, a nagrodę wylosował pan Roman Kallinowski zamieszkały w Olszynie.

W odpowiedzi na konkurs nr 81 i 82 prosimy przesyłać na adres redakcji lub przynieść osobiście Kwidzynie, ul. Braterstwa Narodów 46 tylko na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedzi dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie na kartach pocztowych, a w listach czy na zwykłych kartkach, nie będą brały udziału w losowaniu nagrody!
Zyczymy miłej zabawy.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

Rozwiązanie krzyżówki z nr 7/137 brzmi: "Serce uczciwe podobne jest do lustra" - nagrodę wylosowała pani Alicja Chmiel zamieszkała w Kwidzynie przy ul. Malborskiej 99/10. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.

KWIDZYŃSKI INKUBATOR PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

"Pomagamy małym firmom w początkowym, najtrudniejszym okresie" - rozmowa z kierownikiem KIP mgr. inż. Grzegorzem Peplińskim.

Niewiele kwidzyńskich wie o istnieniu Kwidzyńskiego Inkubatora Przedsiębiorczości, a jeszcze mniej osób orientuje się, jakiego rodzaju działalność inkubator prowadzi. Na konferencji prasowej w Urzędzie Miejskim burmistrz Leszek Czarnobaj prosił, by jeszcze nie rozliczać KIP z jego działalności, gdyż efekty widoczne mogą być dopiero po trzech, a nawet pięciu latach.

Toteż nasza rozmowa z kierownikiem Kwidzyńskiego Inkubatora Przedsiębiorczości panem mgr. inż. Grzegorzem Peplińskim ma na celu przybliżenie Czytelnikom owej instytucji i jej pracy w mieście.

"KK" - Kiedy powstał Inkubator i w jakim celu?
G.P. - Inkubator powstał w lipcu 1993 r. Głównym jego zadaniem ma być pomoc bezrobotnym w tworzeniu małych, prywatnych zakładów usługowych i produkcyjnych, tworzenie nowych miejsc pracy, pomaganie w prowadzeniu działalności tym, którzy już się nią zajmują.
"KK" - Wulatkach wydanych przez KIP piszecie, że jest to zakład budżetowy, nie nastawionym na osiągnięcie

zysków, a koszty działalności pokrywane są przez budżet miasta i dochody własne. Ile w nowym budżecie miasto przeznaczyło na działalność inkubatora? Jakże są wasze dochody własne i skąd pochodzą?
G.P. - W tegorocznym budżecie na działalność inkubatora miasto przeznaczyło 1,5 mlrd zł. Z tego 1 mlrd zł przeznaczony jest na prowadzenie przez nas roboty publicznej dla bezrobotnych.

cd. na str. 6

BĘDZIE NOWY PENSJONAT?

Władze samorządowe Kwidzyna stawiają w ostatnim czasie na rozwój przemysłu turystycznego z prawdziwego zdarzenia. Jednym z bardzo ważnych elementów tego przemysłu jest baza noclegowa. W Kwidzynie jest ona niestety bardzo skromna i różnej jakości. Kwidzynie ma trzy niewielkie hotele i dwa pensjonaty - to o wiele za mało jak na plany samorządowców. Doniedawna funkcjonowało jeszcze schronisko młodzieżowe. Obecnie liczne wycieczki bawią w naszym mieście tylko przejazdem, a w tym czasie szkolne internaty są zamknięte na przystojniwą kłódkę. W innych miastach jest inaczej. Ciężko, dlaczego nie może być tak w Kwidzynie?

Dlatego bardzo cenna jest inicjatywa władz miejskich, które wspólnie z Bankiem Spółdzielczym utworzyły spółkę, mającą na celu adaptację budynku po byłym złotoku przy ul. Słowiańskiej na pensjonat. W budynku złotoka - obok miejsc noclegowych - powstałaby również sata restauracyjna.

CIA

MARIAN KRZAKLEWSKI W KWIDZYNIE MANAGEREM PAŃSTWA - NIE PREMIER LECZ KSIĘGOWY

21 lutego przebywał w Kwidzynie przewodniczący Komisji Krajowej NSZZ "Solidarność" Marian Krzaklewski. Przewodniczący "Solidarności" spotkał się w Zakładach Celulozowo-Papierniczych z zarządem nie tak dawno sprywatyzowanego zakładu oraz osobno ze związkowcami skupionymi w celulozowej "Solidarności". Spotkania te miały bardzo spokojny, typowo informacyjny przebieg. Związkowcy omówili obecną sytuację w zakładzie, pochwalili się korzyściami, które za sobą pociągnęła prywatyzacja. Marian Krzaklewski, w towarzyszeniu przewodniczącego Komisji Zakładowej "Solidarności" ZCP SA Zbigniewa Gałki, zwiedził zakład.

O wiele bardziej burzliwy przebieg miało następane, ponad tygodniowe spotkanie ze związkowcami z pozostałych, niekiedy podopiecznych kwidzyńskich zakładów oraz ze związkowcami budowlanki. Chętnych do udziału w spotkaniu było o wiele więcej niż mogła pomieścić sala MKK przy ul. 11 Listopada. W spotkaniu wzięło udział ok. 100 osób. Związkowcy pytali przewodniczącego związku o wiele spraw.

Marian Krzaklewski stwierdził i przypomniał zebranym, że "Solidarność" od kilku lat walczy o prawa i bezpieczeństwo społeczne obywateli. Rozmowy prowadzone są już z pięcią ekipą rządową, bezskutecznie. Bardzo często dochodziło do sytuacji, że rządy godziły się na podpisywanie różnego rodzaju umów czy paktów, lecz były one bardzo szybko przez rządzących lamane. Tak było także z ostatnim porozumieniem, w myśl którego przywrócić produkt krajowego brutto połowa przyrostu miała iść na zwiększenie płac. Obecna ekipa przeznaczyła na podwyżki płac pracowniczych mniej niż wczelniej zakładano. Taką sytuacją daje związkowcom zdaniem M. Krzaklewskiego - prawo do domagania się przestrzegania umów czy waki o prawa pracownicze nie na drodze rozmów, lecz na drodze nacisku. Mimo tego "Solidarność" o ile rząd zaakceptuje jej postulaty, jest w stanie iść na kompromis i rozmawiać, o ile ten dialog będzie komatrukiemy, a rządzący okazy do ustępstw.

Odpowiadając na pytania dotyczące ciągle wstępujących cen nośników energii, które

strona rządowa uzasadnia decyzjami Banku Światowego stwierdzeniem, że podwyżki będą wprowadzane tak dłużej, aż osiągniemy ceny światowe. Marian Krzaklewski odpowiedział pytaniem: światowe, to znaczy jakie? Takie, jakie obowiązują we Włoszech czy Stanach Zjednoczonych? Podwyżki nośników energii uznał za bezzasadne. Dodał, że nie jest to sprawa ekonomiczna, lecz polityczna.

Wielu rozmówców twierdziło, że w manifestacji warszawskiej, którą zorganizował związek 9 lutego, a w której wzięło udział ok. 100 tys. członków "Solidarności", byli głównie związkowcy, nie z zakładów strategicznych czy sprywatyzowanych, lecz z zakładów podupadających, będących w ciężkiej sytuacji, niekiedy na krawędzi bankructwa czy upadłości, jak chociażby kwidzyńskie WZPOW czy ZEM "POLMO", gdzie determinacją jest o wiele większa niż w zakładach, w których dzieje się nieszczęście. Rozmówcy twierdzili, że związek powinien zająć się sytuacją właśnie takich zakładów.

Przewodniczący "Solidarności" uznał to za bardzo ważny problem. Twierdził, że rząd powinien jak najszybciej odejść od popiwku, który bardzo często jest trumieniem gwoździem takich zakładów. Ist powinieli również odejść od centralnego sterowania placami jak najszybciej przejść na proponowany przez "Solidarność" układ zbiorowy, który będzie określał m.in. właściwą politykę płacową. Pozwoliłoby to zakładom na podniesienie płac i wychodzenie z zapaści.

Barczo dużo pytań dotyczyło polityki związku po 15 marca, kiedy to "Solidarność" oileżąć nie spełnił jej postulatów - zagrożła eskalacją akcji strajkowych, do strajku generalnego włącznie. Ważną sprawą - zdaniem zgromadzonych związkowców - przewodniczącego - jest tworzenie funduszu strajkowego. Marian Krzaklewski bardzo szybko wyliczył, że gdyby każdy z członków związku przeznaczył na ten fundusz połowę swojej jednej dniówki, to powstałby fundusz wielkości ponad 50 milionów dolarów, czyli ponad 120 mlrd zł.

cd. na str. 5

PROTESTY I DISKUSJA ŚRÓDMIEŚCIE NIE CHCIAŁO JANUSZA LEWANDOWSKIEGO

Wprawdzie pisaliśmy w ostatnim numerze "KK" o przyznaniu Honorowego Obywatelstwa Miasta Kwidzyna dr. Januszkowi Lewandowskiemu, ale natulka nie oddała atmosfery panującej w dniu 18 lutego br. na XXXV sesji Rady Miasta. Już na początku obrad wniosek radnego Floriana Strzyżewskiego wprowadził sporo zamieszania, ponieważ zgłosił on wniosek o zdjęcie z obrad punktu dotyczącego dyskusji o przyznaniu tytułu dr. Lewandowskiemu i podjęciu o odpowiedniej w tej materii uchwały.

Przypominamy, że wniosek o nadanie tytułu Honorowego Obywatela Kwidzyna dr. J. Lewandowskiemu do Rady Miejskiej skierowali związkowcy z Zakładów Celulozowo - Papierniczych. Rada Miejska okazała się dość podzielona, a pokazała to burzliwa dyskusja. Wniosek o skreślenie punktu w sprawie nadania tytułu z porządku obrad nie został jednak przyjęty. Przewodniczącemu Rady Miejskiej Jerzemu Kozdrońowi udało się odczytać uzasadnienie nadania tego tytułu, a szef związków ZCP Zbigniew Gałka wniosek skierowany w imieniu związkowców podtrzymał. Dyskusja, która rozgorzała, chwiliami zamieniła się w niekontrolowany spór. Jerzy Kozdroń mówił o

korzyściach, jakie miasto ma z powodu prywatyzacji ZCP. Jeden z radnych nazwał bzdurą twierdzenie przewodniczącego. We miasto upadłoby, gdyby nie Zakłady Celulozowo - Papiernicze. Wśród przystuchujących się obradom był reprezentant mieszkańców Śródmieścia, który w imieniu zaproształ przeciwko nadaniu tytułu Honorowego Obywatela dr. J. Lewandowskiemu i stwierdził, że

powinno on zostać raczej Honorowym Pracownikiem ZCP. Poparta tę propozycję radna Krystyna Kopisto, która wcześniej także wyraziła taki pogąd. Przewodniczący Jerzy Kozdroń przyrównał całą dyskusję do sporów, jakie toczą się w całym mieście, a które odbywają się, jak powiedział na zasadzie "psa ogrodnika". Zdaniem przewodniczącego Kozdrońa, ci którzy nie skorzystali na prywatyzacji i nie otrzymali pieniędzy za akcje mają za złe tym, którzy je otrzymali. Z-ca burmistrza Leszek Czarnobaj próbował definiować tytuł Honorowego Obywatela Kwidzyna, ale dyskusja była bardzo burzliwa i trudno było chwiliami nad nią zapanować. Padł w końcu wniosek, aby przerwać dyskusję i zarządzić tajne głosowanie nad kontrolowaną, jak się okazało, uchwałą. Wniosek ten jednak

upadł. Mimo to doszło w końcu do głosowania, w którym uwidocznił się podział Rady Miejskiej. Na 25 obecnych radnych za podjęciem uchwały i nadaniem tytułu dr. J. Lewandowskiemu, byłemu ministrowi przekształcał własnościowo, głosowało 15 radnych, natomiast 10 było przeciwnych. Szef związków zawodowych ZCP podziękował wszystkim za taką decyzję

i powiedział, że dziękuje przede wszystkim za to, że nikt nie negocjował korzyści, jakie miasto osiągnęło z prywatyzacji ZCP. Tak burzliwa dyskusja stwarzała wrażenie, że podjęcie uchwały związanej z nadaniem tytułu dr. Lewandowskiemu było najważniejszym punktem XXXV sesji, ale było inaczej, gdyż najważniejsza była dyskusja nad budżetem miasta na 1994 r. J.K.

**SKLEP Z ODZIEŻĄ,
GALANTERIA SKORZANA**
zawiadamia, że od dnia 01.02.1994 zostaje przeniesiony z ul. Chopina 18 do CENTRUM HANDLOWEGO przy ul. Piłsudskiego 45 - stolisko 4.
**PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ
ZAPRASZAMY OD 10⁰⁰ DO 19⁰⁰**

**Bank Spółdzielczy w Kwidzynie
zaprasza do:**

**MYJNI
AUTOMATYCZNEJ**

KWIDZYN,
ul. Młynarska 4, tel. 73-63
codziennie od godz. 7.00 do 17.00

Polecamy także Fiaty 126p
i Cinquecento na raty.

Informacje: tel. 76-63 i 36-03.

**CHCESZ ROZPOCZĄĆ
DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ**
potrzebujesz lokalu lub porady
złóż się do nas
ponadto organizujemy warsztaty szkoleniowe i seminaria na tematy związane z drobną przedsiębiorczością
dokładne informacje można uzyskać w sekretariacie Inkubatora lub
głębicie znajdującym się w Rejonowym Urzędzie Pracy
Kwidzyński Inkubator Przedsiębiorczości Kwidzyna, ul. Warszawska 19 (gmach Urzędu Miejskiego pok.50)
tel. 42-31 www. 48
Codziennie od godz. 7.00 do 15.00, w środy od godz. 8.00 do 16.00

SAT - SERWIS
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego tel. 19-19

ANTENY SATELITARNE
SPRZĘT AUDIO VIDEO
AKCESORIA, MONTAŻ, SERWIS

RATY BEZ PORĘCZYCIELI

O RATUNEK DLA ZABYTEKÓW

Stan kwidzyńskich zabytków - tych które jeszcze się ostały wojnie i niszczycielskiej działalności ludzi i czasu - nie jest zachwycający. Nasze miasto nie może sobie pozwolić na zmarnowanie ani jednej z cenniejszych pamiątek architektonicznych, a wszystkie wskazują na to, że batalia o ratunek dla przeszłości będzie jeszcze długa i trudna.

Sama II wojna światowa nie przyniosła poważnych zniszczeń w Kwidzynie. Przypadł Warszawa i wielu innych miast nie ma tutaj zupełnie zastosowania. Dopiero po zakończeniu działań wojennych hordy sowieckich żołdaków, a później rodzimych zabrowników, doprowadziły małownicze, przedwojenne Marlenwerder do opłakanego stanu. Niestety, zaprowadzenie porządku i powolnie władz miejskich niewiele zmieniło. Nacjonalizowane dobra stawały się wspólne, czyli "niczyje" i z zabytkami obchodzono się delikatnie mówiąc bez szacunku. Niefrasobliwość zastępowała posiadki i parkiety błękitne, PCV, linoleum albo tytał piśniewo, ścięniętymaloraz farbą olejną w nieśmiertelnych kolorach przypominających zawartość szamba, co ciękawiesz elementy przydawały się komuś...

Między dziesięciolecia, przyszedł czas zmian i nagle okazało się że trzeba się spieszyć, a w niektórych wypadkach jest już wręcz za późno. Na naszych oczach zupełnie zniknął z miejskiego krajobrazu najstarszy kwidzyński spichlerz przy ul. Batalionów Chtopskich.

Pisałiśmy również o dworku w Górkach, którego resztki murze-

ją w oczekiwaniu na rękę konserwatora. Pewna szansa jest przekazywanie obiektów historycznych, niektóre nie ma niestety w centralnej kasie, prywatnym właścicielom. Tu jednak nie ma gwarancji, czy radco nie jest przedwczesna. Otoc spichlerz przy Batalionów Chtopskich okazał się inwestycją "nieopłacalną", więc został po prostu rozebrany. Miejmy nadzieję, że więcej szczęścia będzie miały patacwy w Górkach. Nowy właściciel ma pewne plany co do pięknego niedgdy dworku, pragnie go odrestaurować i wyremontować. Często jednak prywatni inwestorzy przeceniają swe siły, licząc na szybki zysk z obiektu odnowionego tanim kosztem. Tymczasem zabytek pochłania wielokrotnie więcej nakładów niż zwykły budynek, a to z racji konieczności trzymywania się zaleceń konserwatorów zabytków i historyków sztuki. Nie chodzi przecież o to, by powstały kolonie "potworki", ale stylowe, w miarę wierne repliki dawnych domów.

Stan niektórych zabytków Kwidzyna mówi sam za siebie. Synagoga przy Batalionów Chtopskich prawie rozpada się w oczach, kawiarnia na Basztowej zamknięta na kluczy i wewnątrz zrujnowana, w wielu innych obiektach znalazły się smwennilub bardziej szczęśliwie miejsce instytucji i firmy.

Katedra - jako najbardziej spektakularny zabytek, wytykćka miastu i jego najcenniejszy element - już dawno powinna przejść poważny remont, podobnie jak choćby Bazylika Mariacka w Gdańsku. Ojcowie franci-

szkanie włożyli w remonty i prace restauracyjne sporo zebranych datków, ale tu potrzeba miliardów. Kiedy już świątynia stała się konkatedrą diecezjalną, moźe biskup patrolat zdoła spowodować podjęcie do tego zabytku z większą uwagą, należącej tej perle gołyku.

Przecież w Kwidzynie mamy jeszcze cały szereg starych i pięknych budowli, które nawet nie doczekaly się wpisu do rejestru zabytków.

Historia ma to do siebie, że z upływem wieków zanikają dawne animozje, podziały i konflikty, a pozostaje wspólne dziedzictwo kultury, nad którym należy złożyć opiekę. W 1945 r. radziecy żołnierze podpalił i grabił niemieckie miasto Marlenwerder, uważając że należy zniszczyć "dobrek laszystów". Władze PRL bez zmużenia oka pozwały niszczyc dobrą kulturę stworzoną przez "element klasowy obcy". Porozumieć, że kultura z polityką i szowinizmem ma tyle wspólnego, iż jest również wytworem człowieka. Jednak podczas kiedy dziedzictwo kulturowe jest najjaśniejszą stroną działalności ludzkości, polityczna, narodowa, rasowa i społeczna aktywność stanowi najmciemniejszą kartę ludzkich dzieł.

Zabytki są najbardziej trwałym i jednocześnie najmniej obciążonym polityką wytworem człowieka. Ratujemy je objamy i nie, abyśmy nie odcięli się od kulturowych korzeni, a przeszłość mogła do nas przemówić i nauczyć nas szacunku do siebie samych.

WANDAL CZY WARIAT?

W niewielkim parku przy ul. Warszawskiej nieznanymi sprawcami bądź sprawcy wycięli ponad 70 kilkunasto- i kilkudziesięciolich drzew, większość cięciółnic i lip. Sprawca wycinał drzewa piłą mechaniczną, w większości przypadków robił to fachowo, chociaż zdarzył się też drzewa, którym ścięto tylko koronę na wysokości ok. trzech metrów. Przyczółki także w miarę fachowo rosące w parku ochrony. Zdaniem inspektorów ochrony środowiska Urzędu Miejskiego oraz gospodarza miasta, Janity Grał, wycięcia drzew dokonał wyjątkowo perfidny wandal albo wariat. Świadczy o tym fakt, że w

większości wypadków wycięcia drzewa zostały pozostawione. Gdyby ktoś wyciął je na opał, nie pewno zostałyby zabrane.

Park przy ul. Warszawskiej był - zgodnie z planami gospodarza miasta - przeznaczony do modernizacji na wiośno. Obecnie pozostały w nim tylko pojedyncze drzewa, w tym kilkunastoletni mliorząd japoński, uznany nie tak dawno za pomnik przyrody.

Akt wandalizmu czy totalnej głupoty? Wandal czy wariat?

Sądymy, że na te pytania pomogą nam odpowiedzieć jeszcze niezawodni Czytelnicy "KK".

CIA

SUSCY NAŚLADOWCY

Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury był organizatorem kolejnego wydania finału Mini Lity Przebojów. W imprezie wzięło udział 23 wykonawców. Jury, w skład którego weszli: C. Podgórnianik, M. Szalkowska, B. Bielek i K. Ruzwicki, miało trudny orzech do zgryzienia, by wybrać najlepszych wykonawców w kategorii 10 lat.

I miejsce przyznano Jarce Karwowskiemu i Bartłomu Iwanowi (F. Mercury i zespół Oena);

II miejsce Malwina Górnika i Mariela Pawlik;

III miejsce (równorzędne) Katarzyna Szysler;

III miejsce (równorzędne) Angelika i Sebastian Kucharczykiwie.

W.R.

ZALEŻY OD MON-U

Tylko jednego podpisu brakuje na odpowiednim dokumencie, aby Izba Chorych nateranie byłej Jednostki Wojskowej przy ul. Kościuszki stała się dużym warształem pracy dla osób niepełnosprawnych i upośledzonych. Pismo ukięto w Ministerstwie Obrony Narodowej i nikomu nie spieszy się, aby sfinalizować przekazanie obiektu nowym gospodarzom. Przed obrotm atamentu w diekcie nie można prowadzić żadnych prac, ponieważ w dalszym ciągu budynek należy do MON-u. Dotyczy to także innych obiektów nateranie byłej jednostki. Jak na razie, mimo nacisków wojewody elbiąskiego i władz lokalnych urzędniczy MON-iodwiekią termin podpisania stosownego dokumentu. Mimo trzymiesięcznej zwłoki wszyscy zainteresowani wraz z wojewodą mają nadzieję, że obiekty zostaną nateranie formalnie przekazane miastu.

Na poczcie "wojskowej" pracują na piątkę

W nr 6/36 naszej gazety w artykule "Przed początkowym okresem" pisałiśmy o spieszności i złej pracy kwidzyńskiej poczty przy ul. Grudziądzkiej. Z czystej ciekawości zajrzeliśmy kilka razy na ową pocztę po wyrukowaniu naszego artykułu. Oczom naszym ukazał się niezwykle budujący i przyjemny widok - panie w obu okienkach uprzejmie obsługiwały dwie kolejki. Dawno już nie widzieliśmy tak sprawniej obsługi na żadnej poczcie. Klienci byli mile zaskoczeni i wśród kolejkowiczów dały się słyszeć głosy aprobaty i zadowolonia. Z czystym sumieniem panie ową pocztę stawialiśmy w tej chwili za przykład pracownikom Poczty Głównej. Ale nie będziemy złośliwi!

BIURO POSELSKIE DZIAŁA

Jak poinformował reporter "KK" asystent p. posła Barbary Winiarczyk - Kossakowskiej (SLD), Andrzej Puwalski, w czasie pierwszego dzurzu poselskiego, przyszło kilkanaście osób, które pytały o różne sprawy związane z bezrobociem, z aktualną sytuacją na rynku pracy, o sprawy mieszkaniowe, o poprawę telekomunikacji na terenie miasta i gminy (jeszcze niestety na corkę). Następny dzurz w Suszu wkrótce.

Dodam, że biuro czynne jest wponiedziatki, czwartki i soboty, ul. Batycka, 4 Radca Rejonowa SDRP.

Pani poseł zapowiedziała, że w miarę możliwości będzie się starała rozwiązywać niektóre zagadnienia i pomagać wszystkim, którzy będą zgłaszali się do nowo otwartego biura poselskiego.

KONIEC Z MILIONERAMI

Prezes Narodowego Banku Polskiego Hanna Gronkiewicz-Waltz zapowiedziała, że od stycznia przyszłego roku od naszych 10 000 zł obrotu zostaną cztery zera - krótkie mówiąc 10 000 zł zostanie nam jedna złotówka. Podobno nikt na tym nie straci. Stare i nowe banknoty będą w obiegu równocześnie przez rok. Schudną więc znacznie nasze portfele. Ciężko będzie pogodzić się z myślą, że nie będziemy już milionerami. Zamiaś pensji np. 3mbt otrzymamy 300zł! Trudno będzie się przyzwyczaić.

Gabinet USG

lek. radiodiagnostyk Małgorzata Pytel

BADANIA USG: jamy brzusznej szyl sutkan

WTORKI od 15.00 do 18.00
PIĄTKI
SOBOTY od 9.00 do 10.30

Kwidzyn, ul. Kracowska 17
tel. 47-14

ŠHODA FAVORIT

• NOWE SAMOCHODY - SPRZEDAŻ
• KOMIS
• SERWIS ASO
• CZĘŚCI

PW "GLOB" Gdańsk-Przymorze
ul. Arkońska 2, tel. 52-12-58 wew. 45

Usługi XERO

Konkurencyjne ceny!

KWIDZYN ul. Ogrodowa 14
P.H.U. "IGLOTECH"
tel. 33-89, wew. 7

Fundacja FUNDEX - Warszawa,
ul. Krucza 16/22
oraz Naczelna Organizacja Techniczna
Oddział Elbląg,
ul. KRÓLEWIECKA 108 organizują:

1. Kurs maklerów papierów wartościowych
2. Jak skutecznie grać na giełdzie

Zajęcia prowadzą pracownicy Giełdy Papierów Wartościowych S.A. oraz Komisji Papierów Wartościowych.

Informacje:
NOT Elbląg, ul. Królewiecka 108 tel. 34-44-36

TYDZIEŃ W KWIDZYŃNIE

KRONIKA POLICYJNA

Drogi poślizg
17 lutego godz. 13.10 w miejscowości Brachlewo, gmina Kwidzyn miała miejsce kolizja drogowa. Samochód marki BMW, kierowany przez pana Z. wpadł na proslom odniku drogi w poślizg, uderzył w słup energetyczny. Uszkodzenie samochodu oszacowano na 10 mln zł.

Sądowy zegar
17 lutego o godz. 14.45 powiadomiono o kradzieży zegara elektrycznego z korytarza Sądu Rejonowego w Kwidzynie. Wartość zegara wynosiła 1 mln zł.

Popyt na kwiaty
17 lutego o godz. 23.10 ujawniono włamanie do kwaciarni przy ul. Piłsudskiego. Straty oszacowano na 500 tys. zł. Poszkodowanym został Daniel Z. Sprawca włamania został zatrzymany.

Zatrzymano sprawców
19 lutego o godz. 22.30 kwidzyńscy policjanci zatrzymali dwóch sprawców kradzieży przewodu elektrycznego linii napowietrznej na trasie kolejowej Brachlewo - Szum. Straty wyniosły ok. 5 mln zł.

Motorzystyczny skok
20 lutego o godz. 10.20 ujawniono włamanie do Zakładu Wulkanizacji przy ul. Zirowej. Skradziono cztery akumulatory oraz opony samochodowe. Straty wyniosły 8 mln zł na szkód Andrzeja B.

Podróża pochodnia
21 lutego o godz. 8.00 w miejscowości Jedrychowo Ogrodzieniec, gmina Kisielice, w czasie jazdy zapalił się samochód mercedes 200D nr rej. ONN 76-60. Straty wyniosły 10 mln zł.

Śmierć rowerzysty
21 lutego o 17.20 w Ottowie, gmina Gardajca, na drodze 514 kierujący samochodem marki Volkswagen Bus nr rej. ELR 52-89 Adam S. z Kwidzyna potrafił rowerzystę Zbigniewa L. zamieszkatego w Osadnikach, gmina Gardajca. Rowerzysta poniósł śmierć na miejscu, a pasażerka samochodu doznała obrażeń ciała.

Zapotrzymano w części?
21 lutego o godz. 8.00 zgłoszono włamanie do Spółdzielni Odwlekników przy ul. Ogrodowej. Skradziono 30 sztuk zaworów wodnych do samochodów marki Żuk oraz 60 korpusów do tych zaworów. Straty wyniosły 10 mln zł.

Rozbita szybą
22 lutego o godz. 23.30 policja zauważyła rozbitą szybę w kiosku przy ul. Orlej. Straty oszacowano na 200 tys. zł.

Próbę włamania?
23 lutego o godz. 18.30 w Suszu policja powi adomiona została o czynnie niezrędnym na 2 nieletnich dzieciewynkach. Sprawca będący pod wpływem alkoholu został zatrzymany.

IKA

URZĄD STANU CYWILNEGO

Ślubu:
W minionym tygodniu nie odbył się żaden ślub z terenu miasta czy też gminy Kwidzyn.

Urodzenia:
Ogółem urodziło się 23 dzieci, z miasta Kwidzyna - 7, z gminy Kwidzyn - 3. W tej liczbie urodziło się 7 chłopców i 16 dziewczynek.

Zgony:
Pałuchawski Władysław

STRAŻ POŻARNA

15 lutego w Kwidzynie przy ul. Willowej 31 miał miejsce pożar w nudnyku mieszkalnym i groy płintoch. Przyczyną pożaru było podpalenie starych szmat. Objęto się bez strat.

21 lutego w miejscowości Grodzieniec, gmina Kisielice, palił się samochód marki mercedes. Właściciel samochodu pozostaje nieznanym. Straty wyniosły 15 mln zł. Przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej.

22 lutego w Kamiechu, gmina Susz, spalił się stóg stomy. Straty oszacowano na sumę 5 mln zł. Przyczyną okazało się podpalenie.

24 lutego w Kwidzynie przy ul. Grunwaldzkiej palił się samochód osobowy fiat 126 p. Straty wyniosły 3 mln zł. Przyczyną okazało się zwarcie instalacji elektrycznej. Spaleni uległa komora silnika ze sprzętem oraz tylna tapicerka samochodu.

Redakcja Kuriera Kwidzyńskiego,
82-500 Kwidzyn,
ul. Braterstwa Narodów 46,
tel. (0555) 30-59 przyjmuje
reklamy i ogłoszenia do dziennika

RZECZPOSPOLITA

PRACOWNIA

SUKNIE ŚLUBNE
SUKNIE KOMUNIJNE
SPRZEDAŻ
WYPOŻYCZALNIA

ul. Kraskiego 26
KWIDZYN 30-79

Hurtownia Odzieży Używanej

Kwidzyn - Górk
w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
w soboty 9⁰⁰ - 13⁰⁰
ZAPRASZAMY

FIRMA "G&C"

Spółka z o.o. w Kwidzynie, ul. Chopina 21, tel. 10-32

SPRZEDAŻ: działki, mieszkania, domy, garaż
ZAMIENI: dom na mieszkanie (a)
mieszkanie - Tczew na Kwidzyn
KUPI LUB WUNAJMIE MIESZKANIE

USEUGI TRANSPORTOWE

samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe).

Biłbelta Kępczowska
82-500 Kwidzyn
ul. Owca 37
tel. 48-48 (czynny całą dobę)

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, żwiru i innych.

WODOCIĄGI NA PROSTEJ

Rozmowa z dyrektorem PWIK Jackiem Wilką "KK" - Wynik finansowy za rok 1992 zamknął się stratą na poziomie 1 ml 450 mln zł. Podaj pan wtedy cztery główne przyczyny takiego stanu rzeczy. Była to bieżąca obsługa nierentownych gmin, opóźnienie decyzji o podwyższeniu wody i opłat za ścieki, zły stan techniczny majątku przedsiębiorstwa oraz nadmierny poziom należności przeterminowanych. Zakłamanie wroczyźnian wrok 1993. Jak zostały rozwiązane wszystkie te problemy?

J.W. - Jak na tenże swą rolę jest to może niekonwencjonalny sposób. Jednak postępowanie układowe, podpisanie umowy na odbiór takich towarów, jak groszek, marchewka czyli ich podstawki. Podpisanie także umowy na dostawę wina i było porozumieniem trójstronne, między hurtownią, WZPOW oraz PWIK. Zobowiązanie opiewało na ok. 2 ml. W chwili, gdy hurtownik wziął wina, a było go mniej, została obniżona cena butelki o 1500 zł. Hurtownik stanął wobec tego przed dylematem, ponieważ miał wino droższe niż producent. W związku z tym płacił nam tak, jak mógł, aczkolwiek zapłacił wszystko. Wykazał z tego dość poważną zwłokę. Zapłacił także kilkanaście milionów osłetek. Druga części należności była już za groszki, ale było to na tydzień przed postępowaniem układowym. Była za groszek mieliśmy lepsze warunki płatności, bo 2 miesiące, z tym, że WZPOW nie dawały takiego towaru, jaki chcieliśmy. W każdym razie udało się wyostać blisko 1 ml 700 mln zł, a tak należności byłyby praktycznie nie do odzyskania. W dodatku w PWIK zainwestowaliśmy blisko 2 ml zł. Można więc powiedzieć, że nie odnieśliśmy straty z "Warmińskich" - zostały wliczone w koszty inwestycji.

Parę faktów nie trzeba nikogo przekonywać. "KK" - Mówiąc o inwestycji i ułatach porównujemy o zakupach. Widział pan rok temu potrzebę zakupu elektronicznych urządzeń do regulacji i pracy starych pomp, przepływowymy ultradźwiękowych, sprzętu mikrokomputerowego oraz specjalistyczne oprogramowanie i wreszcie zakupu wodomierzy dla ludności.

J.W. - Realizowany jest zakup przepływowymy ultradźwiękowych, zamówiony jest sprzęt mikrokomputerowy oraz specjalistyczne oprogramowanie, natomiast nie zostały zakupione specjalistyczne urządzenia do regulacji pracy starych pomp, gdyż chcemy zrobić opracowanie całej koncepcji pracy wodoociągów w przyszłości. Gdyby było wiadomo, która koncepcja zwycięży, będzie można zakupić odpowiednie urządzenia. Jeżeli chodzi o zakup dla ludności wodomierzy to nie, ale obecnie "wchodzimy" w budynki ZGM i cały czas zwiększamy procent osób, które rozliczają się z nami z licznika, a nie zrzucają się na jednak ogromny problem, ale systematycznie liczą osobę, które będą miały licznik wody, będzie się zwiększać.

"KK" - Część pieniędzy miała być przeznaczona na odzyskanie wód popucznych. Jak obecnie wygląda ta sprawa?

J.W. - Jest to zrobione. Zakupiono urządzenia. W tej chwili woda jest o zupełnie innej jakości. Nie jest to jeszcze 100 procentowe oczyszczenie, ale poprawa jest.

"KK" - Jak ocenia pan realizację inwestycji w Kamionce? Rok temu wyrażał pan niepokój, że niezrealizowanie inwestycji spowoduje degradację tego, co już istnieje.

J.W. - Były takie obawy i w związku z tym również moje naciski, żeby le środki się znalazły i w tej chwili jest taka sytuacja. Zarząd zajął sobie sprawę z tego faktem. Jest ogłoszony przetarg na stację uzdatniania wody. On już jest w fazie końcowej. Ponieważ zostały tylko dwie firmy, mają one postawić swoje pilotowe, aby określić dokładnie

parametry. Taki jest warunek i w marcu tego roku staną dwie takie stacje dla opracowania technologii, jaka byłaby potrzebna. Wprawdzie taka technologia już istnieje, ale żeby ściśle określić warunki i podpisać z firmą kontrakt, muszą być wybudowane stacje pilotowe. W Kamionce występuje problem z żelazem oraz manganem, który zawiera woda. Krótko mówiąc - zbudowana stacja uzdatniania wody tę wodę oczyści, ale nie spowoduje radykalnego zwiększenia ciśnienia wody. Złożyły się na to błąd popełnione w latach ubiegłych. Nie zostały wydzielone strefy zasilania na wyższych poziomach. Woda zasilałaby np. osiedle nie powinna oddziaływać na całą sieć. Budowanie w miejscach strefowych i tak nie da. Niestety, przy opracowywaniu koncepcji rozwoju miasta w latach minionych popołniono poważne błędy. Jak powążył się to problem może świadczyć fakt, że budowa stacji o przepływności 300 m³ na godzinę jest praktycznie niemożliwa, ponieważ sieć jest do tego nieprzygotowana. Zapytaliśmy specjalistów, co trzeba zrobić, aby sieć była przygotowana i w perspektywie, co należało zrobić, aby zwiększyć stopniowo ilość wody z ujęcia w Kamionce, bo tam są duże rezerwy. Itd. Specjaliści z Poznania powiedzieli, że nie ma takiej możliwości przez co najmniej kilkadziesiąt lat. Byłoby to prosto "potwór" - przebudowalibyśmy całe miasto.

"KK" - Czyli płacimy za błąd innych?

J.W. - Tak. Koncepcja kiedyś była doza, a nie całościowa. W tej chwili jest całościowa koncepcja. Przedsiębiorstwo nasze jest w stanie zaproponować, co trzeba zrobić, natomiast kiedyś to zostane zrobione, o zalety od środków.

"KK" - Za jedną z przyczyn złego stanu funkcjonowania wodoociągów - wracając do pierwszego pytania - uznać pan może niewykorzystanie możliwości. Czy obecnie ten stan się poprawił?

J.W. - Mówiłem o zainwestowanych 2 ml zł. Zrobiono pompy, wymieniono stare pompy, wykonano remont sterowni, itp. W ujęciu przy ul. Sportowej zainwestowaliśmy prawie 1 ml 300 mln zł.

Pomijam generalne remonty budynków, naprawy dachów, wyposażenie wntz itp. Jest to duża lista. Przerobiono i wyremontowano prawie wszystko.

"KK" - Czy nadal istnieje problem kredyty wody na terenie gminy i czy to jest rzeczywiste duże problem? Jednym ze środków zaradczych były hydanty zamknięte na kłódki...

J.W. - Nie udało się, niestety, tego problemu rozwiązać. Jest to jednak poważny problem, jeśli chodzi o czystość w gminie. Do tego zresztą zmierzamy, aby obliczyć ile wody z hydroforni trafiło do odbiorcy. To jest duży problem, bowiem nawet wtedy, gdy mamy dużo awarii w mieście, większość płukanie sieci to daje to ok. 10 do 15%, natomiast różnice w gminie wynoszą 40%.

"KK" - Czy współpracę z władzami samorządowymi określiłby pan jako dobrą czy złą?

J.W. - Mogę określić jako dobrą. Przynajmniej jeśli chodzi o moją opinię, jest ona dobra.

"KK" - Wroczyliśmy wrok 1994. Jakże są plany i dalsze perspektywy działalności PWIK?

J.W. - Mamy szereg inwestycji do wykonania. Wszystko jednak zależy od środków, które będziemy mogli na nie przeznaczyć. Nie chciałbym zapisać i mówić, ile uda się odzyskać gołówką z WZPOW. Dlatego też wszelkie plany i rozwój PWIK zależą od środków, którymi będą dysponować.

"KK" - Dziękujemy za rozmowę. Rozmawiał: Jacek Kluczkowski

ADRO Hurtownia Artykułów Ściemych i Technicznych
Targow, ul. Chopina 12/13 I Technicznych
tel. (069) 32-24-53

- ☐ Długość do odcia (ociekowania) metali oraz betonu.
- ☐ płaszk krowodowy
- ☐ wierzchnie plamki i kactałow.
- ☐ reparaćce ubrania, sprzęt ochronny
- ☐ kłonicie elementów i obciążeni.
- ☐ papier ścierny, papier ścierny
- ☐ Zdrzewki i ości.
- ☐ narzędzia do odcia i ociekowania glazy.
- ☐ narzędzia do odcia i ociekowania glazy.

Najniższe ceny, możliwość dowozu na koszt firmy.

COREM tel. 41-40-38 wew. 22

Witryny chłodnicze i zamrażające: lody do lodów, zamrażarki lody i regały chłodnicze wyposażone plekami komponenty do lodów urządzenia gastronomiczne

80-254 Gdańsk ul. Partyzantów 72b

RATY LEASING

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE **FESTON** s.c.
Kwidzyn, ul. Targowa 16, tel. (0555) 72-21

polecamy:
GLAZURĘ TERAKOTĘ (z 30-letnią gwarancją)

irīs Ceramika

FIORÉ rubinetterie
BATERIE ŁAZIENKOWE, KUCHENNE

ARMATURE SANITARNA **POZZI GINOIA**

za jakość płacisz tylko raz!

Firma STANLEY proponuje:

- nowy system zabudowy wnętrza
- drzwi przesuwne
- drzwi składane

"Na dowolny wymiar"

Nasze drzwi mogą wypełnić przestrzeń od ściany do ściany, od sufitu do podłogi. W ten sposób uwolnisz się od szaf, komod, regałów, mebelościanek, pawlaczy. Drzwi STANLEY'a z lustrem wprowadzą więcej naturalnego światła, dając wrażenie przestrzeni, świeżości, nowoczesny wygląd. Spełniają światowe wymogi jakości i bezpieczeństwa - 10 lat gwarancji.

Stała ekspozycja i informacja 8.00 - 20.00
Kwidzyn, ul. Czerwonego Kapturka 32, tel. 48-59
odpisz to od podatku!

Zakład Odczetywy **BARKANA**
Małbork ul. Rzemieślnicza 2 tel. (055) 38-37

oferuje:
suknie komunijne

"Haro" - rzecz lepsza

Swego czasu Owidiusz skwitował tajemnicze ludzkiej psychiki zdaniem: "Widzę rzecz lepszą i pochwalam je, idę jednak za gorszymi". Minęły stulecia a my z powodzeniem możemy powyższe słowa przełożyć na obecną realia, nadając im jednakże z goła bardziej prozaiczny i przyziemny sens. Siłą rzeczy wszelkie działania czy przemiany zdecydowanej większości naszego społeczeństwa, bezpośrednio bądź też w jakimś odległym innym stopniu dotęła się sprawy materialnej. Nawet ongiś niespodziewanie obowiązująca zasada "dzielenia" nie rozmawia o pieniądzu - stała się przydatnym. Tak więc nie pozostaje nam nic innego jak tylko nauczyć się dostrzegać "rzeczy lepsze", chwalić je, i co najważniejsze w pełni z nich korzystać. Rzecz najlepszą jaka ostatnio zdarzyła się w Kwidzynie jest sklep "Haro". Właśnie o tym należy wiedzieć, pochwała wszelkie ugodniowanie z tego faktu płynące oraz w pełni z nich czerpać. Pierwszy dzień handlowy sklepu "Haro" przypadł zaledwie na 7 lipca - pomimo tak niedługiego czasu działalności sklep zyskał swoją solidność stałych klientów i zdołał zapracować sobie na

przychylnie opinie. "Haro" jest jednym spośród czterech sklepów należących do sieci małborskiej firm, powstałej z połączenia sieci hurtowni obejmujących swym zasięgiem teren Gdyni i Elbląga oraz domu handlowego. Sklep z powyższej wymienionych skaży 1000 m², z rozmiarami idącymi parę odcinając od konkurencji. "Haro" to najtańszy sklep w mieście, stworzony po, by stulecie przystawionemu zwykłemu zjadaczowi chleba. Co więcej ma stulecie w taki sposób, aby kupujący nie odczuwał żbnylny ubytków w swym i tak niewypchanym portfelu mogli uzyskać produkty o najwyższej jakości, zawsze najnowsze, pierwszy świeżości, zawsze z najwyższymi gwarancjami... Dodatkowym atutem tego sklepu, jest optymalnie najdogodniejsza, praktyczna i funkcjonalne rozplanowanie wnętrza. Rozmieszczenie stulecie zgodnie z nich towaru, udogodniając klientom pełny dostęp do poszczególnych produktów. To z kolei wpływa na komfort zakupów, na możliwość dokonywania samodzielnych wyboru, pozwala na właściwą selekcję czy też poszukiwanie tego, co akurat nam będzie najbardziej odpowiadało. A niepodważalna estetyka i wyważona prostota może jedynie ułmilk kupno. Fachową pomocą, jak też w niektórych przypadkach niezbędna radą służby wykwalifikowanej personelu, to znacząca liczba 21 osób (na porównanie zmienia - 11, na popołudniowej - 10). Sprzedaż z palet umieszczonych na regałach obejmuje zarówno artykuły przemysłowe, spotyżycze jak i dużą gamę propozycji kosmetyków oraz środków chemicznych. Atrakcyjne ceny odnoszą się do wszystkich z wyżej wymienionych towarów, zazwyczaj jednakże należy, iż ceny środków chemicznych są naprawdę znacznie tańsze niż godpokolewiel indziej, a w niedługo przyszłości mają być jeszcze niższe. Tak więc po raz kolejny niepowtarzalna okazja! Okazją są również dobre gatunkowo marki napoi alkoholowych, wyroby maszynowe, pieczywo wprost z pieca oraz coś, co nieczęsto w tego rodzaju sklepach się zdarza. A mianowicie chodzi tu o oddzielny teren, gdzie w specjalnie przygotowanych do specjalnie przygotowanych do specjalnie kupić można niemal wszy-

sko. Począwszy od wyrobów skorzanych poprzez odzież, dzięki chłodniczy (lodówki, zamrażarki) oraz sprzęt gospodarstwa domowego (miksery, odkurzacze itp.). W tym ostatnim stoku przeważa sprzęt jest korzystny system sprzedaży ratalnej. A plany na zaopatrzenie tego działającego od przeszło tygodnia stoiska przedstawiały się nader zachęcająco. Niektórym wydawać się może, iż ceny w "Haro" ulegają zbyt szybki i nieoczekiwanym zmianom. To złudzenie podyktowane jest dużym popytem, ogromną jęgotacją oraz obfalością o jego święto. To co tygodniami zalegał półki innych sklepów, tu jest niemal natychmiast sprzedawane i zastępowane nowym. Realia rynku, stała rosnąca inflacja, to z mora gnębiąca nas wszystkich. Nie dajmy się jednak zwyciężać pozorom, wiedząc iż istnieją "rzeczy lepsze", pochwalajmy je i nie idmy za gorszymi... Sklep "Haro"

Czynny codziennie w godzinach od 8.00 do 22.00, wnieidziele od 8.00 do 22.00.

Tekst płatny na zamówienie zrealizowała IKA

AEG Z DOŚWIADCZENIA DOBRE

BEZPOŚREDNI IMPORTER NAJWYŻSZEJ KLASY SPRZĘTU I URZĄDZEŃ OFERUJE:

- Sprzęt gospodarstwa domowego AEG do wbudowania i wolno stojący
- Przepływowe podgrzewacze wody: 220 V i 380 V
- Elektryczne grzejniki konwekcyjne i akumulacyjne

PHU KASIA - Gdańsk, ul. Grunwaldzka 471 (teren IKEA), tel.: 52-40-23 wew. 6, fax: 57-59-51

ZAPRASZAMY DO STAŁEJ WSPÓŁPRACY: PRODUCENTÓW MEBLI KUCHENNYCH ORAZ SKLEPY.

Firma prowadzi sprzedaż hurtową i detaliczną panelowych grzejników co koncernu RETIG.

PHU KASIA - Gdańsk, ul. Słowackiego 73, tel. 57-59-51 Gdynia, ul. Łużycka 3, tel. 24-27-93

SALON SPRZEDAŻY KOMPUTERÓW COMMODORE

COMMODORE 64 AMIGA 500/600/600HD/1200

RACOMM AMIGA TOWER KICK ST. 1.3-3.0 V.B.S. HD KIT

72-40 Kwidzyn ul. Bat. Chłopskich 25

Pieczatki

82-500 Kwidzyn, ul. Małborska 11

48-97

czynne: 9.00-16.00

SALON SPRZEDAŻY KOMPUTERÓW PC

DLA FIRM, HURTOWNI I SKLEPÓW PROGRAMY VAT

386/486/SX/DX OKI EPSON STAR AKESORIA

RACOMM

Kwidzyn ul. Bat. Chłopskich 44 72-40

INFORMATOR

DYŻURY SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH

STARE MIASTO
 "DELIKATESY IRENEUSZA BRYKA" ul. Braterstwa Narodów: soboty 8.00 - 23.00, niedziele 10.00 - 19.00 "DELIKATESY "DEBOWA": soboty 8.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00 "DELIKATESY "KARO": ul. Chopina codziennie i soboty 6.00 - 21.00, niedziele 10.00 - 21.00 "SAM ul. Braterstwa Narodów: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00 "SKLEP NA DWORCU PKA: codziennie 8.00 - 18.00, soboty i niedziele 9.00 - 16.00 "SKLEP "LASUCH" ul. Hallera: soboty 9.00 - 21.00, niedziele 9.00 - 21.00 "SKLEP NABIAŁOWY ul. Batalionów Chłopskich: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00 SUPERSAM "ELBA" ul. Targowa 15: codziennie 7.00 - 22.00, niedziele i święta 12.00 - 20.00.

ZATORZE I
 "PAWILON SPOŻYWCZY NA ZATORZU I: wolne soboty i niedziele: 7.00 - 15.00 "DELIKATESY "ARGOD" ul. Warszawska 26: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 16.00 - 22.00 "SKLEP "GROSİK" ul. Staszica: soboty 6.00 - 17.00, niedziele 10.00 - 17.00 "SKLEP "PODRÓŻA", róg Grunwaldzkiej i Mickiewicza: soboty 8.00 - 20.00 (czasami do 21.00), niedziele 10.00 - 20.00 (czasami do 21.00) "SKLEP NABIAŁOWY ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00 "Sklep Spożywczy "Jagoda III", ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 22.00, niedziele 9.00 - 21.00.

ZATORZE II
 "SAM ul. Wschodnia: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 16.00 "SAM ul. Kasprowska: soboty 7.00 - 18.00, wolne soboty 7.00 - 18.00, niedziele 7.00 - 15.00 "HARO ul. Korczaka: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 8.00 - 22.00 "SKLEP OGÓLNO-SPOŻYWCZY "GAJA" ul. Korczaka 10A: soboty 7.00 - 18.00, niedziele 10.00 - 16.00.

OSIEDLE HALLERA
 "SAM ul. Hallera: soboty 6.00 - 15.00 "SKLEP "KAMA" ul. Kamienna 15: piątki - soboty 6.00 - 20.00, niedziele 14.00 - 18.00 "MINI DELIKATESY "PLUS" ul. Hallera: sobota 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 18.00 "SKLEP "FUNDACJI NICOSACEJ "POMOC" ul. Kamienna 15: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00.

OSIEDLE BAJKOWE
 SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY "JAGODA I" ul. Cypisa 20: poniedziałek - piątek 6.30 - 18.00, sobota 6.30 - 16.00, niedziele 9.00 - 12.00 "MINI DELIKATESY "JAGODA II" ul. Długa 6: poniedziałki - soboty 6.00 - 21.00, niedziele 13.00 - 17.00.

DYŻURY APTEK

"Apteka "ESKULAP" ul. Kamienna 8.00 - 18.00, tel. 37-20
 "Apteka "MEDICA" ul. Staszica 8.00 - 19.00, tel. 43-27, czynna w każdą sobotę.
 "Apteka "Centralna" ul. Chopina 8.00 - 20.00, tel. 33-83, w każdą sobotę 8.00 - 14.00
 "Apteka "Cito" ul. Braterstwa Narodów 9.00 - 19.00, tel. 38-72
 "Apteka "Lek" w Tychonowiczynie w dni robocze od 8.30 do 15.00
 "Apteka "Zatorze" ul. Korczaka 15A 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00, tel. 42-19
 "Apteka "Pod różą" w Rakowcu 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 13.00, tel. 16-69
 Od 28.02 do 6.03 dyżur pełni apteka przy ul. Chopina.

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	999	39-09
Polcja	997	26-11
Straż Pożarna	998	
Pogotowie Energetyczne	37-23	
Pogotowie Gazowe	22-50	
Pogotowie Ciepłownicze	993	37-26.

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00 - 15.00 Pogotowie czynne codziennie w godz. 17.00 - 7.00

TELEFONY INFORMACYJNE

Biuro Numerów	913
Zegarynia	926
Międzyzmiastowa	900
Urząd Miejski (Centrala)	42-31
Rada Miejska	22-38
Burmistrz Miasta	36-14
Centrala Wojskowa	37-93
PKP	26-31
PKS	20-06

Wydział Pracy przy Sądzie Rejonowym czynny 7.30 - 15.00 środy 7.30 - 16.00; tel. 42-27, 42-28

ODWIZYTY POZIĄGÓW W KIERUNKU:

MAŁBORK: 5.35, 6.38, 8.15, 14.07, 15.28 (w dni robocze), 16.59,

17.51, 19.39
 Powrotnie z Małborka do Kwidzyna przyjeżdżają o godz.: 6.37, 7.48 (w dni robocze), 9.44, 13.57, 16.02, 18.51, 22.20
 GRUDZIĄDZ: 6.38, 9.45, 12.15 (w dni robocze), 14.02, 15.38 (w dni robocze), 16.03, 18.53, 20.17, 22.01, 22.21.
 Powrotnie z Grudziądza do Kwidzyna przyjeżdżają o godz.: 3.20, 5.31, 6.31, 7.26 (w dni robocze), 8.14, 14.01, 15.10 (w dni robocze), 16.50, 17.47, 19.38
 PRABUTY: 3.34, 5.20, 6.40, 9.50, 13.16, 16.33, 19.00
 Powrotnie z Prabutu do Kwidzyna przyjeżdżają o godz.: 5.00, 6.25, 7.45, 13.00, 16.20, 18.29, 20.15, 22.00
 GDYNIA: 14.07, 16.59.
 MYŚLOWICE: 9.45.
 ŁÓDŹ KALISKA: 16.03.

AUTOBUSY W KIERUNKU:

ELBLĄG: 5.50 (w dni robocze), 7.45, 9.35, 17.30
 MAŁBORK: 5.50 (w dni robocze), 6.00, 7.45, 9.35, 10.50, 12.45, 14.10, 17.30
 GDANSK: 6.00, 12.45 - cały tydzień
 PRABUTY: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 4.45 (do Susza) 12.20, 13.45, 15.30 (do Susza), 18.30
 Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia Wielkanocy: 4.15, 6.30, 7.20, 11.40, 14.30, 19.20, 22.30.
 Powrotnie z Prabutu: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 8.30, 10.30, 13.50, 17.02
 Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia świąt Wielkanocy: 4.50, 6.30, 7.05, 12.30, 16.00, 20.50, 23.15
 GRUDZIĄDZ: 7.30 (w dni robocze), 7.45 (do Bydgoszczy), 8.30, 10.30, 16.20 (do Bydgoszczy).

BIBLIOTEKI W KWIDZYŃE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00
 środa - 11.00 - 15.00
 Czytelnia dla dorosłych czynna:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00
 środa - 11.00 - 15.00
 Wypożyczalnia dla dzieci:
 poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00; środa 11.00 - 15.00; czwartek - 12.00 - 16.00
 Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00; środa 11.00 - 15.00; czwartek - 12.00 - 16.00
 Filia nr 1 ul. Brzechwy 5: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00
 środa 11.00 - 15.00
 Filia nr 2 ul. Broniewskiego 3: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00
 środa - 11.00 - 15.00
 Wszystkie działy i filie czynne w pierwszą sobotę miesiąca w godz. 10.00 - 15.00
 Biblioteka Pedagogiczna ul. Grudziądzka wypożyczalnia i czytelnia: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 15.00, środa 10.00 - 15.00
 Pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00
 Gminna Biblioteka Publiczna Mareza 54: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00.

STACJE BENZYNOWE

ul. Malborska: w dni powszednie 7.00 - 17.00, w soboty 8.00 - 15.00, w niedziele 8.00 - 14.00
 ul. Sportowa: poniedziałek - piątek 7.00 - 22.00, sobota i niedziele - 7.00 - 20.00
 ul. Zwirwa: dni powszednie 6.00 - 20.00, dni wolne od pracy 7.00 - 15.00.
 SĄDLINKI: poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00, soboty 8.00 - 14.00, niedziele i święta 10.00 - 13.00
 GARDĘJA: poniedziałek - piątek 6.00 - 22.00, sobota 8.00 - 20.00, niedziele i święta 8.00 - 18.00
 RAKOWIEC: poniedziałek - sobota 7.00 - 17.00
 NOWA STACJA W RAKOWCU - czynna całą dobę
 CZARNE GÓRNE - do marca nieczynna.
 NOWY DWÓR KWIDZYŃSKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00 (ON, E 94)

MUZEUUM ZAMKOWE

Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00 - 15.00. Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna - dotycząca Dolnego Powiśla, rzeźbiostwo artystyczne z terenu Dolnego Powiśla, przyrodnicza.

PROMY

DODP Gdańsk Zarząd Dróg w Kwidzynie z dniem 22.11. wstrzymał przepływ promów przez Wisłę w Korzaniewie I Janowie.

SUSKA POŻYCZKA

Na ostatniej sesji Rady Gminy i Miasta w Suszu radni podjęli uchwałę o zaciągnięciu pożyczki kwociętnych miliardów złotych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Elblągu na finansowanie budowy oczyszczalni ścieków w Suszu. Radni ustalili, że łączna kwota przypadających do spłaty w przyszłych latach rat pożyczki wraz

z odsetkami nie może przekroczyć 15% planowanych dochodów budżetu gminy. Taka pożyczka pozwoli zapewne na dokończenie rozpoczętej już modernizacji oczyszczalni ścieków, która miastu jest bardzo potrzebna. Potem zostanie problem spłaty kredytu, ale myślę, że i z tym nie będzie kłopotów. Oczyszczalnia pozwoli też na znaczną poprawę warunków

ochrony środowiska, która dla każdego mieszkańca będzie bezcennym skarbem. Walorów turystycznych nabierze Jezioro Suskie, które może będzie lepiej wykorzystane i pozwoli na stworzenie infrastruktury turystycznej, która - jak się wydaje - może być jednym warunkiem w walce z bezrobociem.

W.R.

MROZY NIEGRÓŻNE

Fala niskiej temperatury, jaka dotknęła nasz region, nie spowodowała poważnych zakłóceń na terenie miasta i gminy Susz. Wszystkie placówki oświatowo - wychowawcze, które znajdują się na terenie całej gminy, pracowały normalnie. Jeszcze przed feriami były narzekania, że jest mało opalu w szkołach, ale Kuratorium Oświaty w Elblągu stanęło na wysokości zadania i dowoziło węgiel. Bez zakłóceń funkcjonuje dowódzki do szkół. Autobusy należące do gminy kursują bez opóźnień. Bez kłopotów pracuje jedyną przedsiębiorstwo w Suszu. Tak więc mroz nie był groźny dla wielu placówek oświatowych w suskiej gminie. Może było inaczej w sąsiednich gminach?

W.R.

KASI STUDZIŃSKIEJ

wszelkiej pomysłowości, zdrowia i uśmiechu na co dzień oraz dużo radości w życiu życzy PAN RYSIEK

Burmistrz Miasta Kwidzyna ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy na wykonanie chodników i zatok parkingowych:

1. ul. Brat. Narodów (od ul. Targowej do Bat. Chłopskich - lewa strona) chodnik z kostki typu polbruk termin rozp. 25.03.94 r. zakań. 23.05.94 r.
2. ul. 11 Listopada (od ul. Hallera do ul. Grudziądzkiej - prawa strona) chodnik z kostki typu polbruk termin rozp. 25.03.94 r. zakań. 23.05.94 r.
3. ul. Chopina (od ul. Piłsudskiego do ul. Targowej - dwie strony) chodnik z kostki typu polbruk termin rozp. 25.03.94 r. zakań. 23.05.94 r.
4. ul. Hallera (od Szpitala do ul. Sikorskiego - prawa strona) chodnik z płytek betonowych 35x35 (materiał inwestora) termin rozp. 25.03.94 r. zakań. 23.05.94 r.
5. ul. Kamienna i ul. Odrowskiego - zatoki parkingowe z kostki typu polbruk termin rozp. 25.03.94 r. zakań. 23.05.94 r.

Informacje szczegółowe dot. zakresu przetargu można uzyskać w U.M. Kwidzyna pok. 47 (tel. 42-31 wew. 40). Oferta winna być składana w formie pisemnej, w zaklejonych kopertach, adresowana do Burmistrza Miasta Kwidzyna do dnia 11.03.94 r. do godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 14.03.94 r. godz. 9.00 w budynku Urzędu Miejskiego w Kwidzynie ul. Warszawska nr 19.

Zastrzegamy prawo swobodnego wyboru ofert, jak też uznania, że przetarg nie dał rezultatu bez podania przyczyn.

02070

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW

STAR, KAMAZ, JELCZ

NAPRAWY BIEŻĄCE

- GLAZURA
- TERAKOTA
- ARMATURA ŁAZIENKOWA
- SUCHY TYNKI

I KONSTRUKCJE

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE



82-500 KWIDZYN, UL. HALLERA 71
 tel. 34-35
 (dawna baza "STW")

Tczewski Zakład Metalowy TEZAM S.A. ul. 30 Stycznia 32 83-110 Tczew

Oferuje:

- ☞ kotły c.o. o mocy 12-43 kW na paliwa stałe, olej i gaz
 - ☞ pojemniki i kontenery na śmieci
 - ☞ konstrukcje szklarniowe
 - ☞ segmenty ogrodzeniowe
 - ☞ ogrodzone komplety wyciecznikowe
 - ☞ urządzenia alarmowe
 - ☞ szyldy i napisy reklamowe z blachy mosiężnej
 - ☞ bramy garażowe
 - ☞ ponadto usługi:
 - ☞ Instalacje c.o. i sanitarne
 - ☞ układanie terakoty i glazury
 - ☞ konstrukcje stalowe
 - ☞ prace murarskie
 - ☞ elektryfikacja i instalacje
 - ☞ Udzielamy gwarancji
 - ☞ Faktury VAT
- Zapraszamy
 Dział Usług
 (069) 31-15-93 wew. 52
 Dział Zbytu
 (069) 31-18-84

ZAKŁAD HANDLOWO - USŁUGOWY

"TAR-MAL"



80-177 Gdańsk
 ul. Macierzyńska 16

oddział Malbork, ul. Toruńska
 tel. 36-06 wew. 8

ODDZIAŁ KWIDZYN
 ul. 15 SIERPNIA 25

oferuje:

- deski podłogowe
- deski i kantówki strugane
- boazerię
- listwy wykończeniowe (w dużym wyborze)
- farby, lakiery, impregnaty do drewna
- drzwiczki do mebli kuchennych i zabudów przedpokoi
- płyty pilśniowe
- sklejki
- płyty stolarskie
- fornir

Inauguracyjne otwarcie sklepu nastąpi 7 marca 1994 r. ZAPRASZAMY

MARIAN KRZAKLEWSKI W KWIDZYŃNIE

cd. ze str. 1
Przewodniczący miał wiele pretensji do związków, o to, że tylko 40% członków poparło we wrześniowych wyborach kandydatów Solidarności. Gdyby Solidarności uzyskała 100% poparcie swoich członków, miałyby teraz ponad 130 osobową reprezentację w parlamencie i byłaby ona bardzo znaczącą parlamentarną siłą nacisku.

Związkowcy - budżetowcy mieli zastrzeżenia do przewodniczącego, że ciągle dochodzi do sytuacji strajkowych, w których strajkujący za dni strajku otrzymują zapłatę, jak by to chociażby w wypadku ostatniej akcji górników. Natomiast sfera budżetowa za trzy tygodnie majowego strajku nie otrzymała wynagrodzenia do dzisiaj. Budżetowcy stwierdzili, że w takiej sytuacji Komisja Krajowa chwili ogłoszenia strajku generalnego nie może na nich liczyć. Związkowcy zgądzili działani systemowych utworzenia funduszu strajkowego, który by zrefundował poniesione przez nich straty. M. Krzaklewski stwierdził, że ani on, ani Komisja Krajowa, która po zastanowieniu wyraziła zgodę na strajk szlabie z wyjątkiem oświadczenia, nie spodziewa się, że rząd tak postąpi. Tym bardziej, że były prowadzone rozmowy z panią premier H. Suchocką i było jej zapewnienie o zupełnej inności rozwiązań. Niestety, pani premier bardzo szybko i często zmieniała zdanie, w wyniku czego budżetowcy zapłaceno za okres strajku.

Znaczną część rozmówców miała pretensje do Mariana Krzaklewskiego, że to Solidarności przyniósł fundusz strajkowy, emerytów i był Honorowego Obywatela Kwidzyna, podobne pretensje zgłaszaono pod adresem będącego na sal przewodniczącego Solidarności w Celulozie Zbigniewa Gałki. Komisja stwierdziła, że owszem, Komisja Zakładowa ZCP SA wystąpiła z wnioskiem, ale decyzję podjęli Radni na ostatniej sesji Rady Miasta. Lider Solidarności powiedział przy okazji wiele ciepłych słów na temat przywódcy Celulozy, uznał, że sposobem na przeprowadzenia w zasko panowadwoy i była niezbędna.

Zgromadzeni związkowcy mieli zastrzeżenia, że związek niewiele zrobił, aby wyjaśnić szereg gospodarczych afer. Przewodniczący stwierdził, że są one rejestrowane w tzw. "Białej Księdze" oraz że taka jest cena wolności - każdy ma prawo do obrony i dlatego wyjaśnianie afer gospodarczych tak wolno się toczy. W "Białej Księdze" jest także wpisana sprawa dotycząca jednego

z kwidzyńskich przedsiębiorstw. Część zebranych uznała za błąd fakt, że Solidarności wystawiła swoich kandydatów do parlamentu. Ewentualny udział w parlamencie spowodowałyby, że niepowodzenia ekip rządzących byłyby utożsamiane z Solidarnością, a grupę parlamentarzystów stanowiącą najbardziej zaangażowaną część członków Solidarności, która jest bardzo potrzebna na dole.

M. Krzaklewski uznał za absurd fakt, że władze obecnie sprawuje ekipa, która uzyskała 35% poparcie społeczeństwa, czyli tyle samo, ile poparło partię i grupowania, które nie znalazły się w parlamencie.

Mówiąc o planowanym budżecie stwierdził, że Solidarności od dawna i wielokrotnie proponowała rządowi trójstronne konsultacje nad budżetem, co było zresztą wcześniej zagwarantowane umowami. W konsultacjach miałyby udział także związki zawodowe, pracodawcy i rząd. Niestety, mimo grudniowych zapowiedzi premiera W. Pawłaka do konsultacji nie doszło. Powstała obecnie komisja ds. budżetu została uznana przez przewodniczącego Krzaklewskiego za przystawioną musztardę po obiedzie. M. Krzaklewski uważa, że w obecnej sytuacji politycznej bardzo osłabła władza prezydencka. Liczy jednak na to, że partie postsolidarnościowe mają duże szanse w wyborach samorządowych. Twierdził, że obecna ekipa nie jest w stanie zrealizować przedwyborczych obietnic. Jako przykład podał fakt, że obciążono całą nadwyżkę z podatku akcyzowego przeznaczoną dla związków, emerytów i na zwiększenie gwarancji socjalnych - niestety, tego nie zrobiono.

Na najważniejszą rolę Solidarności uznał: gwarancje socjalne, podpisanie układu zbiorowego, zniesienie popiuku, zmianę zasad zasiłku rodzinnego, pakt o przedsiębiorstwie państwowym oraz uwłaszczenie społeczeństwa i związane z tym referendum, a także cenę nośników energii. Realizacja tych zamierzeń spowodowałaby stabilizację ekonomiczną kraju i pracowników oraz wzrost zarobków. Ważną sprawą dla Solidarności jest powołanie uwłaszczenie społeczeństwa, sprzeciwia się jednak temu S.D. Solidarności liczy jednak w tej sprawie na poparcie prezydenta i PSL.

Opowiadając na pytanie dotyczące niedzielnicy terminów rozliczeń z kampanii wyborczej, przez co związek utracił 1,5 mil. zł. M. Krzaklewski uznał, że jest to decyzja polityczna i związek zaskarżył tę decyzję do

Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Pakt gwarancji socjalnych i prowadzone na ten temat w ostatnim czasie rozmowy zostały uznane przez lidera Solidarności za realizację testamentu w tym temacie poprzedniej ekipy. Stwierdził on, że pakt nie będzie miał zastosowania w bieżącym roku. Sprafrazował, że "wygląda to podobnie, jak wędrówka po puszczy - ci którzy przejdą, będą imi okazywać z niego korzystają". Dlatego też Solidarności nie będzie rozmawiała na ten temat.

Opowiadając na pytanie dziennikarza M. Krzaklewski stwierdził, że spotkanie w Kwidzynie miało zupełnie odmienny charakter. W ZCP SA na spotkanie przyszło niewiele związków, w ich wypowiedziach przejawiał się konformizm, poczucie bezpieczeństwa i zadowolony z siebie. Zupełnie inaczej wyglądała sytuacja podczas spotkania w MKK. Odzwierciedliło ono - zdaniem M. Krzaklewskiego - nastroje społeczne i nastroje w związku. Widać było determinację i zgodność z celami, które związek sobie postawił, co zaowocuje zapewne w konfrontacji z obecnym rządem. Zaznaczył, że zadania Solidarności są realne, natomiast obecnie proponowana ustawa budowlana jest nierealna i nieżyłowa. Związek cały czas liczy na refleksję rządu w dialogu pod naciskiem Solidarności.

M. Krzaklewski oceniając mass media uznał za zupełnie niewiarygodną Trybunę, wiele zastrzeżeń miał do Gazety Wyborczej. Za najbardziej wiarygodne uznał mass media lokalne i radio. Uważa także, że bardzo dużo dobrego w tej sprawie robi Marek Markiewicz i Wiesław Władziak.

Uznał, że obecne, lawinowe podwyżki nie były konieczne. Sarkastycznie stwierdził, że "w Polsce managerem nie jest rząd ani premier, lecz księgowy".

Na zakończenie M. Krzaklewski powiedział, że w obecnym rządzie rozmawia się o wiele trudniej niż w poprzednich ekipach. Obecny rząd, podobnie jak poprzednie, nie chce spełnić słusznych postulatów, lecz spręgnie konfrontacji. Solidarności jest gotowa do kompromisu i rozwiązań, które dawałyby stabilizację, niestety politycy nie chcą takiego konsensu. Politycy liczą przy tym, że konfrontacja osłabi związek. Uważamy, że będzie inaczej.

W ciągu całego spotkania lider Solidarności wielokrotnie powtarzał - BĄDŹCIE MĄDRZY SOLIDARNIE!

PORZĄDKI W KWIDZYŃSKICH URZĘDACH POCZTOWYCH KLIENT NASZ PAN

Nasza krytyczna publikacja z dnia 10.02.94 r. ("KK" nr 6/36) pt. "Przed pocztowym okienkiem" wywołała żywą reakcję naczelnika Urzędu Pocztowego pana Kustosza. Szeł kwidzyńskiej Poczty odwiedził naszą redakcję bymówiła o uwagach, które dotknęły bezpośrednio podległych mu placówek. Problem jest szerszy, gdyż skargi na niewłaściwą obsług klientów czy pententów dotyczą również innych instytucji. Pan naczelnik obiecał wyciągnięcie konsekwencji w stosunku do winnych niedociągnięć w pracy poczty, zarówno jej głównego oddziału, jak i filii rozszanych po całym mieście. Jednocześnie zwrócił naszą uwagę na fakt, iż jego pracownicy pracują pod pewną presją psychiczną, związaną z bardzo różnorodnym zachowaniem klientów, a przede wszystkim trudnościami w działaniu samej poczty. Problem pieniędzy jest jednym z najbardziej drażliwych tematów. Dość często oczekujący na wyspięto dowiadują się, że zabrakło już środków. Wiąże się to

m.in. z ograniczeniem rezerw w urzędach pocztowych ze względu choćby na możliwość napadów rabunkowych, o których coraz głośniej. Ponieważ skargi mieszkańców na działalność Poczty trafiały głównie do naszej redakcji, pan naczelnik zwrócił się do nas, abymy przekazali naszym Czytelnikom jego prośbę o bezpośrednio zgłaszanie uwag i skarg w sprawie działania Poczty naczelnikowi Urzędu Pocztowego. W drobnějších sprawach natomiast prosil o skorzystanie z Książki Skarg i Wniosek, dostępną w każdej placówce pocztowej. Latwo dostrzec, że działania naczelnika Poczty przyniosły już w Kwidzynie wymierne efekty. Oby poprawiało się również w innych instytucjach, które nie funkcjonują idealnie. Zdarzają się jeszcze przypadki traktowania interesantów jak intruza, który przeszkadza w pracy. O takich faktach poinformujemy Czytelników.

JAW

ZASKARŻYLI DECYZJĘ WOJEWODY

Kwidzyńscy radni po raz kolejny wnieśli skargę do Naczelnego Sądu Administracyjnego na rozstrzygnięcie nadzorcze wojewódzkiego, który stwierdził nieważność uchwały kwidzyńskiej Rady Miejskiej w sprawie zakwalifikowania ulic Zwirów i Lotniczej jako dróg zakładowych

ZCPSA. Zdróg tych większość korzysta Celuloza, a ich utrzymanie jest o wiele bardziej kosztowne niż pozostałych kwidzyńskich ulic. Ostatnim razem Naczelny Sąd Administracyjny w tej samej sprawie przyznał rację wojewodzie.

CIA

PORĘCZYLI KREDYT

Rada Miastoporęczyła Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej kredyty w wysokości 5 mil. zł. zaciągnięty w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Przychodnia Rejonowa i Sąd Rejonowy. Inwestycja realizowana przez PEC jest ściśle związana z utworzoną w śródmieściu strefą ekologiczną. Modernizacja i likwidacja niesprawnych kotłowni przyczyni się do znacznego ograniczenia emisji zanieczyszczeń do atmosfery w tej części naszego miasta.

W wyniku czego zostaną do niej podłączone wszystkie znajdujące się w pobliżu szkoły tj. SP 1, SP 5, Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 oraz Przychodnia Rejonowa i Sąd Rejonowy. Inwestycja realizowana przez PEC jest ściśle związana z utworzoną w śródmieściu strefą ekologiczną. Modernizacja i likwidacja niesprawnych kotłowni przyczyni się do znacznego ograniczenia emisji zanieczyszczeń do atmosfery w tej części naszego miasta.

CIA

CYTRUSY BANANY OWOCE EGZOTYCZNE JABŁKA I WARZYWA
KRAJOWE I IMPORTOWANE ORAZ DOSKONAŁA KAWA Z "UNIMARKU" W CENIE PRODUCENTA
To wszystko kupisz u nas **HEMAR - KWIDZYN**
DOSTARCZAMY TOWAR NA ZAMÓWIENIE, ZADZWOŃ!
Mała 13, tel. 29-74
8.00-16.00, sobota 8.00-12.00

servisco
PRZESYŁKI EKSPRESOWE KRAJOWE I ZAGRANICZNE
Kwidzyn, ul. Ogrodowa 14, tel. 33-89 wew. 5

SKLEPY ROLNO PRZEMYSŁOWE
KWIDZYN UL. BRATERTWA NARODÓW 46 tel. 38-25
MAREZA UL. DEUGA tel. 40-63
GARDEJA POLECAMY W SZEROKIM ASORTYMENCIE PO ATRAKCYJNYCH CENACH

- URZĄDZENIA SANITARNE
- ARTYKUŁY METALOWE
- KUCHENKI GAZOWE
- ELEKTRONARZĘDZIA
- PIECE GAZOWE I CO
- ART. GOSPODARSTWA DOMOWEGO
- TAPETY
- GLAZURĘ

PUPH TOS S.C.
82-500 KWIDZYN, ul. Lotnicza 6 tel. 2964, 2561

ZAPRASZAMY firmy i osoby prywatne do współpracy

- NAPRAWIAMY I REMONTUJEMY SAMOCHODY osobowe, dostawcze, ciężarowe
- REGENERUJEMY SKRZYŃNIE BIEGÓW DO JELCZA
- ŚWIADCZYMY USŁUGI TOKARSKIE

WYKONUJEMY
PRZEGLĄDY DIAGNOSTYCZNE SAM. DO 3,5 TON

PROPONUJEMY
AUTOMALOWANIE - TRANSPORT (SAM ŻUK z przyczepą, Ciągnik + przyczepa wywrotka)
ZAPRASZAMY

STRATEGICZNY URZĄD

Kwidzyńscy radni na ostatniej, XXXV sesji Rady Miasta podjęli uchwałę o utworzeniu nowego urzędu - Głównego Inżyniera Miasta.

Urząd ten ma być urzędem strategicznym, a głównym inżynierem ma być tym urzędnikiem, który będzie kontynuatorem poczynań inwestycyjnych i dalekosiężnych miasta bez względu na zmieniające się ekipy samorządowe.

Do zadań Głównego Inżyniera Miasta będzie należało m.in. planowanie strategicznego rozwoju

miasta, jego kierunku rozwoju, wskazywanie najkorzystniejszych opcji rozwoju w powiązaniu z możliwościami i potrzebami Kwidzyna, a także analiza ekonomiczna proponowanych rozwiązań. Ponadto będzie miał on za zadanie promowanie Kwidzyna na poprzez analizę stanu infrastruktury technicznej i społecznej, działalność marketingową, nawiązywanie różnych form współpracy w celu zwiększenia kapitału, a także koordynowanie zamierzeń oraz kierunków roz-

woju poprzez opracowywanie długofalowych planów realizacji tych, ze wskazaniem konieczności ich wykonania.

Głównym inżynierem będzie miał również za zadanie wskazywanie celowości proponowanych rozwiązań i ich ustuwonienie, przewidywanie efektów ekonomicznych, itp.

Dopełnieniem tego urzędu do zgłoszonych dotychczas zadań będzie ono. O obsadzie dwóch miejsc burmistrz.

AJC

ECHO
AGENCJA REKLAMOWA

KWIDZYN, Ogrodowa 1, tel. 33-89 wew. 6

Agencja Reklamowo-Usługowa "ECHO" z siedzibą w Kwidzynie na ulicy Ogrodowej 14 (Sprężarnia Odelewników i Mechaników Samochodowych) poleca profesjonalne usługi w zakresie:

- projektowania i wykonania reklam, w tym: reklam świetlnych, reklam wielkopłaszczyznowych na elewacjach budynków, reklam przestrzennych, reklam obrotowych,
- montażu folii antywłamaniowych i klimatyzacyjnych.

Przy realizacji poważniejszych zamówień Agencja współpracuje w zakresie projektowania reklam z Architektoniczną Pracownią Projektową Pana Jacka Syrnackiewicza.

Zapraszamy w godzinach od 9.00 do 17.00 w powszednie dni tygodnia.

NA RĄTY BEZ ŻYRANTÓW!!!
OD 2 DO 24 RAT, oprocentowanie roczne 27 %.

DRO Sklep przemysłowy, Kwidzyn ul. Grudzińska 20, tel. 39-22

SPRZĘT RTV

- telewizory
- magnetowidy
- wieże Hi-Fi (m. in. TECHNICS, SONY)
- anteny satelitarne
- odzież dżinsowa

S.C.
Zapraszamy codziennie od 10.00 do 18.00, w soboty od 10.00 do 13.00

HURTOWNIA MERLI SKLEPOWYCH I BIUROWYCH
tel. 42-81, 42-82 wew. 30

OFERUJEMY NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR:

Mebie sklepowe:

- lady, witryny, regały
- stołki odzieżowe i obuwnicze (obrotowe)
- przyjemnie

Mebie biurowe:

- stoły, biurka
- fotole z pneumatyczną regulacją wysokości
- stołki pod drukarkę i komputer

oraz wiele innych.

Hurtownia oraz stoła ekspozycyjne
Kwidzyn, ul. Spokojna 6, osiedle "Zacisze" (za stadionem).
Czynna w godz. 9.00-17.00

Sprzedż
węgla i koku

CENY KONKURENCYJNE
każda ilość

Gwarantujemy bezpłatny dowóz.
Sprzedż grzeńników żelwnych po atrakcyjnych cenach.

KWIDZYN,
ul. Toruńska 36 (WZGS)
tel./fax 32-88 w. 24

KWIDZYŃSKI INKUBATOR PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

cd. ze str. 1

Pieniądze przeznaczone są na zakup materiałów, ekwiwalent za ubrania robocze, koszt na rzędzi itp. dla osób zatrudnionych przy tych robotach. Pense są refinansowane przez Urząd Pracy, natomiast miasto musi zapewnić front robot - i na to przeznaczony jest ten 1 mlid zł. Na naszą działalność statutową pozostaje więc 500 mln zł. Z tych środków utworzona została rozerwagawarancyjno-usługowa, ok. 80 mln zł. Część tych środków przeznaczona zostanie na działalność "Job Clubu", który powstał na przy Kwidzyńskiej Organizacji Bezrobotnych i na dofinansowanie kursów organizowanych przez tę organizację. 66 mln zł przeznaczone jest na organizowanie kursów, seminariów i szkoleń. Reszta środków przeznaczona jest na remonty i eksploatację budynków. Zatrudniono na półtora etatu w inkubatorze są dwie osoby - ja i paal Dorota Menc. Środki własne pochodzą z wynajmu lokali i opłatności za kursy i warsztaty szkoleniowe.

"KK" - Na czym polega pomoc Inkubatora Przedsiębiorczości bezrobotnym? Co trzeba zrobić i jakie warunki spełnić, aby otrzymać?

G.P. - Dysponujemy trzema budynkami: przy ul. 15 Sierpnia 10, przy ul. Braterstwa Narodów 57 i przy ul. Wiślanej 14. Są to pomieszczenia, w których osoby bezrobotne rozpoczną pracę, z naszą pomocą, działalność usługową lub produkcyjną. Osoba, która chce otrzymać takie pomieszczenie, musi zgłosić się do nas, obędzie proponowane lokale. Jeżeli pomieszczenie jej odpowiada, dana osoba wypełnia ankietę weryfikacyjną. Ankietę taką rozpatruje Zespół ds.

Przedsiębiorczości, w którego skład wchodzi dwóch przedstawicieli Urzędu Miasta, dwóch przedstawicieli banków, dwóch przedstawicieli Cechu Rzemiosł Różnych, przedstawiciel Spółdzielni Produkcyjno-Usługowej "Rodło", przedstawiciel Rejonowego Urzędu Pracy oraz Kwidzyńskiej Izby Prywatnego Handlu i Usług. W wypadku pozytywnego rozpatrzenia takiego podania podpisujemy umowę o wynajem lokalu. Preferowane są usługi i produkcja, z tym, że bierze się pod uwagę, jakie to mają być usługi i czy dotowanie ich nie spowoduje niezgodnego konkurencji w stosunku do już istniejących zakładów. Preferowane są więc usługi, których w mieście jest za mało lub nie istnieje wcale.

"KK" - Czy zgłaszający się do Inkubatora bezrobotny musi posiadać własne środki na rozpoczęcie działalności, czy może liczyć na pomoc finansową?

G.P. - W tej sprawie kontaktujemy się z Rejonowym Urzędem Pracy, który może bezrobotnemu przyznać kredyt. Przymierzamy się do udzielania gwarancji kredytowych. Osoby, które uzyskały naszą pozytywną opinię automatycznie mają większe szanse na uzyskanie kredytu. Dzięki takiemu kredytowi działalność w jednym z naszych budynków rozpoczęła jedna osoba. W sumie, na dzień dzisiejszy, przynajmniej ośmiu pomieszczenia 6 osobom. Jedno podanie zostało rozpatrzone negatywnie.

"KK" - Gdy przyjdzie czas, osoba, która będzie chciała założyć sklep - czy otrzyma pomoc?

G.P. - Polityka miasta w stosunku do handlu jest jednoznaczna. Handel na dzień dzi-

siejszy jest dobrze rozwinięty i nie wymaga pomocy ze strony miasta. My jako zakład budżetowy prowadzimy politykę miasta. Osoba chcącą więc prowadzić działalność handlową nie może otrzymać od nas pomocy.

"KK" - Jak wyglądają dotychczasowe sukcesy i jakie rezultaty uzyskane do Inkubatora?

G.P. - Stawka czynszowa zależy od rodzaju prowadzonej działalności. Nadzień dzisiejszy za usługi wynosi ona w centrum miasta 38 tys. zł zam w centrum miasta. Nie da się ukryć, że budynki, które posiadamy, są w złym stanie technicznym i gros tych pieniędzy, które posiadamy, przeznaczone zostanie na ich remont. Adaptacja pomieszczeń częściowo odbywa się na koszt nas, częściowo na koszt wynajmującego. Jeżeli adaptacja po opuszczeniu przez dzierżawcę pomieszczeń wpłynie na podwyższenie ich standardu, to jest ona refinansowana z naszej strony. Ogólnie przyjęta zasada jest taka, że inkubator finansuje zakup materiałów na remont, a pokrycie kosztów robocizny należy do osoby wynajmującej pomieszczenie. W pierwszym półroczu wynajmujący zwolniony jest z płacenia czynszu. W II półroczu płaci 1/4 stawki czynszowej, po roku 1/2 stawki czynszowej, po półtora roku płaci 3/4 stawki czynszowej. Pomieszczenie na takich zasadach otrzymać można na dwa lata. Istnieje możliwość warunkowego przedłużenia umowy o rok, ale wynajmujący płaci nie mniej niż 150% stawki czynszowej. Po wygaśnięciu umowy osoba taka musi opłacić nasze pomieszczenie, aby zrobić miejsce dla następnego, musi szukać lokalu na wolnym rynku. My pomagamy tylko w tym początkowym, najtrudniejszym okresie.

Firmy te korzystać mogą z pomocy naszego sekretariatu, komputerów, faxu, telefonów. Planujemy zatężyć własną centralę telefoniczną w budynku przy ul. 15 Sierpnia 10, ale możemy zrobić to dopiero wtedy, gdy pomieszczenia tego budynku zagospodarowane zostaną przez naszych mieszkańców. W tej chwili przebywają tam jeszcze dzierżawcy, którzy nie są członkami inkubatora.

"KK" - Inkubator Przedsiębiorczości oferuje także pomoc dla firm już działających. Na czym ona polega?

G.P. - Firmy już działające mogą otrzymać od nas pomieszczenia, jeżeli zobowiążą się zatrudnić osoby bezrobotne. Inkubator jest jedną z form walki z bezrobociem i nie może być tak, że przyjdą firmy, które uzyskają darmowe pomieszczenia, nic w zamian za to nie oferując i będą ponadto konkurencją dla pozostałych, podobnych firm. Kolejną by się wydłużyła, gdyż pomieszczeń nie jest zbyt wiele, a ich ceny są niewielkimi porównaniu do lokali na wolnym rynku. Pomoc więc dla firm już istniejących nie może być większa, niż dla osób bezrobotnych. Firmy te przez pierwszy rok płacą 1/2 stawki czynszowej. Po roku płacą pełną stawkę czynszową ustaloną przez Zarząd Miasta.

"KK" - Czy działalność Inkubatora może w jakiś sposób wpłynąć na stan bezrobocia w Kwidzynie?

G.P. - Zdajemy sobie sprawę, że jeśli nawet dzięki naszej pomocy powstanie kilkanaście firm, nie rozwiąże to problemu bezrobocia, ale jest to szansa dla tych osób, które starają się znaleźć zatrudnienie dla siebie. Z ich punktu widzenia jest to duża pomoc. Niemniej jednak, że nie każdy bezrobotny może zostać przedsiębiorcą. Posiadać trzeba odpowiednie predyspozycje, nie licząc odpowiedniego kapitału.

"KK" - Mówił pan o seminariach i kursach prowadzonych przez Inkubator. Czy mogły pan przybliżyć nam trochę ten rodzaj działalności?

G.P. - Zorganizowaliśmy seminarium na temat finansowania małych przedsiębiorstw. Rozliczenie podatków za 1993 r. i zapowiedzi zmian na 1994 r., wraz z Cechem Rzemiosł Różnych warsztaty szkoleniowe "Jak zarządzać firmą przez analizę ekonomiczną i oparte o nią planowanie?". "Jak zostać przedsiębiorcą?". Współpracujemy z Cechem Rzemiosł Różnych, z Rejonowym Urzędem Pracy, z Polsko-Amerykańskim Ośrodkiem Doradztwa Dla Małych Przedsiębiorstw z Gdańska, również z Fundacją Gospodarczą NSZZ "Solidarność" z Gdańska. Współpracujemy z Cechem Rzemiosł Różnych opiera się przede wszystkim na organizowaniu warsztatów prowadzonych w ich salach przez instruktorów z Izby Rzemiosłowej w Gdańsku. Warsztaty te prowadzone są w ramach polsko-szwajcarskiego programu i w związku z tym finansowane są przez rząd szwajcarski. Odpłatność za warsztaty wynosi na dzień dzisiejszy 200 tys. zł dla osób posiadających firmy lub prac.

Bezrobotni płacą 50 tys. zł lub mogą zostać zwolnieni całkowicie z opłat. Odpłatność wprowadziliśmy, aby w warsztatach brały udział tylko osoby naprawdę zainteresowane. Z kolei organizowane przez nas w Urzędzie Miejskim seminaria są bezpłatne, przeznaczone dla właścicieli firm i bezrobotnych, którzy chcą zatrudnić własne firmy. Tematyka tych seminariów zależy od spraw bieżących, które w danej chwili interesują przedsiębiorców. Najbliższe seminarium na temat aktywnej sprzedaży i skutecznych form konkurencji odbędzie się w Urzędzie Miejskim 16 marca o godz. 11.00. Seminarium trwa ok. dwóch godzin, uczestnicy otrzymują bezpłatnie odpowiednie materiały informacyjne - szkoleniowe. W Rejonowym Urzędzie Pracy znajduje się gablotka, w której informujemy na bieżąco o wszystkich kursach, warsztatach i seminariach. Informacje takie można uzyskać także w naszym sekretariacie.

"KK" - Na czym polega wasza praca dotycząca informacji gospodarczej?

G.P. - Obecnie ankietujemy kwidzyńskie firmy, zbieramy o nich wiadomości w celu stworzenia bazy danych o rzeczywistej sytuacji i działalności kwidzyńskich firm. Owszem - istnieje rejestr kwidzyńskich firm, lecz jest on niepełny. Firmy zazwyczaj rejestrują o wiele szerszą działalność, niż w ostateczności prowadzą. Nasza baza danych odzwierciedlać ma rzeczywisty zakres prowadzonej przez firmy działalności i ma pomóc w nawiązaniu kontaktów między firmami z naszego miasta a przedsiębiorstwami spoza Kwidzyna. W ramach tej działalności przygotowujemy się do zorganizowania w czasie Dni Kwidzyna wystawy prezentacyjnej dorobek gospodarczy kwidzyńskich przedsiębiorstw. Wystawcami będą nie tylko członkowie inkubatora, ale przede wszystkim firmy, także spoza terenu Kwidzyna.

"KK" - Czy o pomoc w KIP mogą starać się firmy właśnie z naszego miasta, czy firmy Kwidzyna?

G.P. - Na dzień dzisiejszy niestety nie. Prowadziliśmy rozmowy z gminą Kwidzyn, aby inkubator był wspólnym przedsięwzięciem, lecz rozmowy nie przyniosły pozytywnych wyników. Ponieważ działalność KIP finansowana jest w związku z tym tylko przez miasto, bez pomocy gminy Kwidzyna, osoby spoza Kwidzyna nie mogą ubiegać się o naszą pomoc. Mamy nadzieję, że z biegiem czasu gmina przystąpi do współpracy. Na razie wszystko rozbił się o pieniądze. W momencie, gdy wejda powiaty, sytuacja ta automatycznie się zmieni, gdy pomagamy możemy tylko firm, których pieniądze z podatków zasilała miejską kasę. Nie możemy pomagać tym, którzy nie mają w miejskim budżecie "udziału".

"KK" - Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Katarzyna Kaczmarek

Rozmowa autoryzowana

ELKA PH

80-266 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 216
tel. 41 00 31 wew. 41
fax 82 25 86
ttx 512889

BLACHY, RURY I PROFILE KWASOODPORNE

rury miedziane
stal narzędziowa
metale nietłuzne
łożyska, śruby

upłyniamy zapasy

SKŁAD OPAKU "MALINOWO"

PP "EWA"
Tczew, al. Solidarności 14
tel. 31-51-17

WĘGIEL

transport bezpłatny

Filia: Pelplin, ul. Mickiewicza 40
obok GS "SCH"

BANK SPÓŁDZIELCZY RZEMIOSŁA W GDAŃSKU

siedziba 81-868 Sopot, Al. Niepodległości 764

tel. 51-12-41, 51-12-42, fax 51-00-89,

ttx 512-493 BSRZ PL

SPRZEDA:

OKLEJARKĘ DO PŁASZCZYŃ WĄSKICH ELEKTRYCZNO-PNEUMATYCZNA - 6.000.000 zł

PRASĘ HYDRAULICZNO-ELEKTRYCZNA - 45.000.000 zł

SPAJARKĘ ELEKTRYCZNĄ DO KLEJENIA OKLEIN - 20.000.000 zł

RUCHOMOŚCI OGŁADAĆ MOŻNA POD ADRESEM KAMIEŃ 55, GMINA SZEMUD.

28/01/94

Hurtownia Materiałów Budowlanych

"RODŁO"

82-500 Kwidzyna, ul. Toruńska 21, tel. 49-17

proponuje do sprzedania:

- karkas brukowa kolor szary w cenie 79.000 zł+VAT
- stolarka okienna i drzwiowa pod STOLBUD Gdansk Wap.
- stółki, płyty melbony, płyty płytociepl.
- materiały izolacyjne (wełna mineralna, styropian)
- cement, wapno, gips budowlany, tynki maszyn.
- materiały ściemne (cegła, gazobeton)
- pappe, lepk, obrabi.
- kerolico
- rury i rynnki spławowe
- estam szary i kolorowy
- blachy ocynk.
- blachy trapezowe powłokami F-16, F-25, F-30, F-100
- oraz wszelkie obrabi i uzaczenia produkcyj. szwajcarsk.

Ceny konkurencyjne.

Historia czynna: poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

sobota 8.00 - 13.00

Przy zakupie gotówkowym udzielamy rabatu.

ZAPRASZAMY

0008

ROZSTRZYGNIE TRYBUNAŁ KONSTYTUCYJNY

Kwidzyńska Rada Miejska podjęła uchwałę o wystąpieniu - za pośrednictwem Związku Miast Polskich - do Trybunału Konstytucyjnego z wnioskiem o stwierdzenie niezgodności z Konstytucją RP jednego z artykułów ustawy z 10 grudnia 1993 r. dotyczącego finansowania gmin.

Kwidzyńscy radni uważają, że ten artykuł wprowadził tymczasowy sposób podziału udziałów gmin w wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych różny od docelowej zasady ustawy o ludzkości gmin.

Ministerstwo Finansów tłumaczyło w 1990 r. tymczasowego artykułu brakiem technicznych możliwości wprowadzenia zasady docelowej od początków ustanowienia udziałów gminnych w podatku dochodowym od osób fizycznych.

W praktyce sprawa wygląda w ten sposób, że wszystkie gminy odprowadzają ten dochód do województwa, jest on potem dzielony, w określonej kwocie - różnej zasadniczo od pierwotnej - wraca do gmin.

Utrzymywanie takiego przepisu spowodowało - zdaniem kwidzyńskiej Rady Miejskiej - utratę w ciągu dwóch lat w

przypadku Kwidzyna ponad 22 mlid zł. Oburzenie wywołuje fakt przedłożenia tej zasady, mimo wcześniejszych obiekcji i ustaw, że będzie obowiązywać tylko do końca 1994 r.

Obecny sposób spowodował - zdaniem kwidzyńskich radnych - znaczącą alokację dotychczasowych wpływów gmin, zmniejszył dochody miast, a zwiększył dochody gmin wiejskich. Przedłożenie takiej sytuacji powoduje dalsze pogłębianie przepaści finansowej wielu miast, zmniejsza poziom inwestycji i remontów, wzrosła także odległość pomiędzy dekapitalizacji substancji komunalnej, w tym zwłaszcza infrastruktury technicznej.

Kwidzyńscy radni nie chcą się

sprzeciwiać podejmowaniu działań na rzecz dochodów gmin wiejskich. Jednak powinno, ich zdaniem, następować twórczo zwiększanie dochodów własnych gmin wiejskich, a nie kosztem powolnych ubytków w dochodach miast.

Radni uważają, że przesunięcie okresu tymczasowości o jeszcze jeden rok spowoduje ponownie znaczny ubytek w dochodach, a co za tym idzie dalszy spadek poziomu usług publicznych, świadczonych na mocy ustaw na rzecz mieszkańców. Straty wynikające ze zbyt niskiego poziomu inwestycji i remontów spowodują trudne do odrobienia i skutki w stanie substancji materialnej miast.

CIA

SPRZEDALI NADLEŚNICTWU

Rada Miejska w Kwidzynie wyraziła zgodę na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Braterstwa Narodów Nadleśnictwu Kwidzyna. Nieruchomość została wyceniona na ponad

72,8 mln zł. Jest ona niezabudowana i zgodnie z ustaleniami do planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Kwidzyna może być wykorzystana na cele gospodarcze.

CIA

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU OPAŁEM I MATERIAŁAMI BUDOWLANYMI

phoimbo NORDOM®

Sp. z o.o. w GDAŃSKU
80-309 Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 491
Dział Opału tel. 52-05-59
Dział Mat. Bud. tel. 52-31-11

OFERUJE

MATERIAŁY BUDOWLANE RENOMOWANYCH FIRM

- cement, wapno, gips
- ścienne, pokrywciove, izolacyjne
- stolarka budowlana otworową STOLBUD SOKÓŁKA
- płyty gipsowo-kartonowe, sufity podwieszane NIDA GIPS®

WYROBY HUTNICZWA ŻELAZA

ARTYKUŁY OPAŁOWE - węgiel, koks, miał

Bonifikata na materiały budowlane do 31.03.1994 r.

P. R. H. U.

MALBORK ul. Saperów 13

DOMEX

OFERUJE: ceny z VAT

- ☑ gazobeton z dostawą na budowę op. - 24x24x59 - 20.800 zł/szt.
- ☑ pustak kominowy - 10.500zł/szt.
- ☑ panele parkietowe do samodzielnej montażu (nie wymaga opłintowania) - buk, dęb, grab, brzoza - od 95.000 zł/m²
- ☑ filia daszowa zbrojona (zastępuje deskowanie) - 27.500 zł/m²
- ☑ siatka z włókna do ocieplenia - 34.000 zł/m²
- ☑ bazazir szlifowane 110.000 zł/m²
- ☑ płyta kerokowa na bazazir
- ☑ okna PCV 2.1 mlid zł/m²
- ☑ płyta gipsowo-kartonowa 52.800 zł/m² oraz inne materiały

Malbork ul. Tczewska 17 ☎ 20-29

P.H. impet

Od dnia 12.03.94r. ZAPRASZAMY NASZYCH STAŁYCH I NOWYCH KLIENTÓW DO NOWO OTWARTEGO ODDZIAŁU NASZEJ FIRMY W KWIDZYŃKU przy ul. PIĘSUDSKIEGO.

PARTER CENTRUM HANDLOWEGO

codziennie w godz. 8.00-16.00
sobota 8.00-14.00

HURT KOSMETYKÓW I CHEMII GOSPODARCZEJ

PO DWÓCH ZWYCIESTWACH W STAROGARDZIE

SIATKARZE W FINAŁACH !!!

Starogard (Inf.watna). Świetnie spisał się, walczący o drugą ligę, siatkarze kwidzyński...

owycieście. Chwile zwycięstwa przysyłamy jedynie w trzecim secie...

ówce się pogubił! Pogoń objęła prowadzenie w meczu 2:1 (set dla nich 15:9)...

nikogo specjalnie wyróżniał. Świetnie, że cały zespół zagrał wreszcie tak jak potrafili...

Z HACZYKIEM W HERBIE



Jedyną rybą zatrzymującą się regularnie pod powierzchnią wody jest bolen...

się możliwie naturalnie. Najlepiej jest, kiedy po zarzuceniu dotyka powierzchni bruchem...

się jednak, że brania następują nagle, bez żadnej oznaki zainteresowania się przynętą...

Większość z nas w mijającym sezonie nie miała szczęścia powędrować pod lodem...

SPORTOWY WEEKEND

- PIŁKA RĘCZNA. 5.03.94 (sobota) godz. 10.30 MAKROREGION JUNIORÓW MŁODZICH...

PUCHAR WÓJTA E. WIERZBY POJECHAŁ DO KORZENIEWA

W poprzednią niedzielę dokonano halowy turniej piłki nożnej o Puchar WÓJTA JÓZEFINY KWIDZYŃSKIEJ EDMUNDA WIERZBY...

O TENISIE STOŁOWYM

1. 19.02.94 r. w Malborku odbył się Wojewódzki Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Prezesa TKKF Ebiąg...

- Mariusz Scheafer; - Piotr Scheafer; - Marek Wawrynuk; III miejsce KALIF KARNY...

WORLD COMPUTER SYSTEMS KWIDZYŃ ul. Grudziądzka 23 tel. (55) 4021 w. 3

POŻYTKI Z PRYWATYZACJI

W ostatnim czasie w Zakładach Celulozowo - Papierniczych SA odbyło się spotkanie parlamentarzystów województwa ebiąskiego...

LIGA ZAKŁADOWA HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ

Table with columns: Drużyny startujące w rozgrywkach rozegrany, II kolejną spotkanie, Nauceyciele, Zakład Karny II, Celuloza - Rejon Energet.

CO SŁYCHAĆ W UNII?

Piłkarze Uni Susz trenują w własnym boisku oraz w sali gimnastycznej miejscowej szkoły podstawowej...

SKODA FAVORIT Sprzedaż Serwis ASO Części

PH.U. APF Malbork Al. Wojska Polskiego 91. tel. 3348/49 w. 37

SKLEP WIELOBRANŻOWY Valdi Kwidzyn, ul. Kamienna 15

OFICJALNY SPONSOR REPREZENTACJI POLSKI PIŁKI NOŻNEJ MIEJSCOWEJ

UFO I LECZENIE W KWIDZYŃNIE

Dr Piotr Paweł Gutowski, mimo swojego brzmiącego nazwiska, jest obywatelem Ukrainy. Do naszego spolkianina doszło w sposób zupełnie przypadkowy. Wprawdzie większość bioenergo-terapeutów uważa, że przypadki nie istnieją, ale trudno tu uważać. Jednak po publikacji w naszej gazecie artykułu pt. "Parapsychologia a problem UFO" zadzwonił do mnie dr Gutowski, który akurat przebywał w Kwidzynie i konkluzje chciał umówić się na rozmowę. Chodziło o spotkanie, do zaakceptowania go artykuł i stwierdził, że służyłby badaniem przypadku tzw. "wizji". Jeszcze tego samego dnia, 18 lutego, spotkaliśmy się w domu bardzo gościnnie i prozodzie parafii Miłosierdzia Bożego, w której przebywał dr Gutowski. Okazało się, że oprócz zainteresowania problematyką UFO dr Gutowski jest bioenergo-terapeutą i jak twierdzi, pomaga ludziom. Opowiadając o sobie mówi, że w przeszłości nigdy nie wierzył w tego typu możliwości uzdrawiania. Był sceptykiem i osobą nieulinie podchodzącą do tego typu "cudów".

Z wykształcenia jest pedagogiem, doktoryzował się w Leningradzie. Wykładał w swojej rodzinnej miejscowości Rowno na Ukrainie. Twierdzi, że właśnie tam zajął się problematyką związaną z UFO doprowadzając do odkrycia w nim możliwości uzdrawiania ludzi. Kontakty z UFO sprawiły, że zmienił swój tryb życia, filozofia, cały sposób myślenia. Odkładając przesyłki do Polski i pracując jako bioenergo-terapeuta. Słusze - jak twierdzi - nieco odmienne od innych metody. Leczy jako bioenergo-terapeuta, ale żeby osoba była wyłączonego końca, pokryła sensowność, jak podziwianym dobrym stan zdrowia. Nauka samoregulacji, robienia swych "przebiegów" własnego organizmu to również zakres pracy, która jest udziałem dr. Gutowskiego. Piotr Gutowski mówi, że tak jak wydaję się prawo życia, tak na wydanie "dokument" stwierdzający, że człowiek może sam regulować i leczyć swój organizm. Właśnie profilaktyka i zagadnienia związane z samoleczeniem, zdaniem P. Gutowskiego, powinny być włączone do najmłodszego lat. "Jak zachować swoje zdrowie, psychologicznie, fizycznie jest dla mnie rzeczą podstawową" - twierdzi P. Gutowski. Jeśli zaś chodzi o problem UFO, to interesują go dwie rzeczy: pierwsza, to przepowiednie dla osób świata, druga to leczenie przez UFO. Zna się o bowiem przypadki leczenia, czy też wyleczenia ludzi przez UFO. Wprawdzie w jednej z książek dawno temu czytano o tym, ale

postanowiłem poszukać, czy mogły się zdarzać takie przypadki rzeczywiście. Okazuje się, że dr Gutowski, interesując się tym problemem, na wiele racji. W niedawno wydanym zbiorze różnych zagadek pod redakcją Phillipa Morrisona pt. "Bez wyjaśnienia" można znaleźć opis przygody, jaką miał w 1965 r. policjań z Teaksu. Rammy funkcjonalizacji nastawił ją do działania tajemniczego światła padającego z unoszącego się nad nim obiektem. Rana zabiła i czło- wiek w cudowny sposób. Nie można pominąć faktu, że tego typu przypadki przypominają cudowne uzdrowienia związane z OBJAWIENIAMI. Wróćmy jednak do Piotra Gutowskiego, którego szczególnie interesuje leczenie przez UFO. On sam uważa, że możliwości bioenergo- logiczne są "objawione" wielokrotnie po spotkaniu z UFO. Zapytano, dlaczego zadeni do znanych bioenergo-terapeutów nigdy nie wspominał o tego typu spotkaniach z UFO. Zdaniem dr. Gutowskiego i tak czasami nieurozumiiałe jest dla wielu zjawisko bioenergo-terapii i dotychczas to do tego zjawiska UFO sprawili tylko, że bioenergo-terapeuta byłby mniej wierzący. Dr Gutowski sam był świadkiem kilkunastu obserwacji, które można by zaliczyć do kategorii UFO. Ciekawe zjawisko obserwował nad jeziorem w Gizyku. Ukazuje ono, że trudno jednoznacznie określić, czy właściwie jest UFO. Piotr Gutowski obserwował wraz z dwoma przyjaciółmi, również bioenergo-terapeutami, "gwiazdę" leżąca nad jeziorem. Przyjaciel Piotra Gutowskiego zaobserwował to zjawisko pierwszy. Jednak sam dr Gutowski, będąc w odległości 1 metra, dziwnie przemieszczająca się "gwiazdy" nie widział. Wystarczyło jednak zamienić się miejscami i zobaczył to zjawisko. Nie chodziło o to, że coś zanosiło na Gutowskiemu horyzont. Po prostu wystarczyło przesunąć się o jeden zaledwie metr, by to zjawisko zaobserwować. P. Gutowski wiele razy udało się zaobserwować dzwime jawańska. Twierdzi, że są one nieodczynnym atrybutem naszej rzeczywistości, a nawet że wszystkie osobowości są w pewien sposób zaprogramowane przez UFO. Nie bardzo godząc się z tą tezą zapowiada, czy ma rozumieć nasze spotkanie jako również zaprogramowane przez UFO. Dr Gutowski bez zastanowienia odpowiada, że odczucia wszelkiej przypadkowości i że nawet gdyby odpowiedział to na pytanie, to i tak będzie to tylko część prawdy. Przyznaj jednak, że uważa, iż istotnie tak można nazwać nasze spotkanie. Nawet

swoją pracę bioenergo-terapię wylicja na ulogę. Gdy wyszedł, zobaczył tylko gwiazdę, czy też samotną i usłyszał coś w rodzaju głosu, który mówił: "CZEKAJ NA NAS W DNIU 3 PAŹDZIERNIKA". Był rok 1989, dokładnie 3 października, gdy przebywając w domu poczuł, że musi natychmiast wyjść. Według relacji jego zony było to ok. 18.00. Zobaczyła swojego męża, jak w drodze i w smychną skarpach dźwiał ulicę. Jak to określił P. Gutowski, "tak, jakby go ktoś ciągnął linką". Przerazona kobieta dobiegła do niego, próbowała zatrzymać, ale została w dziwny sposób odrzucona (odpechnięcia?) na kilka metrów. Nie zrobiła sobie na szczęście nic złego. Wotolia kierowany przez nieznaną siłę dotarł do jednostki wojskowej w Sarnach, pod miastem Rowno. Spokoinymi wartownicy nie bardzo wiedzieli, co robić. Na szczęście nikt nie strzelił, jednak przetrwali na drodze. Jedno co mówił Wotolia, to pytanie: "Gdzieś doświadcza?". Gdy zaczynał próbował go utrzymać, wyrwał się nagle i pobiegł w innym kierunku. Dobiegł do miejsca, które byłowatwie wysypiskiem śmieci, gdzie właśnie ostatniej wiosny doszło tam do masakry Żydów. W tym właśnie miejscu stał obiekt w kształcie dwóch złożonych talerzy. Wotolia stwierdził w trakcie badania, że nie wychodził do obiektu, ale sięg nim znalazł. Istoty przypominające lata, jednak nieco od nich się różniące, mówily w języku ukraińskim. Nie jest jednak pewne, czy był to przekaz telepatyczny. W każdym razie istoty te dały mu do ręki talerz, na którym leżało coś przypominającego znacząc poczulym z narzonymi znakami, a właściwie różnymi kreskami. I wstał, czy też przetrwał papier zbieś Wotolia. Po zejściu przez niego "znacznka" istoty powędzowały, że mu nie wystarczy. Co miały na myśli, nie wiadomo. Świadek nie umiał określić właściwości smaku owego dziwnego skrawka papieru. Na tym zakończyło się to spotkanie z UFO. Wotolia wrócił do zropanowanej zony w tym samym dresie i skarpetkach. Ciekawe, że mimo jesiennego deszczu miał on mokre tylko skarpety natomiast zupełnie suche drapki.

(Dokończenie w przyszłym tygodniu).
Jacek Kluczkowski

P.S. Dr Piotr Paweł Gutowski, bioenergo-terapeuta, będzie w Kwidzynie 10 i 11 marca. Zamierza przyjmować pacjentów od 15.00 do 18.00 (10 marca) oraz od 11.00 do 13.00 (11 marca) w Domu Katedralnym parafii Miłosierdzia Bożego.

Kurier Ty

Nr 8

Motto tygodnia:
"Bądź tym, czym się wydajesz".

Z cyklu: Szkoło, jak się masz?

cz. II

Niedawno skończyły się ferie, a wielu z Was marzy już o wakacjach. Z pewnością nie możecie się doczekać, kiedy nie trzeba będzie rano się zrywać, iść do szkoły, a tam "odsiedzieć swoje". Każdy czeka na wakacje. Wtedy będzie mógł odpocząć od nauki, nauczycieli, szkoły. Nie będzie miał obowiązków i normowanego czasu zajęć. Po prostu będzie sobie żył na luzie. Taką postawę przyjmuje każdy uczeń, który jest znużony szkołą, wykładowcami, który nie ma motywacji do nauki.

W wielu krajach jest jednak inaczej. Młodzież, można powiedzieć, że żyje nauką i szkołą. Ona kształtuje ich osobowość i pomaga trzeźwiej patrzeć na rzeczywistość. Największymi zwolennikami szkoły są Japonczycy. Każdy przeciętnie uczący się Japonczyk, po zajęciach obowiązkowych, codziennie udaje się do miejsca, gdzie resztę dnia spędza także na nauce. Japonczycy są ambitnym narodem. Między uczniami dochodzi do rywalizacji. Na takich zajęciach pozakolejnych, pod nadzorem nauczyciela, dokształcają się, aby osiągnąć jaknajwyższą wiedzę, ich powzedni dzień nauki

Senni

zaczyna się o godzinie siódmej, a kończy ok. dwudziestej. Szkoły amerykańskie i kanadyjskie mają tyle atrakcji, że młodzież spędza w nich dużo swojego prywatnego czasu. Także Francuzi mają taki system nauczenia, że trudno wyrwać młodzież ze szkoły. Poza tym uczniowie na Zachodzie często odpowiadają na pytania wędrujących biwaków, obozów czy wycieczek. Również w Egipcie, Algierii, Jordani i czy Turcji dzieci i młodzież chętnie uczęszczają do szkoły, bo wiedzą, że ich rodzice nie zawsze mieli te możliwości. Oni będą mogli czytać, rachować i pisać, a potem zdobywać wiedzę, zawód czy stanowisko.

Dia amblynych

W ponizszych punktach poinformujcie, co można robić, by nie mieć dwóch:
1. Do snu się kładąc wieczorem wsuwając pod fózko z książkami worek.
2. Ze snu się budząc rano stukając trzy razy książką w kolono.
3. Idąc do szkoły można po drodze postać pod drzewem na jednej nodze.
4. No i pamiętaj - byś rano mógł przajść łwą nogą przez szkolny próg.

WSTRZYMAJ SIĘ W PRZYPADNI

Ze służbą zdrowia jest naprawdę kruch. Ostatnio wielu pacjentów korzystających z porad lekarskich narzekało na nieczytne taboły. Mimo zabierania nogami i usylnych poszukiwań w przychodni przy Placu Plebiscyficznym nie działała żadna taboła. Pacjentów witały karteczki: "Nieczytany". Również podobna sytuacja jest w przychodni Nr 3 przy ul. Kołfajnia, z tą różnicą, że na parterze nieczytana jest tylko dla pań. Panie, chociaż nie zgadzałyśmy, nie miały problemów. Znamy dobrze te sytuacje służby zdrowia, ale pacjenci narzekają, że mimo tego, iż wielokrotnie płacą za badania, nic nie robi się, aby polepszyć ich warunki i czasie oczekiwania na poradę lekarską. Warto wobec tego wysłać na rekonesans po placówkach służby zdrowia hydraulik a sprawa będzie załatwiona. Wstrzymaj się można bowiem tylko do pewnego czasu, a później może dojść do nieścieszęcia. Żeby nie było niedomówień o sobocie sprawdziliśmy stan toalet w powyższych przychodniach.

Kiwała: MALA

ZAPRASZAMY NA "SZALAMAJE"

W dniach od 4 do 6 marca odbędzie się X Ogólnopolski Festiwal Piosenki Turystycznej i Harcerskiej "Szalamaje". Miejscem festiwalu będzie Miejski Ośrodek Kultury, a udział w nim wezmą zwycięzcy sceny studenckiej oraz liczne zespoły z terenu Kwidzyny i całego kraju. Bilety w cenę 60 tys. zł do nabycia w MOK-u w pokoju nr 47. Sprzedaż prowadzona będzie również przed koncertem. Serdecznie zapraszamy do udziału w wyśmienitej zabawie.

MARZĄTKI

Producent oferuje:
 okna PCV i aluminiowe
 rolety antywłamaniowe
 żaluzje pionowe, poziome
 rolety ozdobne

NAMNIŻSZE CENY, NAMNIŻSZA JAKOŚĆ

ZAPRASZAMY

CHRYCJAŁ

Oferta: stol zwykłą, jakościową i nierdzewną;
 blachy aluminiowe płaskie i faliste
 kółkowniki
 stopy słuszkowe
 siłkowce ogrodzeniowe i drut kolczasty
 wyroby słuszkowe

TANI TRANSPORT

ZAPRASZAMY I

P.H.U. MOTOSTALZBYT

Gdańsk, tel. 53-49-90
 ul. Czarna Dwór 18
 (róg Al. Jana Pawła II)

CZYNNIE: od poniedziałku do piątku w godz. 8-18

ZAPRASZAMY I

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE "KRISTI"

POLECA: ODZIEŻ I BIELIZNĘ
 DZIECIĘCĄ, DAMSKĄ I MĘSKĄ

HURTOWNIA GDAŃSK

UL. WOJSKA POLSKIEGO 13 tel. (058) 81-39-31 tel./fax (058) 41-11-59

BANK SPÓŁDZIELCZY RZEMIOSŁWA W GDAŃSKU z siedzibą w SOPOCIE

Al. Niepodległości 74A, 81-808 Sopot, tel. 51-12-41, 51-12-42, fax 51-00-09, nr 512693 BSRZ PL

OFERUJE NA ATRAKCYJNYCH WARUNKACH

OBIEKT PRODUKCYJNO-MIESZKALNY

PTS B "Transbud-Gdańsk" Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 253

tel. 39-00-71

sprzedaje tablice wyróżniające na samochody i przyczepy obowiązujące od 1.01.1994r. (zgodnie z zarządzeniem Ministra Transportu).

Ceny konkurencyjne. Odbiór natychmiastowy! **transbud - gdańsk**

ZPH "WOBEX" Malbork

ul. Koszykowa 1, tel. 29-88, tel./fax 23-18
 w godz. od 7.00 do 15.00

oferuje:
 + wkłady kominiowe z blachy kwasoodpornej z montażem
 + rury wentylacyjne z aluminium - FLEXIT
 + zbrojenie budowlane

Komin bez wlotu to jak samochód bez rury wydechowej.

Hurtownia Spożywcza "RARYTAS"

Malbork, ul. Włociańska 2 (Wielbark), tel. (055) 21-38

poleca słodycze w szerokim asortymencie z firmy: **UWAGA!** **E. Wedel** S.A.

Hurtowniom oferujemy ceny fabryczne, zapraszamy również detalistów.

ŠKODA

Części do ŠKODY FAVORIT, S120, S105.

Atrakcyjne ceny

Gdynia, ul. Hutnicza 25 tel. 23-00-50

godz. otwarcia: pon.-pt. 9.00 - 17.00

sobota robocza 10.00 - 14.00

POŁOŻONY W PIĘKNEJ, SPOKOJNEJ DZIELNICY TRÓJMĄSTA

Z DUŻYM MOŻLIWOŚCIAMI ZAGOSPODAROWANIA Z MOŻLIWOŚCIĄ PROWADZENIA AUTOHANDLU

DZIAŁKA O POWIERZCHNI 1848 m² POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 839 m²

OBIEKT W STANIE ZAMKNIĘTYM, ZADANY

WYDAWNICTWO POMORSKIE

"Gazeta Elbląska" • "Gazeta Kociewska" • "Gazeta Tczewska" • "Gazeta Kwidzińska" • "Kurier Kwidziński" • "Gazeta Malborska" • "Gazeta Grudziądzka" • "Dziennik Pomorski" (stały dodatek do wszystkich pism) • "Drukarnia im. Józefa Czerwskiego" (drukarnia)
 Adres: Czestaw Czyczyński, Dyrektor Naczelny: Wojciech Kreft
 Adres wydawniczy: 83-110 Tczew, ul. Lipowa 50, tel./fax 31-25-70 i 31-31-18
 Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Sadowa 6, tel. 31-36-24

Redakcja zespoł: Redaktor naczelny - Jarosław Dulno, zastępca redaktora naczelnego - Jacek Kluczkowski. Odbiór we wtorek i piątek w godz. 8.00 - 12.00 i redaktor prowadzący - Katarzyna Kacznarska, Maciej Przytycki. ANONIM WYRZUCAM DO KOŠA.
 Adres redakcji: Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46, pok. nr 5, tel. 30-58
 Ogłoszenia ogłone i reklamy przyjmuje Biuro Reklamowe Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46, i piątko, pok. nr 6, tel. 30-54 czynnie od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 - 15.00
 Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i oporowocznienia materiałów nadestanych i nie zamierzonych. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie odpowiada.

KURIER

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŁ atrakcyjną suknią ślubną. Tczew, tel. 31-57-96.

SPRZEDAŁ obieraczko-plotkę do warzyw. Tczew, telefon 31-23-42.

SPRZEDAŁ owczarki niemieckie. Starogard, tel. 216-24 po godz. 15.00.

SPRZEDAŁ tapicerek skórzaną, rogówką p. 110. Starogard, tel. 296-61 po godz. 20.00.

SPRZEDAŁ fabrycznie nowe sprzęgło kompletnie, pompę hydrauliczną 16MPa, Q121.8/l min do koparko - spycharki "Białorus". Starogard, telefon 240-28 do godz. 15.00.

SPRZEDAŁ komputer "Amiga" - 600 na gwarancji - tanio. Starogard, tel. 293-30.

SPRZEDAŁ słomę, siano ciekawo. Wiadomości: Wysoka, telefon 217-32, gm Bobowo.

HURT, detale - artykuły oświetleniowe "Phillips". Pelplin, tel. (069) 36-13-19.

MIARMIOWIEC GRANIT

Kamień naturalny to najtrwalszy, najdroższy, po prostu najlepszy materiał budowlany

PARAPETY, STOPNIE, POSADZKI, OPDALY HARMONOWE

PLITKI LASTRINO

wykonawstwo

ZASNAKUJĄCO NISKIE CENY

BGM bagomar

Reda, ul. Gniewowska 5
tel./fax 78 34 11, 78 30 60

SPRZEDAŁ garaż blaszany. Starogard, tel. 249-39.

SPRZEDAŁ telenizor kolorowy zachodni, narty, zlew chromo-nikielowy, 1 komorowy, kuchnię elektryczną i gazową, pralkę automatyczną, grzejnik olejowy, kosiarkę elektryczną, szalki kuchenne. Starogard, tel. 237-88.

TANIE trumny - Lompies Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 25.

SPRZEDAŁ przedpłat, Kwidzyn, tel. (0555) 71-23.

HURTOWNIA Odzież Używaną "BODA" oferuje zachodnią odzież używaną. Dostawy bez pośrednictwa Niemiec. Kwidzyn, ul. Mała 9 (obok starej stacji CPN).

SPRZEDAŁ kiosk gastronomiczno-spożywczy obok szpitala. Kwidzyn, ul. Polomskiego 9/35.

AMIGÉ 1200 (gwarancja) lub zamienię na PC. Szulm, tel. 26-08.

inter teuro
VIENNA

Konfekcja z importu

Obniżka cen artykułów zimowych

HURTOWNIA INTERTEGRO

Gdańsk - Maczkowy (koło mieczalini), 39-38-08-31

PSY bojowo owczarki środkowo-azjatyckie bez rodowodu - tanio sprzedam. Kwidzyn, ul. Piękną 8.

KIOSK "Petrus" z lokalizacją, automat do lodów. Kwidzyn, tel. 46-61.

SPRZEDAŁ nowe białe lady skiepowa 1,8 i 1,2, regaly. Kwidzyn, tel. 36-31.

SZNAUCERY obzyny - obronnie. Malbork, tel. 21-15; Iława, tel. (086) 18-51-57.

PKP Oddział Drogowy w Malborku posiada zbędne kostki granitowe starożyteczne w kolorze szarym, wymiary 10 cm x 12 cm, 130 ton. W ofercie zakupia prosi o podanie ceny nabycia.

SPRZEDAŁ sześcenięta doberman. Królówko Malborka, tel. (055) 13-622.

SPRZEDAŁ nysę - 1987. Malbork, tel. 22-39.

KURTKĘ skórzaną "ramoneską" - sprzedam - nowa. Malbork, tel. 32-85.

OBRABIARKĘ wieloznaczniową do drewna, przynadła dla majsterkowicza - tanio sprzedam. Malbork, ul. 22 Lipca 16.

KOMIS RTV, AGD, gwarancja - raty Malbork, ul. Prusa 1, tel. 39-35 do godz. 15.00.

SPRZEDAŁ linię rozdzielniczą do napoi + butle do CO2 oraz pianino. Malbork, ul. Wilcza 27.

SPRZEDAŁ magazyn z biurami, telefonami, ogrzewanym w centrum Elbląga o powierzchni 460 m², na każdą działalność. Kontakt: Braniewo, tel. 35-16.

SPRZEDAŁ kserokoparki, faxy po regeneracji - roczna gwarancja. Starogard, tel. 246-62 po godz. 13.00.

SPRZEDAŁ działkę ogrodniczą (os. Kojelówo). Tczew, telefon 31-55-01.

PILNIE sprzedam garaż przy ul. Gryfa Pomorskiego (PKS) - tanio. Tczew, ul. Jedności Narodu 8/8.

SPRZEDAŁ uchwyt tokarski 160. Szulmowa 59.

SPRZEDAŁ Amigé 500. Tczew, tel. 31-54-75.

BOAZERIA mozaika. Szubkowy, tel. (069) 36-85-51.

CHARTY algańskie i doberman. Tczew, tel. 31-20-77.

ATARI 85 XE + magnatofon + literatura. Tczew, tel. 31-48-16.

AMIGA 1200 RS HD - 14 min, drukarka citizen 2 min. Tczew, tel. 31-00-38.

PRZYCZEPĘ 3-osiośną 16,5 ton. Tczew, tel. (069) 31-14-00 po godz. 15.00.

SPRZEDAŁ agregat prądowoczą 7M 631-115 M033 o mocy 30 KW. Tczew, tel./fax 31-16-82 lub tel. 31-16-76 do godz. 7.00-15.00.

ZESTAWY GASTRONOMICZNE

FRYTKOWNICE I GRILLE ORAZ AUTOMATY DO LODÓW TAYLOR (USA)

GDZAŃSK, UL. CHMIELNA 81
TEL. 31-97-71
"STANDARD 2000"

OKAZYJNIE sprzedam komplet garnków energoszczędnych firmy Zepter "Uniwersal". Starogard, ul. plk. Dąbka 60 po godz. 18.00.

COMMODORE 64 + pełen sprzęt - 2 mln. Swarzyn, tel. 36-93-87.

SPRZEDAŁ kurcząt 6-tygodniowych w cenie 25 000 zł/ sztukę węgla brunatnego w cenie 638 tys./l. Narkowy, tel. 36-86-16 31-32-27.

SPRZEDAŁ wypożyczalnię kasal video - tanio. Tczew, tel. 31-51-19 po godz. 18.00.

SPRZEDAŁ nowy dywan, koźuch damski. Tczew, tel. 33-81-03.

SPRZEDAŁ pawilon handlowy (16 m²). Tczew, tel. 31-51-19 po godz. 18.00.

GARAŻ blaszany + wannę nową - sprzedam. Tczew, telefon 31-08-79.

SPRZEDAŁ komplet do windsurflingu firmy Mistral, komputer IBM XT TANDOM. Tczew, tel. 36-98-22.

SPRZEDAŁ lista 125 combi - rok prod 1985 Wiadomości: Tczew, tel. 31-04-65 po godz. 20.00.

USŁUGI

ZALUŻE - krótkie terminy. Malbork, os. XX-lecia 18C/11, tel. (055) 34-32.

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty solidnie i najtaniej. Starogard, tel. grzezn 238-38

POPROWADZĘ księgi przychodów i rozchodów. Starogard, telefon 293-58 po godz. 16.00

KARFELKOWANIE. Starogard, tel. 242-82

ALARMY sygnalizacja włamania pożaru, powiadomienie telefoniczne. radiove Starogard, tel. 252-59

PROWADZENIE ksiąg podatkowych, rozliczeń VAT. Biuro Rachunkowe "Alta" - Starogard, tel. 298-94

CYKLOWANIE Malbork, telefon 36-39

ZBRW zdun - mgr inż. L. Szyskiuk: budowa i remonty pieców i kominków, multiplikatory, tanie wkiady żeliwne do kominków, montaż suchego tynku. Malbork, ul. Skłodowskiej 5/1 - kontakt tel. 26-40 (w godz. 7-15 - Hotel Zbyszko).

CZYSZCZENIE Edydwanał tapiczerki u klienta. Longin Czaplinski - Malbork, tel. 27-52

ZALUŻE poziome, pionowe. Malbork, ul. gen. St. Maczka 19/2

ZALUŻE - sprzedaż - montaż. Elbląg, tel. 33-04-80

KARFELKOWANIE - solidnie. Tczew, tel. 33-83-16.

PELEN zakres usług plastycznych - mgr Stefan Kukowski. Tczew, ul. H. Hass 16, telefon 31-60-81.

USŁUGI ogólnobudowlane, układanie płytek ceramicznych, remonty mieszkań, malowanie, tapetowanie. Tczew, telefon 31-29-22 do godz. 8.00 do 10.00, tel. 31-70-55 do godz. 20.00 do 22.00.

WYKONAM każdą ilość siatki ogrodzeniowej z drutu powierzonego. Tczew, ul. Wypianskiego 5.

KSIAŻKĘ przychodów i rozchodów - pełna księgowość małej firmy - rozliczenia VAT. Tczew, tel. 33-76-58.

MONTAŻ haków do 80 typów pojazdów - gwarancja. Autopręparawo ARECO - Tczew, ul. Westerplatte 4, tel. 31-76-64.

USŁUGI ogólnobudowlane, kafelkowanie i stolarskie. Starogard, tel. 297-29.

MARKO - świadczy usługi w zakresie: spawania elektrycznie i gazowe, spawanie żeliwa, hydrauliczne (CO, wodne i gazowe) - montowanie liczników wodnych, kraty, zawiąsy, zabezpieczenia anitywlanami,nowe, blacharstwo samochnodowe, toczenie, prace ślusarskie i inne. Rokocin K. Starogardu Gd., telefon (069) 252-09.

TRANSPORT zwiu. Starogard, ul. Skośna 20, tel. 286-19.

TRANSPORTOWE - ford-rachunki VAT. Tczew, tel. 31-49-70.

KARFELKOWANIE - solidnie. Tczew, tel. 31-15-64.

TELEWIZYJNE SERVIS. Tczew, ul. Zwycięstwa 3E/9, tel. 31-42-12.

OBŚLUGA rachunkowa firm i komputerowa przepisywanie tekstów. Puck, tel. 73-33-02.

ZALUŻE tanio: poziome 120 tys./m², pionowe 385 tys./m². Możliwość zakupu raty na większe ilości i rabaty. Tczew, telefon 31-13-76 po godz. 19.00

UKŁADANIE cyklinowane, lakierowanie parkietów desek. Tczew, tel. 33-72-91.

MALOWANIE - tapetowanie. Tczew, tel. 31-16-97.

BLACHARSTWO samochodowe - samochody krajowe - solidnie, tanio. Tczew, ul. Żwirki 11/7.

WIDEOFILMOWANIE Tczew, tel. 33-85-57.

PRZEPISYWANIE prac dyplomowych komputerowo - druk wysokiej jakości. MECHMET - Tczew, tel. 31-64-12.

OGŁOBUDOWLANE, kafelkowanie - solidnie. Tczew, telefon 33-83-16 lub Elbląg, telefon 33-31-07.

KSIEGI przychodów i rozchodów - rozliczenia VAT - tanio. MECHMET - Tczew, telefon 31-64-12.

IZOLACJA przewodów kominiowych od pieców gazowych i olejowych. Starogard, telefon 291-31.

MALOWANIE - tapetowanie i rachunki VAT. Tczew, telefon 31-12-47.

USŁUGI transportowe - cały kraj. Star 10 L. Ceny konkurencyjne. Tczew, tel. 33-83-33.

NAUKA

TRUDNOŚCI w czytaniu, pisaniu i liczeniu: terapia pedagogiczna. Mgr Henryka Trzczeńska - Malbork, ul. Witosza 10 (w przedzroku nr 5) - wtoraki i czwartki w godz. 16-18.

MATEMATYKA. Tczew, telefon 31-50-86.

JĘZYK niemiecki. Tczew, telefon 31-51-86.

ZDROWIE

SPECJALISTYCZNY gabinet chirurgii stomatologicznej. Przychodnia Lekarska - Orłowo, ul. Wioszczyńska 54 (czwartki 16.00-18.00).

Przedsiębiorstwo Techniczno - Handlowe

DEKASO

w Starogardzie Gd., ul. Jacobsonów 3
tel. 299-29 oraz 294-20 po godz. 15.00

Ofertę usług w zakresie: robót blacharskich, w szczególności:
 * instalacje wentylacyjne
 * dekarsko blacharskie (wszelkie rodzaje pokryć)
 * murarskie, tynkarskie
 * ogrodzeniowe, drogowe
 * ślusarskie w tym: konstrukcje stalowe, bramy, drzwi, okna, elementy ogrodzeń.

Gwarantujemy solidne i terminowe wykonywanie robót.

NISSAN

AUTOCENTRUM

SOPOT

Al. Niepodległości 64/3b
tel./fax 51-34-72

SALON SAMOCHODOWY

- * sprzedaż części
- * serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- * blacharstwo
- * rama CELETTE
- * opony PIRELLI
- * ubezpieczenia WARTA

KONTYNGENT '94

BLACHY NA DACHY

BLACHY TRAPEZOWE I BLACHODACHÓWKI
POKŁADANE POŚRĘDKI I PŁASKICH
DO IMACYMOWANEGO ODOBRO
CENIE

TAL BROS sp. z o.o.

ul. Włocławska 1 - Gdańsk - Włocławek
tel. (52) 47-16, 47-22 37
fax (52) 41-70-71, 47-18-19

ceny już od 104000 zł

Wiedza wszechstronna zastosowania z polipropylenu o pojemnościach 3, 5, 10, 20 l, szczególne do pakowania farb i innych artykułów chemicznych oraz spożywczych, posiadające atest! do kontaktu z żywnością.

Prowadzimy również sprzedaż butninków do termoplastów.

Ceny konkurencyjne.

PIG

PLASTIC INDUSTRIAL COMPANY LTD
ul. Dębowego 7
80-319 Gdańsk-Orłowo
tel./fax (058) 52-14-42

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS

dia dorosłych i dzieci z upośledzeniem sluchu.

MARKE-MED M.W
GDYŃIA, Plac Kaszubski 1
w godz. 9.00 - 18.00,
tel. 203932

BORZERIE

- * BIAŁY KUCHENNE
- * PŁITY WIDORWE LAMINOWANE, PŁSNIEWO MDF
- * OBRZEZA
- * PANELE PODŁOGOWE I BOAZERYJNE

CENY NA WYMAG

PWU PROMIOTER
Starogard Gd., ul. Rejzowskiej 114
☎ 550-81 wew. 148

Kodan METALZBYT 83-110 TCZEW, ul. Gdańska 32, tel. 31-50-62, tel./fax 31-51-12

OFERUJE DO SPRZEDAŻY PO CENACH PROMOCYJNYCH:

- * rury, blachy
- * druty, liny, siatki, tańcuchy
- * bednarńke, rymny, elektrody
- * spoiwo, śruby, gwóźdźe, wkrety
- * grzejniki i armaturę hydrauliczną
- * narzędzia

ZAPRASZAMY
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
W GODZ. 7.00-17.00
W SOBOTY
W GODZ. 8.00-13.00

ZAKŁAD TWORZYW SZTUCZNYCH

Malbork-Kaldowo
ul. Zamkowa 13, tel. 20-69

PRODUKUJE:

- * folię polietylenową L D P E
- * folię termokurczliwą - taśma, półrękaw, rękaw
- * worki (o wytrzymałości do 50 kg)
- * woreczki, torby, reklamówki
- * możliwość drukowania metodą flexografii w 3 kolorach

PROWADZIMY HURTOWĄ SPRZEDAŻ POLIETYLENU. PAMIĘTAJ U PRODUCENTA NAJTANIEJ!

KASY PANCERNE

- sejfy i kasy ognioodporne
- sejfy na nośniki informacji
- kasy kasjerskie, sejfy ściennie

MEBLE BIUROWE

- szafy aktowe, kartotekowe, bhp
- biurka i fotele obrotowe
- regaly magazynowe, kosze metalowe

GOBI SA Gdańsk, ul. Jelitkowska 9, tel. 53-24-64, 53-21-25
2310-036 Gdańsk, ul. Kościuszki 6, tel. 41-46-54 - wew. 8

MEBLE

dziela Twojego domu bez marzy handlowej

Zapraszamy do Salonu Meblowego,
Starogard Gd., ul. Skalskiego 1,
czynny pon-piątek 8.00 - 18.00, w soboty 8.00 - 14.00

ABIMEL

Rokocin Zakład Produkcyjny
tel./fax 210-32, tel. 210-33 do 34
Starogard Gdański, ul. Skalskiego 1

Hurtownia oferujemy do sprzedaży:

- płyty wiórowe sprężane i laminowane
- postformingi - białe robocze oraz fronty meblowe
- akcesoria meblowe polskie oraz firmy BLUM

czynne: pon. - piątek 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00

BÉRNADETTA

☎ 283-91
Starogard Gdański, ul. Witosza 5

Okazja

oferujemy korzystne warunki sprzedaży rajnej

Ekspozycja wspólna stała:

- Tczew, ul. 1 Maja 9
- Starogard Gd., ul. Skalskiego 1

PAPIER TOALETOWY

aku

GDZAŃSK, UL. MARYNARŃ POLSKIEJ 71, TEL. 431-655
FILIA GDYŃIA, UL. HUTNICZA 36, TEL. 233-879

SPRZEDAŻ WYŁĄCZNIE HURTOWA

Kodan METALZBYT 83-110 TCZEW, ul. Gdańska 32, tel. 31-50-62, tel./fax 31-51-12

OFERUJE DO SPRZEDAŻY PO CENACH PROMOCYJNYCH:

- * rury, blachy
- * druty, liny, siatki, tańcuchy
- * bednarńke, rymny, elektrody
- * spoiwo, śruby, gwóźdźe, wkrety
- * grzejniki i armaturę hydrauliczną
- * narzędzia

ZAPRASZAMY
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
W GODZ. 7.00-17.00
W SOBOTY
W GODZ. 8.00-13.00

◆ KRZYŻÓWKA ◆

POCIECHA MAMY PURPLE NE 10, 21	GLINO- WY L.A. 81	G	JEZIO- RO TUNEL	MIASTO NA HORSU	NIEMCY MAMY NOWY 1984	K	KRYWY DŁA CIEŁA ZE SKORY	B	STARY JAN BIAT MAMY
19	28	W	28	DAWNA STOLICA POLSKI	K	R	A	K	W
QURVW KURY SENIC 15	A	R	2	PORT NA HOKKAI- DO RITVY ZIMOWY	O	T	A	R	U
30	30	E	L	SLASKA GOLA W KARTY WITNA	S	K	A	T	7
30	30	S	2	SWIETLIE 19 26 OSIE PISARZ BLO WENSKI	I	W	O	2	10
9	22	E	R	NIWA- DOMA	I	K	S	2	10
3	22	Z	R	WIOSKO TATARSKIE PRAWY KOPVW WTECIE	P	R	O	R	D
3	22	S	L	AMERYK KASA SMIATKI KOSZCIS	S	D	1	5	15
3	22	F	E	AMERYK KASA SMIATKI KOSZCIS	S	D	1	5	15
3	22	L	O	AMERYK KASA SMIATKI KOSZCIS	S	D	1	5	15
3	22	T	A	AMERYK KASA SMIATKI KOSZCIS	S	D	1	5	15
3	22	A	T	AMERYK KASA SMIATKI KOSZCIS	S	D	1	5	15
3	22	K	A	AMERYK KASA SMIATKI KOSZCIS	S	D	1	5	15
3	22	R	O	AMERYK KASA SMIATKI KOSZCIS	S	D	1	5	15
3	22	A	L	AMERYK KASA SMIATKI KOSZCIS	S	D	1	5	15

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

Rozwiązanie krzyżówki należy przesyłać w ciągu 7 dni na adres redakcji.

HT

Tczew, ul. Polna 1
tel./fax (069) 31-11-41

FIRMA HING-TRADE
IMPORT - EXPORT - HANDEL HURTOWY

zaprasza codziennie od 9.00 do 17.00, w soboty od 9.00 do 14.00 do zakupu towarów w brzożach:

- WYKŁADZINY DYWANOWE importowane (Belgia, USA) oraz krajowe (Kowary)
- DYWANY belgijskie i krajowe KIETRZ
- WYKŁADZINY PCV importowane i krajowe o szer. 2,34 m. m. in. RECORD i POROTEX
- OBUWIE m. in. adidasy ocieplane, kozaczki, śniegowce
- ciężkie i młodzieżowe DZIEWIARSTWO: rękawiczki, rajstopy, skarpety

RAJY Learning

DTK COMPUTER 386SX, 386DX, 486SX, 486DX, notebook 486SLC

NOVELL SIECI KOMPUTEROWE Autoryzowany reseller

DUMAT SPRZĄTOWNICZE DLA BANKOW

OPROGRAMOWANIE
ZARZĄDZANIE FIRMA; finanse - księgowość, gospodarka materiałowa, kadry, płace, rozliczanie podatków dochodowych, inne.

SZKOLENIA dla ZAKŁADÓW PRACY
Kursy podstawowe i dla zaawansowanych: DOS, Windows, edytory tekstów, arkusze kalkulacyjne.

Kasy fiskalne
Sprzedaż i instalacja kas oraz kasowych systemów sprzedaży.

IES ELECTRONICS

BIURO INFORMACYJNO-WYKONAWCZE
80-955 Gdańsk
ul. Włdy Piastowskie 1 (starek, pok. 212)
tel./fax 374-495, tel. 374-470

koncept

BORYSZEW S.A.

NOWOŚĆ!

EKO

zadnych chłodnic się nie boi

produkowany przy współpracy firm ARCOCHEMICAL EUROPE. Płyn do chłodnic wszystkich typów - antykorozyjny, wielosezonowy, całoroczny, bezpieczny dla środowiska, nietoksyczny.

- STYROPAN
- RURY z PCV
- BOAZERIA
- DREWNOPODOBNA RURY z PP DO C.O. I WODY z HOSTALENU
- OPAKOWANIA SPOŻYWCZE - MIADRA, BECZKI

Ceny najniższe w Trójmieście!
Zadzwoń, a się przekonasz!

HURTOWNIA CONCES
ZAKŁADÓW BORYSZEW S.A.
Gdynia, ul. Hutnicza 40,
tel. 23-20-25, 23-70-85

TELEFONY, TELEFAXY
Firmy:
Panasonic
NAPRAWA TELEFONÓW I TELEFAXÓW
SPRZEDAŻ, KOMIS MONTAŻ, NAPRAWA
CB-radio

HOROSKOP

BARAN (21 marca - 20 kwietnia)
Masz powody do zdesperowania, ale jednocześnie musisz sobie zdawać sprawę z tego, że powinieneś zachować umiar i nie dać się ponieść emocjom - rozważ spokojnie wszystkie za i przeciw, bo pochopnie podjętych decyzji możesz potem żałować.

BYK (21 kwietnia - 21 maja)
Kreacja własnej osobowości na szerszym forum nie jest może łatwa i na początku może sprawić nie tylko kłopoty, ale wręcz drobne nieporozumienia, jednak warto przez to przebiec, bo później o wiele łatwiej będzie wiedzieć spraw załatwić.

BLIŹNIEC (22 maja - 21 czerwca)
Będzie wiele lepiej jeśli przestanieś na czas przejmować się sprawami, które wcale na to nie zasługują. Odpowiedz sobie, czy naprawdę chcesz, aby cię przesyłał, czy może lepiej, aby cię przesyłał, czy może lepiej, aby cię przesyłał, czy może lepiej, aby cię przesyłał.

RAK (22 czerwca - 22 lipca)
Jest dobrze, co wcale nie oznacza, że nie może być lepiej. W dodatku okazuje się, że to co już jest nie wymagało aż tylu wysiłków i skomplikowanych zabiegów - może wobec tego warto pokusić się o owo "lepiej".

LEW (23 lipca - 23 sierpnia)
Pora przejść na oczyszczanie - wszyscy wokół postępują tak jakby świat do nich należał i ich interesy były najważniejsze a między innymi Ty zupełnie niepotrzebnie mierzysz się i usiłując przekazać prawdę, która wcale ich nie obchodzi. Po co Ci to? Odpowiedz sobie i zajmij się swoimi sprawami.

PANNA (24 sierpnia - 22 września)
Radosna twórczyni, która uprawiała od dłuższego czasu może przynieść całkiem niezoczekiwane rezultaty - zastanów się nad tym zanim nie będzie za późno. I przemyśl jeszcze stosunki jakie ostatnio panują w Twoim domu - chyba jesteś w stanie coś zmienić.

WAGA (23 września - 23 października)
Równowaga, która ostatnio osiągnęła i to ołbrzymim trudem jest niezwykle trudna i byle nieostrożne słowo jest w stanie ją zachwiać - bądź więc niezwykle ostrożny w swych poczynaniach, szczególnie w najbliższym okresie.

SKORPION (24 października - 22 listopada)
Stereotypowe podejście do sprawy z pewnością nie przyniesie Ci oczekiwanych rezultatów. Powinieneś wykonać nieco inwencję i wybrać metody jeszcze nie sprawdzone, ale za to rokujące nadzieję na szybki sukces.

STRZELEC (23 listopada - 21 grudnia)
Każde posunięcie będzie dobre, o ile Ciebie samego zadowolą - nie staraj się bazować tylko na opinii innych, bo Twoja własna wola nie jest gorzej a sprawą, która czeka na rozwiązanie dotyczy przecież Ciebie.

KOZIOROŻEC (22 grudnia - 20 stycznia)
Stoją przed Tobą zadania, które wymagają nie tylko czasu, ale i sporego zaangażowania - bądź więc planowo i metodycznie, które musisz wykonać, nie zapominając bynajmniej o przyjemnościach i wszystko będzie OK.

WODNIK (21 stycznia - 20 lutego)
Niepotrzebnie sprzeciwiając się swoim własnym ideałom - nie tylko nie dajesz Ci to spodziewanego efektu, ale naraziło na stratę zaufania ze strony bliskich. Lepiej na przyszłość w inny sposób załatwiać podobne sprawy - będzie to trudniejsze i bardziej pracochłonne, ale da lepsze efekty.

RYBY (21 lutego - 20 marca)
Nie nie jest z góry postanowione w sprzeczności z Twoim absolutnym i nieodwołalnym - zawsze masz przed sobą co najmniej dwie drogi do wyboru i jeśli ich wybierzesz będzie to tylko i wyłącznie Twoja wina.

Przedsiębiorstwo Handlowe
ROTOR S.C.
Wojtkowo ul. Osiedle 1000lecia P.P.
tel. 72-20-93
Gdańsk ul. Łąkowa 37
tel. 31-41-39

OFERUJEMY W CENACH FABRYCZNYCH:

- ELEKTRONARZĘDZIA - CELMA CIĘSNY
- NARZĘDZIA SKRAWAJĄCE I POMIAROWE - VIS Warszawa
- NOŻE TOKARSKIE - PAFANA Pabianice
- TARCE ŚCIERNE - INCO Pruszków
- oraz wiele innych artykułów i materiałów technicznych.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!

PTSB "Transbud-Gdańsk" Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 253
tel. 39-00-71

sprzedaje tablice wyróżniające na samochody i przyczepy obowiązujące od 1.01.1994r. (zgodnie z zarządzeniem Ministra Transportu).

Ceny konkurencyjne. Odbiór natychmiastowy! **transbud - gdańsk**

BYŁY NA ZACHODZIE dzisiaj w "AMECIE"

Tczew, ul. Gdańska 7
tel. (069) 31-31-88

To co jest u nas tego nie ma w innych sklepach.

WSZYSTKO NA RATY!

m. in. tyrandole kinkietki lampy ogrodowe sprzęt elektryczny AGD - Bosch betoniarzki 50, 100, 150 l oraz inny sprzęt.

ZAPRASZAMY!

KSZTAŁTKI I RURY PCV do instalacji wewnętrznej na GORĄCĄ i zimną wodę oraz do gazu, a także RYNNY dachowe z PCV.

Łatwe przejścia z o cynku na plastik - wykonasz je samodzielnie!

SAKOR

Hurtownia cymak: 8.00-17.00 - ps. - piątek 9.00-13.00 - sobota

80-118 TCZEWA ul. Żwirko
TEL. 31-45-64
TEL./FAX 31-62-37

oferta Klientom w cenach fabrycznych

HENKEL - Stąpoków
- kleje do glazury
- fugi "Terakoty" - "Ceresit"
- fugi
- zaprawy
- farby mineralne

F.A.S. KOŁO
- umywalki
- miski ustęp.
- kompaki

L.F.P. Leszno
- pompy obiegowe C.O.
- pompy c.w.
- zestawy hydratorów

NOBILES - Włocławek
- farby emalie farbowe
- farby chłoniczące
- farby emulsyjne
- farby i lakiery akrylowe

Ponadto proponujemy bardzo szeroką gamę art. sanitarnych w niskich cenach

AUTORYZOWANA HURTOWNIA
KRAKOWSKIEJ FABRYKI KABLI, MASZYN KABLOWYCH

82-500 KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel./fax 0553/21-67, TEL. 73-06

Fila TORUŃ 87-100 ul. Chrobrego 135/137 tel./fax 056/35-16-29

BYCHOWO

Oferuje w cągłej sprzedaży:

- KABLE NISKIEGO NAPIĘCIA, ŚREDNIEGO NAPIĘCIA
- KABELE SYGNALIZACYJNE I TELEKOMUNIKACYJNE
- PRZEWODY INSTALACYJNE
- oraz
- linki AL i AFL
- kable grzewcze podłogowe "DEVIFLEX" ponad 1000 pozycji asortymentu
- osprzęt elektroinstalacyjnego
- opraw oświetleniowych

W CENACH FABRYCZNYCH PRODUCENTÓW!
ZAPRASZAMY

TYLKO MY !!!

Komputery! Drukarki! Sprzęt peryferyjny! Urządzenia biurowe!

TYLKO MY !!! SERWIS I NAPRAWY !!!

INFORMATYKA
*MS Informasyk S.C. 81 963 Gdynia ul. Waszyngtona 34/36 tel. (058) 276 371 3 tel./fax (058) 21 7554

PUNKTY KONSULTACYJNE:
PRACOWNIA INFORMACYJNY SZK PUCK mgr inż. Andrzej Kozel ul. M. Reja 9, tel. (058) 73-26-02

USŁUGI INFORMACYJNE
mgr inż. Krzysztof Kucharski ul. Kopernika 3 83-200 Starogard Gd. tel. (069) 249 08

INFORMATYKA - MATEMATYKA - GRAFICZNA
mgr Zdeněk Jurczyk ul. Kopernika 320/10 83-200 Starogard Gd.

STUDIO KOMPUTEROWE
PIOTR CZARNOŚĆ ul. Świeża 64/12 83-300 Elbląg

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - HANDLOWE
Starogard Gd., ul. Reymonta 7 (254-08)

WEGA

OFERUJE DO SPRZEDAŻY FARBY:

- akrylowe, emulsyjne wewnętrzne i zewnętrzne
- strukturalne, plastyczne, syntetyczne
- specjalistyczne do drewna i metali
- lakierów parkietowe i boazerijne
- produkcji firm hiszpańskich

BLATEM i VALENTINE oraz DULUX - Niemcy
Świadczymy usługi ogólnobudowlane oraz malarskie

- oferujemy szeroki asortyment materiałów budowlanych
- tarcicy ● preparaty do uszczelnienia piwnic
- renowacji tynków ● systemy żywic budowlanych
- firmy SCHÖMBERG

Zapewniamy atrakcyjne ceny, wysoką jakość oraz atesty wyrobów.
ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD 7.00-16.00 W SOBOTY 7.00-12.00.

BYCHOWO

82-500 KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel./fax 0553/21-67, TEL. 73-06

Fila TORUŃ 87-100 ul. Chrobrego 135/137 tel./fax 056/35-16-29

BYCHOWO

Oferuje w cągłej sprzedaży:

- KABELE NISKIEGO NAPIĘCIA, ŚREDNIEGO NAPIĘCIA
- KABELE SYGNALIZACYJNE I TELEKOMUNIKACYJNE
- PRZEWODY INSTALACYJNE
- oraz
- linki AL i AFL
- kable grzewcze podłogowe "DEVIFLEX" ponad 1000 pozycji asortymentu
- osprzęt elektroinstalacyjnego
- opraw oświetleniowych

W CENACH FABRYCZNYCH PRODUCENTÓW!
ZAPRASZAMY

DZIENNIK Telewizyjny



14 programów od 4 marca do 10 marca 1994 r.

Opinia eksperta

Anjelica Huston jest córką słynnego reżysera Johna Hustona. Jej role to głównie kobiety o złym charakterze,



despotyczne, nie dające się polubić. W życiu prywatnym jest jednak inna. Stwierdził to jej wieloletni przyjaciel Jack Nicholson - notabene uznany koneser kobiet, obecnie mąż aktorki R. Graham.

Sławna żona sławnego męża



Melanie Griffith jest zafascynowana naukami indyjskiej kapłanki Gurumayi. "Dzięki niej odkrywam swoją duszę" - mówi aktorka. Przekonała ona swojego męża Dona Johnsona do uczestnictwa w kursie Guru. No cóż, czego nie robi się dla żony... Ostatnio na urodziny kupił Melanie pierścionek z diamentem wartości ponad 400 tys. dolarów, natomiast uroczystą kolację zjedli w barze szybkiej obsługi. Gdy miała 4 lata jej rodzice rozwiedli się (jej matką jest Tippi Hedren "Ptaki"). W wieku kilkunastu lat opuściła dom i przyłączyła się do komuny gdzie poznała 23-letniego wówczas Dona Johnsona (tak!tak!). Wdniu swych 18. urodzin pobrali się. Złe przecucia matki co do tego związku potwierdziły się. Rozstali się po 5 miesiącach.

Drugie małżeństwo z aktorem Stevenem Bauerem też nie wytrzymało próby czasu. Niestety, Melanie stała się alkoholliczką i narkomanką. Leczyła się, lecz poprawa nie następowała. Wezwła wtedy Dona, a on pomógł jej wyjść z tego. Był już wtedy sławny dzięki serialowi "Miami Vice". Pokochali się, tym razem głębiej i poważniej. Wzięli ponownie ślub. Mieszkają w Aspen z córeczką Dakotą, sy-



nem Dona ze związku z Patti d'Arbanville i synem Melanie z małżeństwa ze Stevenem Bauerem. Wraz ze szczęściem w życiu prywatnym przyszło i powodzenie w karierze zawodowej. Ma 36 lat, jest gwiazdą, piękną kobietą i posiada własne konto w banku. Czegoś pragnąć więcej? Niedawno Amerykanie przyznali Melanie pierwszą pozycję wśród najlepiej ubranych kobiet.

ges

Na kasetach video

Bumerang - film fab.

prod. USA
Reż. Reginald Hudlin, wyst.: Eddie Murphy, Grace Jones, Eartha Kitt.

Bezpretensjonalna komedia z czarnoskórym gwiazdorem, jako atrakcją tego obrazu. Eddie gra nienasyconego pożeracza serc, przez którego tóżko prze-wijają się dziesiątki dziewczyn. Aż wreszcie spotyka dziewczynę inną niż wszystkie. Niechce tego przyjąć do wiadomości, a gdy wreszcie jest pewny swej miłości dziewczyny już nie ma. Jak to w komedii bywa film oczywiście kończy się happy endem.

Żywy zapalnik - film fab.

prod. USA
Reż. Christian Duguay, wyst.: Pierce Brosnan, Ron Silver.

Agent FBI, specjalista od materiałów wybuchowych musi rozwiązać zagadkę dziwnych eksplozji. Zapalnikiem jest organizm człowieka, a giną senatorzy którzy, są przeciwko zwiększaniu wydatków na zbrojenia.

 **multimix**®

 **multimix**®

 **multimix**®

 **multimix**®

Najlepszą elektronikę
kupisz w sieci
naszych sklepów.

REKLAMA W TV TO PEWNY SUKCES

TELEWIZJA GDAŃSK



3:1

TRZY EMISJE W CENIE JEDNEJ,
CZYLI REKLAMA W PROGRAMIE III TV GDAŃSK!!!

BIURO REKLAMY TV GDAŃSK
GDAŃSK WRZESZCZ, ul. SOBÓTKI 15
tel./fax 41-66-27
tel. 41-00-11 wew. 71, 86

TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?
- 09.00 Wiadomości
- 09.10 Program dnia
- 09.15 Mama i ja - prog. dla mamy i trzylatka
- 09.25 Domowe przedszkole - Przeszkolny koncert zyczeń
- 10.00 **"PANI BAPTISTE"** - film fab. prod. franc.
- 11.35 Muzyczna Jedynka
- 11.40 Reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.45 Dla dzieci: Ciuchcia
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 "The Lost Secret" (19) - j. angielski dla średnio zaawansowanych
- 13.45 Telewizja Irlandzka gościem Telewizji Edukacyjnej
- 13.45 Demokracja, polityka czy niezależność
- 14.05 Hurling - tradycja czy sport?
- 14.15 Przygotowanie do szkoły
- 14.40 Po prostu malować
- 15.00 Nauczyć mitu
- 15.25 System polityczny
- 15.45 Słowa i muzyka - impresja filmowa
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: Ciuchcia
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Automania - mag. motoryzacyjny
- 17.40 "Tata, a Marcin powiedział" - "Podwójne życie"
- 18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa
- 18.45 W kraju Zulu Gula - prog. satyryczny T. Rossa
- 19.00 Wieczorynka - "Muminki"
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Piątek z Newmanem: **"EKODUS"** (1) - film fab. prod. USA
- 22.05 Zawsze po 21.00 - mag. reporterów
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 **"OSGOOD"** - film fab. USA
- 01.00 Dizzy Gillespie i jego zespół
- 01.35 Zakończenie programu

3 GDAŃSK

- 08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
- 08.35 Trójmiejski serwis informacyjny
- 08.45-16.00 TV Polonia
- 16.00 Panorama
- 16.05 Program dnia
- 16.10 Nowalijki
- 16.15 "45 minut" - prog. dla młodzieży
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Studio Trójki
- 17.20 Dookoła świata
- 18.05 Panorama
- 18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście
- 18.50 Prezydent Olsztyńska na przesłuchaniach
- 19.00 Pięta czasu
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Panorama
- 20.10 Elbląsko-olsztyński magazyn telewizyjny
- 20.30 "Msza za miasto Arras" - film dok.
- 21.00 Gillette sport
- 21.30 **"PARTNERZY"** (5) - serial sens. prod. USA
- 22.30 Punkt widzenia
- 23.00 TV Polonia

TVP 2

- 07.30 Panorama
- 07.35 Przeboje Dwójki
- 08.05 Program lokalny
- 08.35 "Przygody Supermana" - serial anim. prod. USA
- 09.00 Transmisja obrad Sejmu
- 11.00 Panorama
- 11.05 Transmisja obrad Sejmu
- 13.00 Panorama
- 13.05 Transmisja obrad Sejmu
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Przygody Supermana" - serial anim. USA (powt.)
- 16.00 Panorama
- 16.05 Klub Yuppies? - prog. dla młodzieży
- 16.30 **"ODLECIEĆ STAD"** - serial prod. USA
- 17.20 La la mi do, czyli przykiwnia szarpidrutów
- 17.45 Reportaż
- 18.00 Panorama
- 18.05-21.00 Programy regionalne
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 "A topan zna?" - widowisko wg tekstów Juliana Tuwima
- 22.00 **"PRYZYSTANEK ALASKA"** - serial prod. USA
- 22.45 Teatr Sensacji: Jean Pierre Conly - "WZYWAMY WCHAKTERYZERZE ŚWIADKA", reż. M. Dzienisiewicz
- 00.00 Panorama
- 00.05 "Nagranicy. Improwizacja w muzyce" (2) - "Wędrowki w czasie"
- 01.05 **"ODLECIEĆ STAD"** - serial prod. USA (powt.)
- 01.50 Zakończenie programu

POL SAT

- 16.25 Program dnia
- 16.30 Magazyn sportowy
- 17.00 **"SĄSIĘDZI"** - serial obycz. prod. austral.
- 18.00 Koniec wieku
- 18.30 **"TRYBUNAŁ"** - serial obycz. prod. franc.
- 19.00 Informacje
- 19.20 Publicystyka
- 19.30 **"SUPERMODELKA"** - serial prod. brazyl.
- 20.00 **"WIEŹNIARKI"** - serial obycz. prod. austral.
- 21.00 **"MORDERCZY RÓJ"** - film prod. USA, reż. Lee H. Katzin
- 22.35 Biznes informacja
- 23.00 **"SPRAWA DOMINICICH"** - film prod. franc.
- 00.45 Pożegnanie

TV POLONIA

- 07.30 Panorama
- 07.35 Powitanie
- 07.40 Uszty sama
- 08.00 Mama i ja - program dla najmłodszych
- 08.15 Domowe przedszkole
- 08.45 **"ALCHEMIK SEDZIWOJ"** (4-ost.) - serial TVP (powt.)
- 09.45 Vademecum leatromana
- 10.15 Z kart krakowskiego archiwum - "Hotele"
- 10.30 Euroturystyka
- 10.45 Historia - współczesność (powt.)
- 11.15 Od Opola do Opola - prog. rozryw.
- 11.30 Małe ojczyzny

- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Gość Muzycznej Jedynki: Sojka - Yanina i Kompania - prog. rozrywkowy
- 12.40 Dzieje kultury polskiej: "Jagiellonowie", cz. 3
- 13.35 "60 minut na godzinę - jubileusz" - prog. rozryw. (powt.)
- 14.20 Bilans - magazyn rządowy (powt.)
- 14.30 Reporterzy przedstawiają (powt.)
- 15.30 Ze świata: "Hollywood mało znany" - reportaż
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Ojczyzna - polszczyzna
- 16.15 Ze skarbicy folkloru - Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich - Zakopane '93
- 16.30 Wspólnota w kulturze - Zygmunt Stankiewicz
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Słoneczne studio - prog. dla dzieci: Ciuchcia
- 18.00 Historia - współczesność
- 18.30 Konser - mag. wzornictwa i sztuki - prog. B. Hanaoki
- 18.50 Pegaz - mag. aktual. kult.
- 19.20 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 **"TRAPEZ"** (1) - serial TVP
- 21.00 Panorama
- 21.25 Gość TV Polonia
- 21.35 **"ZYCIE NA GORACO"** - serial TVP, reż. A. Konic
- 23.05 Tylko w Jedynie - prog. publicystyczny
- 00.00 Program na sobotę
- 00.05 Godzina muzyki: Fleks - prog. baletowy
- 00.35-08.00 Przerwa

TELE TOP

- 05.40 **"DRUŻYNA A"** - serial
- 06.30 **"POSTERUNEK PRZY HILL STREET"** - serial
- 07.20 Muz. Miesz Masz
- 08.00 Puls Miasta
- 08.15 "General Daimos" - film anim.
- 08.40 "Królowna Śnieżka" - film anim.
- 09.05 "Zorro" - film anim.
- 09.30 **"DRUŻYNA A"** - serial
- 10.45 **"MARIA"** (137) - serial
- 11.30 **"RIPTIDE"** - serial polic.
- 12.30 **"SOL DE BATEY"** - tele-nowela
- 13.30 Puls Miasta
- 13.45 Muz. Miesz Masz
- 14.00 Koncert
- 14.40 Gmina Mielno 16
- 15.00 Puls Miasta
- 15.15 Bramki, punkty, rekordy
- 15.45 Gillette - mag. sport.
- 16.15 "General Daimos" - film anim.
- 16.40 "Królowna Śnieżka" - film anim.
- 17.05 "Zorro" - film anim.
- 17.30 Puls Miasta
- 18.05 **"DRUŻYNA A"** - serial
- 19.15 **"MARIA"** (138) - serial
- 20.00 **"CONDOMINIUM"** - dramat obycz. wł.
- 21.50 Puls Miasta
- 22.10 **"GWIAZDKOWY PREZENT"** - dramat prod. wł.
- 00.00 Puls Miasta
- 00.10 Globtroter - mag. turyst.
- 01.35 **"MISTRZ KIEROWNICY UCIEKA"** - komedia USA
- 03.15 Petarda - mag. muz. metal.
- 04.00 Muzyczny Miesz Masz

SAT 1

SAT 1

- 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
- 06.15 Sport 07.15 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT.1 09.05 Alf (powt.)
- 09.30 Love Boat (powt.) 10.25 Bonanza (powt.) 11.20 Młody i niespokojny - serial USA
- 12.15 Koforty (powt.) 13.00 Love Boat - serial USA
- 14.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.
- 14.30 Alf - serial USA
- 15.05 Bonanza - serial USA
- 16.00 Star Trek - serial USA
- 17.00 5razy 5 - gra słów dla szybko myślących
- 18.00 Idź na całość! - telet. 19.00 Wiadomości
- 19.20 ran - sport 19.30 Koforty - telet.
- 20.15 Dwanaście prac Asterixa - film rys. prod. franc.
- 21.35 Zwierzęta całkiem prywatnie - prog. satyr.
- 22.10 ran - piłka nożna
- 23.00 Raportz kłkacji łańca - film erot. niem.
- 00.25 Fatalne więzienie - film USA
- 01.50 Star Trek (powt.)
- 02.40 Uwaga kamera (powt.)
- 03.05 Fatalne więzienie (powt.)
- 04.55 Sąsiedzi 05.30 ran (powt.)

MTV

- 06.00 Awake On The Wild Side
- 09.00 VJ Ingo 12.00 The Soul of MTV
- 13.00 MTV Greatest Hits
- 14.00 MTV Snowball
- 16.30 The MTV Coca-Cola Report
- 16.45 MTV At The Movies
- 17.00 MTV News At Night
- 17.15 3 From 1
- 17.30 The Puls With Swatch
- 18.00 Non Stop Music
- 20.00 MTV's Greatest Hits
- 21.00 MTV's Most Wanted
- 22.30 Beavis i Butthead
- 23.00 The MTV Coca-Cola Report
- 23.15 MTV At The Movies
- 23.30 MTV News At Night
- 23.45 3 From 1
- 00.00 VJ Marjine
- 02.00 Chill Out Zone
- 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

- 05.40 Dziewczyny (powt.)
- 06.00 Lotnicy amatorzy (powt.)
- 06.25 Trick 7 (powt.)
- 07.50 Parker Lewis (powt.)
- 08.20 Wolny duch (powt.)
- 08.50 Dynastia (powt.)
- 09.50 Kochaj ojczyznę - film krym. prod. niem.
- 11.30 Roseanne (powt.)
- 12.00 Bill Cosby show 12.30 Scarecrow i pani King - serial USA
- 13.25 Dynastia - serial USA
- 14.25 Hardcastle & McCormick - serial USA
- 15.20 Dziewczyny - serial
- 15.50 Wolny duch - serial USA
- 16.25 Trick 7 - seria anim.
- 17.55 Parker Lewis - serial
- 18.25 Lotnicy amatorzy - serial USA
- 18.55 Roseanne - serial USA
- 19.25 Bill Cosby show - serial USA
- 20.00 Wiadomości
- 20.15 Dwójka nie do pokonania - komedia prod. wł.
- 22.30 Zdrójca - serial USA
- 23.25 Wiadomości
- 23.35 Wilk z miasta - film sens. prod. Hongkong
- 01.25 Kung fu (powt.)
- 02.20 Wiadomości
- 02.30 Rollerboys (powt.)
- 04.00 Wiadomości
- 04.10 Hardcastle i McCormick (powt.)

RTL

- 06.00 Aktualności
- 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
- 09.10 Na hasło "Ratunek" - se-

- rial krym.
- 10.00 Bogaci i piękni - serial
- 10.30 Dzień po dniu - serial
- 11.00 Zgadnij cenę - telet.
- 11.30 Rodzinny pojedynek - telet.
- 12.00 Punkt 12 - mag. połud.
- 12.30 Springfield Story - serial
- 13.20 Santa Barbara - serial
- 14.10 Dzielny hobby - serial
- 15.00 Ilona Christen - talk show
- 16.00 Hans Meiser 17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
- 17.30 Ozonieny z dziećmi
- 18.00 Rodzinna paczka - serial
- 18.30 Temat dnia
- 18.45 Wiadomości
- 19.10 Explosiv - magazyn
- 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
- 20.15 Pytanie do... dziś: Helmut Kohl
- 21.15 Cheese - prog. rozryw.
- 21.45 Pod jednym dachem - serial komed.
- 22.15 Wie Bitte?! 23.15 Gottschalk
- 00.00 Mag. aktual.
- 00.30 Gość w studiu
- 01.00 Aniołczek się rozwija - komedia prod. RFN.
- 02.30 Łózkowy student - komedia prod. RFN
- 04.00 Nikt nie płacze bez końca - film fab. prod. RFN

RTL 2

- 05.30 Dr Westphal - serial
- 06.20 Kobieta za 7 milionów - serial USA
- 07.10 Seriale animowane
- 09.55 Ruck Zuck (powt.)
- 10.25 Bitte Lächeln (powt.)
- 10.55 Dr Westphal (powt.)
- 11.55 Hulk (powt.)
- 12.55 Vampy - program dla dzieci
- 13.00 Seriale animowane
- 16.55 Kobieta za 7 milionów (powt.)
- 17.50 Ruck Zuck - tele-zabawa
- 18.20 Bitte Lächeln - amatorskie filmy wideo
- 18.55 Wiadomości
- 19.00 Urlop po włosku
- 20.00 Wiadomości
- 20.15 Obława - western USA
- 22.10 Wiadomości
- 22.20 Black Jack, cz. I - western prod. wł.
- 23.15 Wiadomości
- 23.20 Black Jack, cz. II - film prod. wł.
- 00.15 Outsider - film krym. USA
- 02.05 Bravo TV (powt.)
- 04.00 Najlepsze filmy reklamowe
- 04.30 Outsider (powt.)

SUPER CHANNEL

- 05.30 Wiad. finans.
- 06.00 Zakupy w TV
- 06.30 Wiad. finans.
- 06.00 ITN World News
- 08.30 Agenda - prog. public.
- 09.00 Zakupy w TV
- 12.00 Wiadomości finans.
- 12.30 Raporty finans.
- 13.00 Today
- 14.30 Koforty
- 18.00 Today
- 19.00 Wiadomości
- 19.30 Kalendar. kult.
- 20.00 Prog. dok.
- 21.00 Sport w Super Channel
- 22.00 ITN World News
- 22.30 Wiad. biznes.
- 22.45 US Market Wrap
- 23.00 Show na żywo
- 00.00 Prog. public.
- 00.30 Wiad. NBC
- 01.00 Dyskusja społecz.-polit.
- 01.30 Turn of Fate

EUROSPORT

- 08.30 Gimnastyka
- 09.00 Jeździectwo
- 10.00 Euronarty
- 11.00 Tenis
- 11.30 Piłka nożna - Europejskie puchary (powt.)
- 13.00 Na żywo. Wielobój narciarski
- 15.00 Na żywo. Kombinacja norweska - sztafeta 4 x 5 km kobiet
- 16.00 Hokej na lodzie - Liga NHL
- 17.00 Na żywo. Kombinacja norweska - sztafeta 4 x 10 km mężczyzn
- 19.30 Wielobój narciarski
- 19.30 Wiad. sportowe
- 20.00 Sporty motorowe
- 22.00 Boks
- 00.00 Hokej na lodzie - Mecz ligi NHL
- 01.30-02.00 Wiad. sportowe

SOBOTA 05.03.1994 r.

TVP 1

- 07.00 Rondo - magazyn gospo-darczo-informacyjny
- 07.20 Rynek - Agro
- 07.45 Z Polski...
- 08.05 Racje i emocje
- 08.25 Wszystko o diecie
- 08.50 Program dnia
- 09.00 Wiadomości
- 09.10 Ziarno - program red. ka-tolickiej dla dzieci i rodziców
- 09.35 "5-10-15" - prog. dla dzieci i młodzieży oraz film z serii "Tajna misja"
- 11.00 "Opowieść o amerykań-skiej krainie kanionów" - film dok. prod. austral.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Rodzina rodzinie
- 12.35 "Panie na planie" - tele-turniej
- 13.15 Studio Sport - Apetyt na zdrowie
- 14.00 Walt Disney przedstawia: "Super Baloo", "O GO-LEBIU, KTÓRY POTRAFIŁ CZYNIĆ CUDA"
- 15.15 Zimowe MTV
- 15.30 Teatr Wspomnień: Zofia Nałkowska "Dom kobiet"
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Muzyczna Jedynka - premiery
- 18.10 "BEVERLY HILLS 90210" (2) - serial obycz. prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD - pro-gram informacyjny dla dzieci
- 19.10 Wieczorynka: "Wyspa Niedźwiedzi"
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- 20.30 "CASANOVA" - film fab. prod. wł., reż. S. Langton
- 22.10 Nagrody Grammy 1994 (1)
- 23.30 Wiadomości
- 23.40 Sportowa sobota
- 23.50 Nagrody Grammy 1994 (2)
- 00.45 "TRANSMISJA Z CELI ŚMIERCI" - film fab. USA
- 02.10 "GOTYK" - film fab. prod. ang., reż. K. Russell
- 03.35 Zakończenie programu

3 GDAŃSK

- 08.00 TV Polonia
- 13.55 Program dnia
- 14.00 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście
- 14.20 Polskie seriale: "DOM" (5) - film fab.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Program dnia
- 16.10 Muzyczny quiz M. Pucyło
- 16.30 "Widget" - serial anim. prod. ang.
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 "Wielka Brytania od środka" - serial dok.
- 17.50 Cienie życia
- 18.05 Panorama
- 18.30 "PARTNERZY" (5) - serial sens. (powt. z piątku)
- 19.30 TV Polonia

TVP 2

- 07.30 Panorama
- 07.35 "Kropki...?" - prog. woj-skowy
- 08.00 "Ulica Sezamkowa" - pro-gram dla dzieci
- 09.00 Tacy sami - program w języku migowym
- 09.10 Nauka języka migowego
- 09.25 Powitanie
- 09.35 Wspólnota w kulturze "Karol Dedicus"
- 10.05 Halo Dwójka
- 10.10 "Pani minister tańczy - Tola Mankiewiczówna" - film dok. T. Pawłowicz i Z. Wawra
- 10.40 Róbla, co chceta - prog. J. Owsiała
- 11.00 Leonard Bernstein - spot-kania z muzyką - "Dwa bale-towe plaki"
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "KIEDY MIŁOŚĆ BYŁA ZBRODNIA - RASSENS-CHADE", reż. J. Rybkowski
- 13.40 "Byliśmy Mikofajami" - reportaż
- 14.00 Listy z Europy - mag reporterski
- 14.20 Halo Dwójka
- 14.30 Studio Sport - Koszykówka zawodowa NBA
- 15.20 Halo Dwójka
- 15.25 Zwierzęta świata - "Dziki pies dingo" (2) - serial dok. prod. austral.
- 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.00 Panorama
- 16.05 Do trzech razy sztuka - teleturniej
- 16.30 Tatry - antologia zachwyłów (3) - prog. K. Glondysa
- 16.50 Program dnia
- 17.05 "CZTERDZIESTOLEK - 20 LAT PÓŹNIEJ" (15-ost) - serial TP
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.30 "Gra" - teleturniej
- 19.00 Szkoła kłamców - Krystyna Janda
- 19.40 Podróż muzyczna
- 20.00 Non stop kolor
- 21.00 Panorama
- 21.25 Słowo na niedzielę
- 21.30 "Puby londyńskie" - re-portaż
- 22.05 Prawo bezprawie: "BIAŁY KANION" - western USA
- 00.45 "Nagranicy. Improwizacja w muzyce" (3) - "To coś wyzwalającego"
- 01.45 Zakończenie programu

POL SAT

- 15.55 Program dnia
- 16.00 Między nami smakoszami
- 16.30 "Podróże Guliwera" - film dla dzieci "Królowa i osio-tek" oraz "Mały western"
- 18.00 4x4 magazyn motory-zacyjny dla dużych i małych
- 18.30 "SUPERMODELKA" - se-rial prod. brazył.
- 19.00 Informacja
- 19.20 Angielski dla biznesmenów
- 19.30 Koncert z cyklu live: Rock Classics
- 20.00 "CAPITAL CITY" - serial prod. USA
- 21.00 "SPRAWA DOMINICICH"

- film prod. franc.
- 22.45 Informacje
- 23.00 Angielski dla biznesmenów
- 23.10 "POTWORY" - serial USA
- 23.35 Koncert z cyklu live: Rock Classics
- 00.05 Witamina "M" - prog. społecz.-obycz.
- 00.20 Pożegnanie

TV POLONIA

- 08.00 Powitanie
- 08.10 Apetyt na zdrowie - mag. sport.-rekreac.
- 08.55 "Przygodę Koziołka Ma-tołka" - film anim. dla dzieci
- 09.10 Ziarno
- 09.35 "5-10-15" - prog. dla dzieci
- 10.20 "JANKA" (7) - serial TVP dla dzieci
- 10.50 Magazyn polonijny
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.20 Trzykwadrans ze sportem
- 13.05 Magazyn przechodnia
- 13.15 Vademecum turysty
- 14.00 Teatr Rozmaitości: Ja-rostaw Iwaszkiewicz "We-sele pana Balzaka"
- 15.10 Wielka gra - teleturniej
- 16.00 Program dnia
- 16.05 "CZTERDZIESTOLEK" (17) - serial komed. TVP
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 W świecie filmów rysun-kowych
- 17.40 Dzieje kultury polskiej - "Jagiellonowie", cz. 4
- 18.35 "Tu musisz być" - Chłopy z Placu Broni
- 19.20 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 "KOMEDIANTKA" (5) - se-rial TVP, reż. J. Sztwiertnia
- 21.00 Panorama
- 21.25 Gość TV Polonia
- 21.35 "PSY" - film fab.
- 23.00 "Ewa Bem" - prog. rozryw.
- 00.00 Widowisko publicystyczne
- 00.55 Kabaret "Potem": "Zielona Gęś" - prog. rozryw.
- 01.45-08.00 Przerwa

TELE TOP

Polonia

- 05.40 "DRUŻYNA A" - serial
- 06.30 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial
- 07.20 Muz. Miesz Masz
- 08.00 Puls Miasta
- 08.15 "Generał Daimos" - film anim.
- 08.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
- 09.05 "Zorro" - film anim.
- 09.30 "DRUŻYNA A" - serial
- 10.45 "MARIA" (138) - serial
- 11.30 Magazyn sportowy (powt.)
- 12.30 "SOL DE BATEY" (44) - serial
- 13.30 Puls Miasta
- 13.45 Muz. Miesz Masz
- 14.00 Petarda
- 14.45 Zdrowie, moda i uroda
- 15.15 Puls Miasta
- 15.30 Rozmowy TeleTopu
- 16.00 Magazyn o sztuce
- 16.15 "Generał Daimos" - film anim.
- 16.45 "Królowa Śnieżka" - film anim.
- 17.20 "Zorro" - film anim.
- 17.45 Puls Miasta
- 18.20 "DRUŻYNA A" - serial
- 19.30 "MARIA" (139) - serial

- 20.15 "MAC GYVER" - serial
- 22.00 Puls Miasta
- 22.20 "POGOŃ ZA ULZANA" - western prod. USA
- 00.15 Bez negatywu
- 01.00 "BLUES BROTHERS" - komedia prod. USA
- 03.20 POP - Non Stop
- 03.45 Portrety
- 04.15 Muzyczny Miesz Masz

SAT 1

- 05.40 Drops! 06.10 Zoff (powt.)
- 06.40 alles capito?! (powt.) 07.10 Silverhawks - serial rys. 07.40 Piotruś Pan i piraci 08.10 Astro Dino - serial rys. 08.40 Feivel, mysz podróżnik i jego przyjaciele - film 09.05 W drodze - mag. turystyczny 09.35 5 razy 5 10.05 Forum gospodarcze 10.40 Dwa-naciepar Asterixa (powt.) 12.20 Goodbye, Mr. Chips - film prod. ang. 14.40 Oddział antywartama-niowy - film prod. wł. 16.30 Punkt. Punkt. Punkt 17.00 Idź na całość! - telet. 17.55 Gra o milion - loteria 18.00 ran - piłka nożna 19.20 Wiadomości 19.30 Koło fortuny - telet. 20.15 Dziewczyna z Moorhof - film prod. niem. 21.50 Mann-o-Mann 22.50 Wyznania pomy-wacza okien - film erot. 00.25 Raport z lekcji tańca 01.45 FRESH REAMES - młode kino 02.45 Dziewczyna z Moorhof (powt.) 04.15 ran (powt.)

MTV

- 07.00 Awake On The Wild Side
- 08.00 MTV's Snowball 11.00 The Big Picture 11.30 Yo! MTV Raps 13.30 XPO - nowości muz. 14.00 The Pulse With Swatch 14.30 MTV's Snowball Weekend 17.00 Dance 18.00 The Big Picture Special 18.30 Wiadomości MTV 19.00 MTV's Braun European Top 20 - Europejska lista przebojów 21.00 Stone Temple Pilots - Un-plugged 21.30 Pearl Jam Un-plugged 22.00 The Soul of MTV 23.00 XPO - nowości muzyczne 23.30 MTV's Snowball Weekend 02.00 Beavis i Butt-head 02.30 VJ Marijane 03.00 Nocne teledyski

PRO 7

- 06.05 Scarecrow i pani King
- 06.50 Podróże z Malcolmem Douglassem - serial dok. 07.35 Perry Mason - serial 08.30 Planeta Gigantów 09.30 Czarny rycerz - film przyg. USA 11.10 Bitwa o Rzym - film przyg. prod. wł. 12.40 Lotnicy amatorzy 13.10 Niebo nad Afryką 13.40 Kung-fu - serial USA 14.40 Starszy i Hutch - serial 15.40 The Detective Kid - komedia USA 17.25 Booker - serial USA 18.25 Pocałuj mnie, maty! - se-rial USA 18.55 Flirt - prog. rozryw. 19.25 Bill Cosby show - serial 20.00 Wiadomości 20.15 Ghost-busters - komedia USA 22.10 Pre-dator - film sens. USA 00.00 Wia-domości 00.10 Mike Hammer - serial 01.10 Ślepy wyrok (powt.) 02.50 Wiadomości 03.00 T.J. Hooker (powt.) 03.45 Wiadomości 03.55 Hardcastle i McCormick (powt.) 04.40 Kochaj ojczyznę! (powt.)

RTL

- 06.00 Seriale animowane 07.45 Comix - mag. miłośników ko-miksu 08.15 Gorące miejsce - prog. dla dzieci 08.35 Seriale anim. 11.50 Katsowie i pies - serial 12.15 Harry i Hender-sonowie - serial 12.45 Pełna chata - serial komed. 13.15 Krok po kroku - serial komed. 13.45 Książę z Bel-Air - serial komed. 14.15 Major Dad - serial 14.45 Knight Rider - serial 15.45 Drużyna A - serial 16.45 21. Jump Street - serial krym. 17.45 Beverly Hills, 90210 - serial 18.45 Wiadomości 19.10 Liczysz tylko miłość - show 20.15 K-9 - komedia prod. USA 22.15 Milczenie owiec - thriller USA 00.30 Sobotnia noc w RTL 01.30 18-karatowa dziwka - film erot. prod. belg.-wł. 03.05 K-9 (powt.) 04.50 Drużyna A (powt.) 05.40 Film animowany

RTL 2

- 06.10 Obława (powt.) 07.50 Gratka - film prod. RFN 09.30 Zaginiony anioł - film prod. USA 11.10 Ucieczka z krainy złota - serial prod. CSRS 12.05 Kapitan z Wyspy Skarbow - film prod. austral. 14.10 Gratka (powt.) 15.55 Przygody komendanta Küppersa - film prod. niem.-jugośł. 16.40 "Leć ze mną", cz. I - film prod. USA 17.50 Wia-domości 18.00 "Leć ze mną", cz. II - film prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Przeciw prze-mocy - film prod. USA 22.05 Zabójcza żądza - film prod. szwedz. 00.25 Mściciel - western prod. USA 02.20 Przeciw prze-mocy (powt.) 04.00 Mściciel - powt.)

SUPER CHANNEL

- 05.30 Nocne wiad. 06.30 Wy-darzenia mijającego dnia 07.00 Zakupy w telewizji 07.30 Hello Austria, Hello Vienna 08.30 Dziennik wydarz. europ. 09.00 Zakupy w TV 11.00 Na fali 13.00 Today - prog. społecz. 14.00 Su-per Sports 15.00 Turniej golfa 16.00 Piłka ręczna 17.00 Boks 18.00 Today - prog. społecz. 19.00 Wiadomości ITN 20.00 Randka - prog. komed. 21.00 Ojciec Murphy - serial 22.00 ITN World News 22.30 Kalend. kult. 23.00 Sobotnie kino nocne 00.00 Sobotnie kino Super Channel 02.00 Kino klasyki

EUROSPORT

- 06.30 Gimnastyka 09.00 Sporty motorowe 10.00 Euronarty 11.00 Na żywo. Stoki narciarskie - PŚ 13.00 Na żywo. Wielobój nar-ciarski - PŚ 14.00 Na żywo. Biegi narciarskie - 15 km mężczyzn 15.00 Jazda figurowa na lodzie - Olimpijskie wspomnienia 16.30 Aerobic - MŚ 17.30 Na żywo. Stoki narciarskie - PŚ 18.00 Na żywo. Narciarstwo 19.30 Zjazd mężczyzn 20.30 Narciarstwo - skrót zawodów 22.00 Boks 23.00 Golf 00.00-02.00 Snooker

NIEDZIELA 06.03.1994 r.

TVP 1

TVP 2

TVP 3

TV POLONIA

POLSKA

- 07.00 Rolnictwo na świecie
07.15 Proszę o odpowiedź
07.35 Tydzień - magazyn rolniczy
08.30 Notowania
08.55 Program dnia
09.00 "ZAMEK EUREKI" - serial prod. USA
09.25 Dźwiękogra - quiz muzyczny
09.40 Telesranek
10.10 "DOMEK NA PRERII" - serial prod. USA
11.00 "Arktyczna odyseja" - film dok. prod. norw.
12.00 Telewizyjny koncert zyczeń
12.30 Teatr dla dzieci: Dariusz Kartowicz "Świniopas i księżniczka", reż. Andrzej Rychcik, wyk. Dorota Landowska, Krzysztof Kowalewski, Krzysztof Wakuliński
13.20 Z kamerą wśród zwierząt
13.45 Ludzie i zdarzenia
14.00 W starym kinie: Złote lata komedii angielskiej - "SZKOŁA ŁAJDAKÓW", reż. Robert Hamer, wyk. Alastair Sim, Terry Thomas, Ian Carmichael, Janette Scott, Dennis Price
15.30 Sto pytań do...
16.05 Pieprz i wanilia
16.45 Antena
17.00 Teleexpress
17.30 "DYNASTIA COLBYCH" (10) - serial prod. USA, reż. Nancy Malone, wyk. Charlton Heston, John James, Katherine Ross, Emma Samms, Ricardo Montalban, Barbara Stanwyck
18.20 7 dni - świat
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: "Gumisio"
19.30 Wiadomości
20.15 "SŁOŃCE I CIEN" (4-ost.) - serial prod. USA, reż. T. Richardson, wyk.: Stefanie Powers, Claire Bloom, Peter Bowles
21.15 Sportowa niedziela
22.20 "60 minut na godzinę - jubileusz" - fragm. koncertu, który odbył się 19 lutego w warszawskiej Sali Kongresowej
23.00 Wokół wielkiej sceny - mag. operowy P. Nędzyskiego
23.40 "PARYŻ PO DWUDZIĘSTU LATACH" - film. fab. prod. franc.
01.20 Divertimenta - prog. muz.
02.10 Zakończenie programu

"3" GDAŃSK



- 08.00 TV Polonia
10.00 Program dnia
10.05 Z cyklu polskie kino: "C.K. DEZERTERZY", cz. 1 - komedia
12.05 "Canal +" przedstawia "Notatnik filmowy"
12.30 Damskie głosy
13.00 Okolicie mody
13.15 "RÓŻOWA DAMA" - serial prod. wenezuel.
14.05 Dozwolone od lat 40
14.30 Wydarzenia tygodnia
15.00 Trans World Sport
16.00 Trójka zaprasza w świat przyrody
16.30 "W DAŻENIU DO PRAWDY" - serial prod. greckiej
17.00 TV Polonia

- 07.30 Echa tygodnia - program dla niesłyszących
08.00 "Piotruś Pan i piraci" - serial anim. prod. USA
08.25 Film dla niesłyszących: "SŁOŃCE I CIEN" (4-ost.) - serial prod. USA
09.15 Słowo na niedzielę - dla niesłyszących
09.20 Powitanie
09.30 Programy lokalne
10.30 Kant gigant
11.00 Godzina z Hanną - Barbara - filmy anim. dla dzieci
12.00 "CZARNA RÓŻA" - film przyg. prod. USA
14.00 Animals - prog. E. Banaszkiwicz
14.25 Krakowskie legendy
14.35 Podróż w czasie i przestrzeni "Drogi do dobrobytu" (1) - "Cena harmonii" - serial dok. prod. austral.
15.30 "WOW" - "TAJNY KOD" - serial prod. pol.-niem.
16.00 Panorama
16.10 Powitanie
16.20 "Dwa teatry" - reportaż G. Skurskiego
16.55 "DZIECIĄKI, KŁOPOTY I MY" (22-ost.) - serial USA
17.20 Wydarzenie tygodnia
17.50 Chimera - mag. kulturalny
18.20 Halo Dwójka
18.30 "Gra" - teleturniej
19.00 Story Club
19.25 Publicystyka kulturalna
19.55 "A kuku, panie Kuku" - film anim. dla dzieci
20.10 Godzina szczerości
21.00 Panorama
21.25 Benefis Jerzego Fedorowicza w Teatrze Stu
22.20 "DZENTELMENI I GRACZE" (2) - serial prod. ang.
23.10 Gwiazdy i jej miasto - Marek Tomaszewski i Michel Prezmann - Kraków
00.00 Panorama
00.05 "Nagranicy. Improwizacja w muzyce" (4-ost.) - "Nicnie jest z góry obmyślane"
01.00 Zakończenie programu

POL SAT

POL SAT

- 14.55 Program dnia
15.00 Filmoteka Narodowa przedstawia: "KLAMSTWO KRYSZYŃNY" - film prod. pol., reż. H. Szaro
16.30 "CAPITAL CITY" - serial prod. ang.
17.30 Jesteśmy - prog. red. katol. TV Polsat
18.00 "Klementynka" - serial anim. dla dzieci
18.30 Z innej bajeczki - kabaret
19.00 Informacje
19.20 Publicystyka
19.30 Koncert z cyklu live: Rock Classics
20.00 "HITLER SS", cz. 1 - film prod. USA
21.00 Kino satelitarne - "KUBA ROZPRUWACZ", cz. 1 - film prod. USA
22.40 Oskar - mag. filmowy
23.10 "POTWORY" - serial USA
23.40 Koncert z cyklu live: Rock Classics
00.10 Pożegnanie

- 08.00 Powitanie
08.10 Programy katolickie
09.00 "KOMEDIANTKA" (5) - serial TVP (powt.)
10.00 "Ale cyrk", cz. 2 - program dla dzieci
10.45 "URWISY Z DOLINY MLYNÓW" - serial TVP
11.15 Gość TV Polonia
11.25 "CZTERDZIESTOLATEK" (17) - serial TVP (powt.)
12.15 Program dnia
12.20 Teatr dla dzieci: "To i owo o zwierzętach"
13.00 Z pierwszej ręki - magazyn reporterski
13.35 Reportaż
14.00 "Gwiazdy tamtych lat - Stefania Grodzieńska" - prog. rozryw.
15.00 "ZEGNAJ ROCKEFELLER" (13-ost.) - serial TVP
15.30 Reportaż
16.00 Gość TV Polonia
16.15 Przeboje Odeonu
16.35 Co nowego - Stenia Kozłowska
17.00 Telexpress
17.15 Spojrzenia na Polskę - prog. J. Klechty
17.30 Telekino wspomnień: "KAPITAN SOWA NA TROPIE" (1 i 2) - serial TVP
18.30 Reportaż
18.50 100 pytań do...
19.20 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.50 Magazyn kulturalny
20.00 "KOMEDIANTKA" (6) - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "MODRZEJEWSKA" (1) - serial TVP, reż. J. Lomnicki
23.00 Benefis Olgierda Łukasze-wicza - program rozrywkowy
00.00 Panorama
00.05 Program na poniedziałek
00.10 7 dni świat - prog. public.
00.40 Gwiazdy jazzu
01.10-07.30 Przerwa

TELE TOP

POLSKA 1

TELE TOP

POLSKA 1

- 05.40 "DRUŻNA A" - serial
06.30 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial
08.15 "Generał Daimos" - film anim.
08.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
09.05 "Zorro" - film anim.
09.30 "MANUELA" (29) - serial
11.00 "MOJE DZIECI, MOJE ŻYCIE" (122 i 123) - serial
13.00 Pop - Non Stop
13.30 Nieskazona przyroda
14.00 Magazyn o sztuce
14.30 Pets
15.15 15 minut stawy
15.45 Bez negatywu
16.15 "Generał Daimos" - film anim.
16.40 "Królowa Śnieżka" - serial anim.
17.10 "Uif" - program muzyczny
18.10 "BLEKITNY ANIOŁ" - dramat prod. niem.
20.05 "TAJEMNICE SAHARY" (3)
22.00 "MAGNUM" - serial
22.55 Kronika sportowa
23.25 Auto-Moto
23.55 "TEKSAS PO DRUGIEJ STRONIE RZEKI" - western

- prod. USA
02.00 Muz. Misz Masz
02.30 15 minut stawy
03.05 Muzyczny Misz Masz

SAT 1

SAT 1

- 05.50 Goodbye, Mr. Chips 08.00 Osie uszy i diabli ogon 08.10 Silverhawks - serial rys. 08.40 Piotruś Pan i piraci - serial 09.10 Astro Dino - serial 09.40 Feivel mysz podróżnik i jego przyjaciele 10.10 Czarna błyskawica - serial 10.35 Zoff - prog. dla dzieci 11.00 Mag. polit. 12.00 ran-koszykówka ligi NBA 13.00 Zorro - serial 13.25 Nie ma jak Flint - film prod. USA 15.25 Zabawka - film prod. USA 17.15 Star Trek: Deep Space Nine - serial prod. USA 18.15 Kolo fortuny 19.00 Wiadomości 19.15 ranissimo - piłka nożna 20.15 Jane i zagubione miasto - film prod. ang. 22.05 Talk im Turm 23.30 24 godziny - reportaż 23.55 Lista Schindlera - reportaż o powstaniu filmu Spielberga 00.25 Punkt widzenia 00.30 Człowiek zwany Nieustraszym - film prod. USA 02.40 Zabawka (powt.) 04.25 Jane i zagubione miasto (powt.)

MTV



- 07.00 Awake On The Wild Side
08.00 MTV's Snowball 10.30 Wiadomości MTV 11.00 The Big Picture Special 11.30 MTV's Braun European Top 20 - europejska lista przebojów 13.30 XPO - nowości muzyczne 14.00 MTV's Snowball Weekend 18.00 The Real World II 19.00 MTV's US Top 20 Video Countdown - Lista przebojów w USA - VJ Steve Isaacs 21.00 120 minut - wywiady, koncerty, nowości muzyczne 23.00 Beavis And Butt-Head - film rys. 23.30 Headbanger's Ball - heavy metal i hard rock 02.00 VJ Marijine 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

7

- 06.30 Planeta Gigantów 07.20 Scarecrow i pani King 08.05 Kung-fu (powt.) 09.00 Ostatni fort - western prod. USA 10.40 Kontra - talk show 11.10 Booker 12.10 Flirt 12.40 Bill Cosby show 13.10 Podróż z Malcolmem Douglasem (powt.) 14.10 W królestwie czarnego kondora - film przyg. prod. USA 15.55 Siódma podróż Sindbada - film przyg. prod. USA 17.30 Niebo nad Afryką - serial prod. USA - niem. - kanad. 18.00 Mitość, to prywatna sprawa - serial prod. niem. 19.00 Doktor Berthold - serial prod. niem. 20.00 Wiadomości 20.15 Przebudzenie - film obycz. prod. USA 22.35 Blue City - film prod. USA 00.05 Wiadomości 00.15 Ekipa specjalna - serial 01.15 Wilk z miasta (powt.) 02.50 Wiadomości 03.00 Perry Mason (powt.) 03.50 Wiadomości 04.00 Hardcastle i McCormick (powt.) 04.40 Starski i Hutch (powt.)

RTL

RTL

- 06.00 Seriale anim. 08.00 Li-La-Launebär - program dla dzieci 08.30 Seriale anim. i Hanna Barbera Party 09.55 Moja niedziela 10.00 Dziwna kobieta - serial 11.00 Powrót do przeszłości - serial SF 12.00 Tropical Heat - serial krym. 13.00 Operacja "Petticoat" 13.30 Marionetka - serial komed. 14.00 Dżungla 1000 niebezpieczeństw - film prod. ang. 17.05 Tajemnica Jaskiń Duchów - film przyg. prod. USA 18.45 Wiadomości 19.10 Miliarda przebojów 20.15 Gra o 100 000 marek 21.55 Spiegali TV - mag. infor. 22.40 Prime Time - magazyn 23.00 Prawo Los Angeles 00.00 Kanał 4 - muzyka i taniec 01.15 Ożeniony z dziećmi - serial 01.45 Kto jest szefem - serial 02.15 Nr 227 - serial 02.45 Rodzina paczka - serial 03.25 Explosiv (powt.) 03.50 Hans Meiser (powt.) 04.45 Iona Christen (powt.) 05.30 Bogaci i piękni - serial

RTL 2

MP2

- 05.25 Kapitan z Wyspy Skarbow (powt.) 07.20 Zaginiony anioł (powt.) 09.05 Leć ze mną - serial (powt.) 11.00 Przygody komendanta Küppersa (powt.) 12.45 Play Time TV - teledzawa 13.15 Bravo TV - mag. muz. 15.25 Rozrywkowi uczniowie - serial prod. USA 16.25 Bitte Lächeln 16.55 Klasa '96 - serial prod. USA 17.55 Doktorzy - serial prod. USA 18.50 Wiadomości 19.00 Dr Quinn - serial prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Niebezpieczne zakręty - komedia prod. USA 22.05 Nick Knight - serial krym. prod. kanad. 23.50 Nunzio - film prod. USA 01.25 Zabójcza żądza - serial (powt.) 03.25 Niebezpieczne zakręty - serial (powt.)

SUPER CHANNEL

SUPER CHANNEL

- 06.00 Wiad. 06.30 Zakupy w TV 08.00 Wiad. 08.30 Raporty finans. 09.00 Biznes na świecie 10.30 Zakupy w TV 11.00 Prog. dok. 11.30 Wiad. finans. 12.00 Zakupy w TV 13.00 Historia jazzu 14.00 Sport 16.00 Historia piłki nożnej 17.00 Show inf. 18.00 Today 19.00 Mag. inf. 19.30 Videofashion 20.00 Mag. kult. 21.00 Talking jazz 22.00 ITN World News 22.30 Raporty finans. 23.00 Sport 00.00 Kalendarz kult. 00.30 Videofashion 01.00 Mag. public. 01.30 Styl życia 02.00 Kino klasyki

EUROSPORT

EUROSPORT

- 08.30 Gimnastyka 09.00 Wielobój narciarski - skrót z soboty 09.30 Na żywo. Biegi narciarskie - 30 km kobiet 12.00 Boks 13.00 Na żywo. Skoki narciarskie - PŚ 15.00 Triathlon - zawody halowe w Paryżu 17.00 Na żywo. Narciarstwo-słalom gigant męzczyzn 18.00 Maraton w Los Angeles 19.00 Na żywo. Narciarstwo - zjazd kobiet 20.00 Słalom gigant męzczyzn 21.00 Skoki narciarskie - PŚ 22.00 Boks - walki zawodowców 23.00 Golf 00.00-01.30 Snooker

PONIEDZIAŁEK 07.03.1994 r.

TVP 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja - prog. dla mamy i trzylatka
09.30 Domowe przedszkole
09.55 **"DYNASTIA COLBYCH"** (10) - serial prod. USA (powt.)
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Gotowanie na ekranie
11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "FamilyAlbum" (20) - język anglo-amerykański dla średnio zaawansowanych
12.35 "Muzzy in Gondoland" (20) - język angielski dla najmłodszych
12.45 Luz - prog. nastolatków
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
13.30 Prezentacja
13.50 Kronika 80 - Rok 1980, cz. 2
14.10 "Wynajęty" - film dok. prod. USA
14.40 Miejsca niezwykłe - Fleury
14.50 "Ogniem i mieczem" wg Szymona Kobylińskiego
15.05 Tajna historia ZSRR - Sprawa generała Własowa
15.20 Blżej Europy - teleturniej
15.50 Jaka szkoła?
15.55 Program dnia
16.05 Luz - magazyn nastolatków
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Kwant - mag. popul.-nauk.
17.40 Prawo i bezprawie - prog. rzeczniczkę praw obywatelskich
18.00 **"LATAJĄCY CYRK MONTY PYTHONA"** (5) - serial komed. prod. ang.
18.30 Konteksty - Kultura ludowa
19.00 Wieczorynka - "Troskliwe misie"
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Bahweduru
20.20 Teatr Telewizji: Gudmundur Steinsson "Vivaespana"
21.50 Miniatury
21.55 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej - "V" - Grupa Vox
22.10 Reportaż
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 Zaproszenie do Teatru Telewizji "Sokół maltański"
23.40 Szapowłoka od Z do A
"INNE SPORZĘDZENIE" - film obycz. prod. węgierskiej
01.25 Przeboje B. Kaczyńskiego
02.15 Zakończenie programu



07.30-16.00 TV Polonia
16.00 Panorama
16.05 Program dnia
16.10 Nowaliki
16.15 "45 minut" - program dla młodzieży
17.00 Teleexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Magazyn sportowy
17.50 "Trzy po trzy" - quiz
18.05 Panorama
18.30 Studio Trójki
18.35 Temat wiejski
18.55 Dozwolone od lat 40
19.10 Program publicystyczny
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Studio Trójki
20.15 Gdański dywanik
20.55 **"ROZWÓD ONA. ROZWÓD ON"**, cz. II - dramat psych. prod. USA
22.20 "Wielka Brytania od wewnątrz" - film dok.
23.00 TV Polonia

TVP 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.05 Program lokalny
08.35 "Przygody Alfreda Jonathana Kwaka" - serial anim.
09.00 Studio Dwójki
09.10 **"MIŁOŚĆ I DYPLOMA-CJA"** - serial prod. kanad.-argenty., rez. Alan Erlich
09.40 Ona - magazyn
10.05 "Muzzy in Gondoland" (20) - j. angielski dla najmłodszych
10.10 "English and Art" (4) - j. angielski dla młodzieży
10.20 "Muzzy Comes Back" (20) - j. angielski dla dzieci
10.25 "Alles Gute" (19) - j. niemiecki dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.10 7 dni polskiego sportu
12.00 "Środkowa Europa" (1) - film dok. prod. franc.
13.00 Panorama
13.05 **"CZTERDZIESTOLATEK - 20 LAT PÓŹNIEJ"** (15-ost.) - film TV (powt.)
14.00 Rzeczpospolita Druga i Pół - Maciej Szczepański (powt.)
14.55 Media i regiony - prog. public.
15.20 Powitanie
15.35 "Przygody Alfreda Jonathana Kwaka" - serial anim.
16.00 Panorama
16.05 Studio sport
16.15 "Szuka flirtu" - piosenki miłosne Johannesa Brahmsa
16.40 Przegląd kronik filmowych
17.15 Polska Kronika Filmowa
17.30 **"MIŁOŚĆ I DYPLOMA-CJA"** - serial prod. kanad.-argenty. (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 "Środkowa Europa" (1) - film dok.
20.00 **"NOCNE SESJE"** (6) - serial prod. USA
20.30 Auto - mag. motor.
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 Noc detektywów - **"MILLER I MOCHELLER"** - film fab. USA
23.40 "Wybrane zagadnienia z martyrologii osobistej Bronka P." - film dok.
00.00 Panorama
00.05 Noc i stres
00.20 Muzyka polska, polscy wykonawcy
00.50 **"NOCNE SESJE"** (6) - serial prod. USA (powt.)
01.10 Zakończenie programu

POL SAT

16.25 Program dnia
16.30 4 x 4 - mag. motor. dla dużych i małych
17.00 **"HITLER SS"**, cz. II - film prod. USA, rez. J. Goddard
18.00 Czas na naturę
18.30 Skarby 7 kontynentu (10) - serial oraz Nikogo nie potrzebuję (10) - serial
19.00 Informacje
19.20 Publicystyka
19.30 **"SUPERMODELKA"** - serial prod. brazyl.
20.00 **"SASIEDZI"** - serial obycz. prod. austral.

20.55 Informacje
21.00 Kino Satelitarne: **"KUBA ROZPRUWACZ"** - film USA
22.40 Biznes informacja
23.00 **"KRWIOZERCZE PTAKI"** - horror prod. meksykań.-peruwiań., rez. R. Gordon
00.40 Pożegnanie

TV POLONIA

J5.55 Program dnia
16.00 Ludzie muzyki polskiej
16.30 Wielka historia matych miast - Putusk
17.00 Teleexpress
17.15 Stoneczne studio - prog. dla dzieci
17.50 Historia - współczesność
18.20 Gra - teleturniej
18.50 Wydarzenie tygodnia
19.20 Dobranocna
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Bahweduru
20.10 Wieczorny Uniwersytet Telewizji Lekkiej, Łatwej i Przyjemnej
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 Z cyklu "Temida" - **"SPRAWA WAHRABIEGO ROTTERA"** - film TVP
23.05 Godzina muzyki: Wrocławskie gawędy muzyczne
00.00 Panorama
00.05 Program na wtorek
00.10 Bez prądu - Grzegorz Ciechowski
00.55 Siedem dni polskiego sportu
01.45-07.30 Przerwa

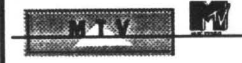
TELE TOP

05.40 **"DRUŻYNA A"** - serial
06.30 **"POSTERUNEK PRZY HILL STREET"** - serial
07.20 Nowy Dzień
08.00 Puls Miasta
08.15 Muzyczny Mistrz Masz
08.45 "Generał Daimos" - serial anim.
09.05 "Królowa Śnieżka" - serial anim.
09.30 **"DRUŻYNA A"** - serial
10.45 **"MARIA"** (139) - serial
11.30 **"BŁEKITNY ANIOŁ"** - dramat prod. niem.
13.30 Puls Miasta
14.55 Muzyczny Mistrz Masz
14.00 Koncert folklor
15.00 Puls Miasta
15.15 Auto-Moto
15.45 Kronika sportowa
16.15 "Generał Daimos" - serial anim.
16.40 "Królowa Śnieżka" - serial anim.
17.05 "Zorro" - film anim.
17.30 Puls Miasta
18.05 **"DRUŻYNA A"** - serial
19.15 **"MARIA"** (140) - serial
20.00 **"NOCHNY JASTRZĄB"** - film sens. USA
21.50 Puls Miasta
22.10 **"RIPTIDE"** - serial polic.
23.15 Kronika wydarzeń tygodnia
23.50 Biznes to biznes - prog. ekonomiczny
00.20 Puls Miasta
00.30 **"MOZART - ŻYCIE I MIŁOŚĆ"** - film biograf.
02.30 Sport
03.00 Muzyczny Mistrz Masz

SAT 1

06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa 06.15, 07.15, 07.45 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT.1 09.05 Alf (powt.)

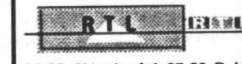
09.30 Love Boat (powt.) 10.25 Bonanza (powt.) 11.20 Młody i niespokojny - serial USA 12.15 Koło fortuny - telet. 13.00 Love Boat - serial USA 14.00 Sądzieli - serial prod. austral. 14.30 Alf - serial USA 15.00 Bonanza - serial USA 16.00 Star Trek - serial USA 17.00 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących 18.00 Idź na całość! - telet. 19.00 Wiadomości 19.20 ran - sport 19.30 Koło fortuny - telet. 20.15 Górski doktor - serial prod. niem. 21.15 Zgłoś się! - poszukiwanie zaginionych 22.10 Hunter - serial USA 23.00 New & Stories - mag. 23.50 Kanał 4 - mag. muz. 00.50 Star Trek (powt.) 01.40 Star Trek: Deep Space Nine (powt.) 02.30 Człowiek zwany Nieustraszonej (powt.) 04.30 24 godziny (powt.) 05.00 Czarna brykawica (powt.) 05.30 Zorro (powt.)



06.00 Awake On The Wildside
09.00 VJ Ingo 12.00 The Soul Of MTV 13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje 14.00 VJ Simone 16.30 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne 16.45 MTV At The Movies - nowości filmowe 17.00 MTV News At Night - informacje muzyczne 17.15 3 From 1 17.30 Dial MTV 18.00 MTV's Hit List UK 20.00 MTV Greatest Hits 21.00 Nirvana Unplugged 22.00 The Real World 22.30 Beavis i Butthead 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 MTV's Hit List UK 02.00 VJ Marjine 03.00-07.00 Nocne teledyski



05.35 Dziewczyny (powt.) 06.00 Pocatuj mnie maty! 06.25 Trick 7 (powt.) 07.50 Parker Lewis (powt.) 08.20 Woyny duch 08.50 Dynastia (powt.) 09.45 W królestwie czarnego kondora (powt.) 11.30 Roseanne (powt.) 12.00 Bill Cosby show (powt.) 12.30 Scarecrow i pani King - serial prod. USA 13.25 Dynastia - serial prod. USA 14.25 Hardcastle i McCormick - serial prod. USA 15.20 Dziewczyny - serial 15.50 Woyny duch - serial 16.25 Trick 7 - serial anim. 17.55 Parker Lewis - serial prod. USA 18.55 Roseanne - serial prod. USA 19.25 Bill Cosby show - serial prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Wielkie trzęsienie ziemi, cz. I - film prod. USA 22.10 Wielkie trzęsienie ziemi, cz. II - film prod. USA 23.55 Wiadomości 00.05 Zdrajca (powt.) 01.00 Mike Hammer (powt.) 01.50 Wiadomości 02.00 Predator (powt.) 03.40 Wiadomości 03.50 Ekipa specjalna (powt.)



06.00 Aktualności 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny 09.00 Na hasło "Ratunek" - serial 10.00 Bogaci i piękni - serial 10.30 Dzień podniur - serial 11.00 Zgadnij cenę - telet. 11.30 Rodziny pojedynek - telet. 12.30 Punkt 12 - mag. połud. 12.30 Springfield Story - serial 13.20

Santa Barbara - serial 14.10 Dzwine hobby - serial 15.00 Ilona Christen - show 16.00 Hans Meiser 17.00 Kto jest szefem? - serial komed. 17.30 Ożeniony z dziećmi - serial 18.00 Rodzinka paczka - serial 18.30 Temat dnia 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv - magazyn 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial 20.15 Rodzinka Fiodderów - serial komed. prod. holend. 20.45 Ożeniony z dziećmi - serial 21.15 Szpital miejski - serial 22.15 Dzień X - reportaż 23.00 10 przed 11 - mag. kult. 23.30 SK-15 - mag. krym. 00.00 Mag. aktual. 00.30 Gość w studiu 01.00 Ożeniony z dziećmi - serial 01.30 Kto jest szefem? - serial 02.00 Nr 227 - serial 02.30 Rodzinka paczka - serial 03.00 Explosiv (powt.) 03.30 Hans Meiser (powt.) 04.30 Ilona Christen (powt.) 05.30 Bogaci i piękni - serial



05.30 Dr Westphal - serial 06.15 Kobieta za 7 milionów - serial prod. USA 07.10 Seriale animowane 09.55 Ruck Zuck (powt.) 10.25 Rozrywkowi uczniowie (powt.) 10.55 Dr Westphal - serial 11.55 Powrót anioła (powt.) 12.50 Vampy - prog. dla dzieci 12.55 Seriale animowane 16.55 Kobieta za 7 milionów 17.50 Ruck Zuck - teledziewczyna 18.20 Bitte Lächeln 18.55 Wiadomości 19.00 Inspektor Toma - serial krym. prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Zbrojne ślęcznotki - serial prod. USA 21.20 Wrestling 22.25 Wiadomości 22.30 Marzenia - serial prod. USA 23.10 Powrót Frankensteina, cz. II - film grozy prod. ang. 00.55 Zakupy przez telewizję 01.25 Zbrojne ślęcznotki 02.25 Wrestling 03.25 Marzenia (powt.) 03.55 Powrót Frankensteina (powt.)



05.30 Victory - prog. relig. 06.00 Zakupy w TV 06.30 Wiad. finans. 08.15 Biznes europejski - Wiad. finans. 12.30 Raporty finans. 13.00 Today 14.30 Koło fortuny - prog. public. 18.00 Today 19.00 Wiad. ITN 19.30 Prog. nowości kult. 20.00 Prog. dok. 21.00 Katastrofy - prog. dok. 21.30 Pamięć - prog. hist. 22.00 Wiad. biznes. 22.30 Prog. public. 23.00 Show na żywo 00.00 Prog. ekonom. 01.00 Debaty polit. 01.30 Detektywi - serial



08.30 Gimnastyka 09.00 Triathlon (powt.) 10.00 Narciarstwo - skrót wczorajszych zawodów 13.00 Sporty motorowe 14.00 Maraton w Los Angeles (powt.) 15.00 Triathlon - zawody na Hawajach 16.00 Surfing 17.00 Eurofun 17.30 Wielobój narciarski 18.30 Aerobic - Międzynarodowe Mistrzostwa Węgier 19.30 Wiadomości sportowe 20.00 Wyścigi samochodowe na lodzie 21.00 Sporty motorowe 22.00 Boks 23.00 Piłka nożna - Eurogol 00.00 Eurogol 01.00-01.30 Wiadomości sportowe

TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?
- 09.00 Wiadomości
- 09.10 Program dnia
- 09.15 Mama i ja
- 09.30 Domowe przedszkole
- 09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
- 10.00 "ZYCIE" (25) - serial jap.
- 10.45 "Ta jedna chwila..." - reportaż
- 11.00 "Giedka pracy, giedka szansa"
- 11.20 Klub Samotnych Serc
- 11.35 "U ZRODEL - POZCATKI CHRZESCJANSTWA" (1) - film wt.
- 11.50 Sto lat - mag. ubezpieczeń społecznych
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn Nowolam
- 12.45 Dla dzieci: Tik - Tak
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna: "Starting Business English" (20) - j. angielski w biznesie
- 13.40 "Gwiezdo podróże profesora M. Demiańskiego" - "Białe karty"
- 13.55 Klinika chorych maszyn - Dźwignia i fortlipian
- 14.10 Z lamusa techniki - Maszyny i maszyny arytmetyczne
- 14.20 3-2-1 kontakt: Struktury. Zawieszanie w powietrzu - serial popul.-nauk. USA
- 15.00 Księga cudów techniki
- 15.15 Zwiedzajmyżycie mag. popul.-nauk.
- 15.30 Tele-komputer
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: Tik - Tak
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Encyklopedia II wojny Światowej - "Cena zwycięstwa"
- 17.45 W kinie i na kasecie
- 18.05 "MURPHY BROW" (19) - serial komed. prod. USA
- 18.30 Obok nas
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograd
- 20.25 "ROMANS STULECIA" - film fab. prod. USA
- 22.10 Chłodnym okiem
- 22.40 "Śniechu warte"
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 Człowiek w zagrożeniu: "Lepsze miasto" - film dok.
- 00.00 Sabat - prog. G. Szczesniak
- 00.40 Siołemka w Jedyńce - "Odczytaj literaturę" (1) - "Chagalli Proust" - film dok. prod. franc.
- 01.30 Jazz Jamboree '88
- 02.00 Zakończenie programu

3 GDAŃSK

- 08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
- 08.35 Trójmiejski serwis informacyjny
- 08.45-16.00 TV Polonia
- 16.00 Panorama
- 16.05 Program dnia
- 16.10 Nowaliki
- 16.15 "45 minut" - program dla młodzieży
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Studio Trójki
- 17.20 Gorące tematy
- 17.45 Handel i handelek
- 18.05 Panorama
- 18.30 Studio Trójki
- 18.35 "RÓŻOWA DAMA" - serial prod. wenezuel.
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Panorama
- 20.10 Studio Trójki
- 20.15 Polityka i okolice
- 20.45 Prawo prawa
- 21.00 TV Polonia

TVP 2

- 07.30 Panorama
- 07.35 Przeboje Dwójki
- 08.05 Program lokalny
- 08.35 "Annette" - serial anim. prod. jap.
- 09.00 Studio Dwójki
- 09.10 "MIŁOŚĆ I DYPLOMA-CJA" - serial kanad.-argent.
- 09.40 Świat kobiet - magazyn
- 10.05 "Family Album" (20) - j. anglo-amerykański dla początkujących
- 10.30 "The Carsat Crisis" (20) - j. angielski w nauce i technice
- 10.45 "Starting Business English" (20) - j. angielski w biznesie
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Animals - prog. Ewy Banaszkiewicz (powt.)
- 11.45 Ojczyzna - polszczyzna - "Wtami zaoczny, czyli jak powstają słowa"
- 12.00 Jan Józef Lipski
- 12.45 Przeboje Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.05 "WIRY ŻYCIA" (3) - serial prod. franc., reż. J. Dayan
- 14.00 Godzina szczerości (powt.)
- 15.00 "Goplo - ballada o statku" - reportaż o trawlerze rybackim "Goplo"
- 15.20 Krakowskie legendy
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Annette" - serial anim. prod. jap.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Sport - mag. żeglarski
- 16.15 Sposób na starość - prog. H. Miroszowej
- 16.45 Ojczyzna - polszczyzna - "Wtami zaoczny, czyli jak powstają słowa"
- 17.00 Zwierzęta w przyszłości
- 17.10 Poszukiwanie prawdy - prog. red. katolickiej
- 17.35 "MIŁOŚĆ I DYPLOMA-CJA" - serial kanad.-argent.
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.05 Jan Józef Lipski - prog. biograf.
- 20.00 Pytania o Polskę
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Pogotowie ekologiczne
- 22.00 Reżyser i jego gwiazda "KRÓTKI FILM O MIŁOŚCI" - film fab. prod. pol.
- 00.00 Panorama
- 00.05 "ECALPEMOS" (1) - serial prod. ang., reż. T. Fywell
- 01.00 Zakończenie programu

POL SAT

- 16.25 Program dnia
- 16.30 Magazyn sportowy
- 17.00 "SASIEDZI" - serial obycz. prod. austral.
- 18.00 Magazyn sportowy
- 18.30 "SUPERMODELKA" - serial prod. brazyl.
- 19.00 Informacje
- 19.20 Angielski dla business-manów
- 19.30 "JAKI OJCIEC, TAKI SYN" - serial komed. prod. franc.
- 20.00 "MATRUX" - serial krym. prod. USA
- 20.55 Informacje
- 21.00 "SUBLOKATOR" - film prod. pol., reż. J. Majewski
- 22.35 Biznes informacja

- 22.50 Angielski dla business-manów
- 23.00 "KARIERA NA ZLECENIE" - film prod. franc.-wt.
- 00.40 Pożegnanie

TV POLONIA

- 07.30 Panorama
- 07.35 Powitanie
- 07.40 Smoczek czy grzechotka
- 08.00 Mama i ja
- 08.15 Domowe przedszkole
- 08.45 Prosto z Belwederu
- 08.55 Wieczorny Uniwersytet Telewizji Lekkiej Łatwej i Przyjemnej
- 09.45 Ludzie nauki polskiej
- 10.15 Wielka historia matych miast - Pułtusk
- 10.45 Historia - współczesność
- 11.15 Do słuchania we dwoje - prog. rozryw.
- 11.30 100 pytań do...
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Z cyklu "Temida": "SPRAWA WĄHRABIĘGO ROTTERA" reż. M. Malinowski
- 13.40 Bez prądu - Grzegorz Ciechowski - prog. rozryw.
- 14.25 7 dni polskiego sportu
- 15.25 Gra - teleturniej
- 15.55 Program dnia
- 16.00 "Człowiek z widm" - film dokumentalny
- 16.35 Z cyklu: "Polskie ogrody ZOO"
- 17.00 Telexpress
- 17.15 Słoneczne studio - prog. dla dzieci: Tik - Tak
- 18.00 Historia - współczesność
- 18.30 Film dok.
- 18.50 Kalejdoskop - prog. public.
- 19.20 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograd
- 20.15 "WIECZÓR U ABDONA" - film fab., reż. A. Holland
- 21.00 Panorama
- 21.25 Gość TV Polonia
- 21.35 "DYREKTORZY" (6-ost.) - serial TVP
- 23.05 Przegląd kulturalny
- 00.00 Panorama
- 00.05 Program na środku
- 00.10 Godzina muzyki: Agnieszka Duczmal i Amadeus
- 01.10-07.30 Przerwa

TELE TOP

- 05.40 "DRUŻYNA A" - serial
- 06.30 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial
- 07.20 Muzyczny Mistrz Masz
- 08.00 Puls Miasta
- 08.15 "General Daimos" - film anim.
- 08.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
- 09.05 "Zorro" - film anim.
- 09.30 "DRUŻYNA A" - serial
- 10.45 "MARIA" (140) - serial
- 11.30 "RIPTIDE" - serial polic.
- 12.30 "SOL DE BATEY" (45) - telenowela
- 13.30 Puls Miasta
- 13.45 Muzyczny Mistrz Masz
- 14.00 Koncert rock
- 14.30 "Sianów" - film
- 14.50 Muzyczny Mistrz Masz
- 15.00 Puls Miasta
- 15.15 Biznes to biznes - prog. ekon.
- 15.45 Bez negatywu
- 16.15 "General Daimos" - film anim.
- 16.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
- 17.05 "Zorro" - film anim.
- 17.30 Puls Miasta
- 18.05 "DRUŻYNA A" - serial

- 19.15 "MARIA" (141) - serial
- 20.00 "VERDI KRÓL MELODII" - film biog. prod. USA
- 21.50 Puls Miasta
- 22.10 Top 20 - lista przebojów
- 22.50 Telewizja w pokoju - prog. T. Kijowskiego
- 23.30 Magazyn sportowy
- 00.30 "MAC GYVER" - serial
- 02.30 Magazyn o sztuce
- 03.00 Muzyczny Mistrz Masz

SAT 1

SAT 1

- 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
- 06.15 Sport 07.15 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT 1 09.05 Alf (powt.)
- 09.30 Love Boat - serial USA 10.25 Bonanza (powt.) 11.20 Młody i niespokojny - serial USA 12.15 Kolo fortuny (powt.) 13.00 Love Boat - serial USA 14.00 Sąsiedzi - serial prod. austral. 14.30 Alf - serial USA 15.00 Bonanza - serial USA 16.00 Star Trek - serial USA 17.00 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących 18.00 Idź na całość - telet. 19.00 Wiadomości 19.20 ran - sport 19.30 Kolo fortuny telet. 20.00 live ran - piłka nożna 20.15 Parada przebojów - prog. muz. 21.15 Ratownik - prog. dok. 22.00 Sprzeciwi! - prog. public. 23.00 Spiegiel TV - reportaż 23.35 Uwaga kamera - prog. rozryw. 00.05 Cudzymi rękoma - film prod. ang. 02.00 Star Trek (powt.) 02.50 Mann-o-Mann (powt.) 03.40 Sprzeciwi! (powt.) 04.30 Hunter (powt.) 05.25 Sąsiedzi (powt.)

MTV

- 06.00 Awake On The Wildside
- 09.00 VJ Ingo 12.00 The Soul of MTV 13.00 The Soul of MTV 13.00 MTV Greatest Hits 14.00 VJ Simone 16.30 The MTV Coca-Cola Report 16.45 MTV At Movies 17.00 MTV News At Night - 17.15 3 From 1 17.30 Dial MTV 18.00 Music Non Stop 20.00 MTV Greatest Hits 21.00 MTV's Most Wanted 22.30 Beavis i Butthead 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 MTV's Rock Block 02.00 VJ Marijine 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

- 05.30 Dziewczyny (powt.) 05.25 Lotnicy amatorzy (powt.) 05.50 Trick 7 (powt.) 07.15 Parker Lewis (powt.) 07.45 Wolny duch (powt.) 08.15 Dynastia (powt.) 09.15 Przebudzenie (powt.) 11.25 Roseanne (powt.) 11.55 Bill Cosby show 12.25 Scarecrow i pani King - serial USA 13.20 Dynastia - serial USA 14.20 Hardcastle i McCormick - serial USA 15.20 Dziewczyny - serial 15.50 Wolny duch - serial 16.25 Trick 7 - serial anim. 17.50 Parker Lewis - serial 18.25 Lotnicy amatorzy - serial USA 18.55 Roseanne - serial USA 19.25 Bill Cosby show - serial USA 20.00 Wiadomości 20.15 Rehabilitacja - film USA 22.10 Reporterzy 23.05 Wiadomości 23.15 Body Puzzle - thriller prod. wt. 01.05 Starski i Hutch - serial 01.50 Wiadomości 02.00 Blue City (powt.) 03.20 Wiadomości 03.30 Reporterzy (powt.) 04.10 Scarecrow i pani King

RTL

- 06.00 Aktualności 07.00 Dzień dobry Niemcy - mag. poranny 09.00 Na hasło "Ratunek" - serial 10.00 Bogaci i piękni - serial 10.30 Dzień podni - serial 11.00 Zgadnij cenę - telet. 11.30 Rodzinny pojedynek - telet. 12.00 Punkt 12 - mag. połud. 12.30 Springfield Story - serial 13.20 Santa Barbara - serial 14.10 Dźwięki hobbys - serial 15.00 Ilona Christen - talk show 16.00 Hans Meiser - Muzyka z Austrii 17.00 Kto jest szefem? - serial komed. 17.30 Ożeniony z dziećmi - serial 18.00 Rodzinna paczka - serial 18.30 Temat dnia 18.45 Wiad. 19.10 Explosiv - magazyn 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial 20.15 Colombo: Nikt nie umiera dwa razy - film krym. USA 22.10 Quincy - serial 23.10 Gottschalk - prog. rozryw. 00.00 Mag. aktual. 00.30 Gość w studiu - prog. z udziałem telewidzów 01.00 Ożeniony z dziećmi - serial 01.30 Kto jest szefem? - serial 02.00 Nr 227 - serial 02.30 Rodzinna paczka - serial 03.05 Explosiv (powt.) 03.30 Hans Meiser (powt.) 04.30 Ilona Christen (powt.) 05.30 Bogaci i piękni - serial

RTL 2

- 05.30 Dr Westphall - serial 06.15 Kobieta za 7 milionów - serial USA 07.10 Seriale animowane 09.55 Ruck Zuck (powt.) 10.25 Bitte Lächeln (powt.) 10.55 Dr Westphall (powt.) 11.55 Inspektor Toma (powt.) 12.50 Vampy - prog. dla dzieci 12.55 Seriale animowane 16.55 Kobieta za 7 milionów 17.50 Ruck Zuck - telezabawa 18.20 Bitte Lächeln - amatorskie filmy wideo 18.55 Wiadomości 19.00 Powrót anioła - serial 20.00 Wiadomości 20.15 Dzieciaki na pokładzie - komedia USA 22.00 Wiadomości 22.15 Zdemaskowanie, cz. I - melodramat USA 00.15 Fantastyczne historie - serial USA 00.50 Potwory mrozące krew w żyłach - serial 01.15 Zakupy przez telewizję 01.45 Nick Knight (powt.) 03.20 Fantastyczne historie 03.50 Potwory mrozące krew w żyłach (powt.)

SUPER CHANNEL

- 05.30 Doświadczenie mocy 06.00 Zakupy w TV 06.30 Wiadomości polki i finans. 09.00 Zakupy w TV 12.00 Wiad. CNBC 13.00 Today 13.30 Wiad. finans. 14.30 Kolo fortuny 17.30 Wiad. finans. 18.00 Today 19.00 Wiadomości ITN 19.30 Public. na żywo 20.00 Prog. dok. 21.00 Prog. public. 22.00 ITN World News 22.30 Close Up 22.45 US Market Wrap 23.00 Show na żywo 00.00 Prog. na żywo 00.30 Wiad. NBC 01.00 Show na żywo 01.30 Dante - serial 02.00 Koniec programu

EUROSPORT

- 06.30 Gimnastyka 09.00 Taniec towarzyski 10.00 Jazda figurowa na lodzie - Olimpijskie wspomnienia 12.00 Triathlon (powt.) 13.00 Eurogole 14.00 Wyciągi motocyklowe 15.00 Wyciągi samochodowe na lodzie 16.00 Sporty motorowe 17.00 Hokej na lodzie - Mecze ligi NHL 18.30 Eurogole 19.30 Wiad. sport. 20.00 Eurotenis - Aktualności z turniejów ATP 22.00 Boks - walki zawodowców 23.00 Snooker - Liga europejska: Stephen Hendry - John Parrot 01.00-01.30 Wiad. sportowe

SRODA 09.03.1994 r.

TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
10.00 "TAJEMNICE STAREJ KOPALNI" (3) - serial obcyz. prod. austral., reż. H. Safran
10.50 Muzyczna Jedynka
10.55 Taki jest świat - mag. repoz.
11.20 Klub dobrej książki
11.35 Podróże na kresy
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Dla młodych widzów: "Mój program na antenie" oraz film z serii **"WYCHOWAWCA"**
13.30-15.55 TV Edukacyjna
13.30 "Starting Business English" (20) - j. ang. w biznesie
13.40 Czy historia jest sprawiedliwa?
13.45 "Urodziłem się Niemcem" - reportaż
14.25 Czy historia jest sprawiedliwa?
14.30 "Dymitr Romanow" - reportaż
14.50 Czy historia jest sprawiedliwa? - prof. A. Zakrzewski
14.55 Rewizja nadzwyczajna
15.20 Czy historia jest sprawiedliwa? - prof. A. Paczkowski
15.25 Człowiek i historia
15.45 Czy historia jest sprawiedliwa? - prof. A. Samsonowicz
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: "Mój program na antenie" oraz film z serii **"WYCHOWAWCA"**
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Klinika zdrowego człowieka
17.40 Reportaż
18.05 "TAJEMNICE STAREJ KOPALNI" (3) - serial prod. austral. (powt.)
19.00 Wieczorynka: "Smurzy"
19.30 Wiadomości
19.50 Studio Sport - Eliminacje ME w piłce nożnej: Polska - Portugalia
21.05 Miniatury
21.15 "Cały rok na drzewie" - prog. rozryw.
22.05 "Tyfoniowe wojny" - film dok.
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 "OGROMNE ZMIANY W OSTATNIEJ CHWILI" - film fab. prod. USA, reż. E. Horde
01.10 Życie moje - prog. M. Sna-kowskiej
02.10 Zakończenie programu

3 GDAŃSK

- 08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.35 Trójmiejski Serwis Infor.
08.45-16.00 TV Polonia
16.00 Panorama
16.05 Program dnia
16.10 Nowaliki
16.15 "45 minut" - prog. dla młodz.
17.00 Teleexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Eko raport
17.40 Jak pies z kotem
18.05 Panorama
18.30 Studio Trójki
18.35 Kwiaty w domu i w ogrodzie
18.50 Dozwolone od lat 40
19.05 Magazyn motoryzacyjny
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Studio Trójki
20.15 "PULAPKA" - film fab.
21.45 Kamerton - mag. muz. klasycz.
22.15 Trójka zaprasza w świat przyrody (powt.)
23.00 TV Polonia

TVP 2

- 07.30 Panorama
07.35 Przeboje dwójki
08.05 Program lokalny
08.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
09.00 Studio Dwójki
09.10 "MIŁOŚĆ I DYPLOMA-CJA" - serial prod. kanad.-argnt.
09.40 Świat kobiet - magazyn
10.05 "Muzynin Gondoland" (20) - j. angielski dla najmłod-szych
10.10 "The Lost Secret" (20) - j. angielski dla średnio za-awansowanych
10.25 "Muzzy Comes Back" (20) - j. angielski dla dzieci
10.30 "Bonjour, ca va?" (16) - j. francuski dla początkują-cych
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.15 Studio sport - trzy kwa-dranse ze sportem
12.00 "Oficer Legii Honorowej" - film dok.
12.30 "Życie bez muzyki to jakaś niedorzeczność" - film dok. M. Szwaji
13.00 Panorama
13.05 Studio sport - NHL
14.00 "JANOSIK" (2) - serial prod. TVP, reż. J. Passendorfer
14.45 Bez prądu - koncert
15.30 Powitanie
15.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA (powt.)
16.00 Panorama
16.05 Magazyn przechodnia
16.15 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę - prog. A. Kochanowskiego
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.55 Kto ty jesteś?
17.05 Od pierwszego do pier-wszego
17.30 "MIŁOŚĆ I DYPLOMA-CJA" - serial prod. kanad.-argnt. (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 "Świadkowie XX wieku" - Poczdam (VIII) - film dok. M. Kubery
20.00 "SPRAWY ROSIE O' NEILL" (4) - serial USA
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 "SARA" (5) - serial prod. USA
22.30 "Stowa i twarze" - Paweł Jasienica
23.05 "Republika marzeń" - prog. artyst. o gdańskim Teatrze Słów
23.30 Galeria Dwójki - Władysław Klamerus
00.00 Panorama
00.05 Bez prądu - koncert
01.30 Zakończenie programu

POL SAT

- 16.25 Program dnia
16.30 Między nami smakoszami
17.00 **"MATRIX"** - serial krym. prod. USA
18.00 Magazyn mody
18.30 **"JAKIJCIEC TAKI SYN"** - serial komed. prod. franc.
19.00 Informacje
19.20 Publicystyka
19.30 **"ZŁOWROGI RAJ"** - serial obcyz. prod. brazył.
20.00 **"DALLAS"** - serial obcyz. prod. USA
20.50 Informacje
21.00 **"KARIERA NA ZŁECE-**

NIE - film prod. franc.-wt., reż. M. Deville
22.45 Biznes Informacje
23.00 "SUBLOKATOR" - film prod. pol., reż. J. Majewski
00.35 Pożegnanie

TV POLONIA

- 07.30 Panorama
07.35 Powitanie
07.40 Gotowanie na ekranie
08.00 Tik - Tak - program dla dzieci
08.45 Sejmograf
09.00 "WIECZÓR U ABDONA" - film fab., reż. A. Holland
09.45 "Człowiek z wydm" - film dok.
10.20 Z cyklu: "Polskie Ogrody ZOO"
10.45 Historia - współczesność
11.15 Piosenka jest dobra na wszystko
11.30 Kalejdoskop - prog. public.
12.00 Wiadomości
12.10 "DYREKTORZY" (6-ost.) - serial TVP
13.40 Agnieszka Duczmal i Amadeus
14.40 Przegląd kulturalny
15.40 Film dokumentalny
15.55 Program dnia
16.00 Teatr, czyli świta - Jan Nowicki
16.30 Taki pejzaz - Tatry (2)
17.00 Teleexpress
17.15 "ZNAK ORLA" (12) - serial TVP dla dzieci i młodzieży
18.00 Historia - współczesność
18.30 Listy z Europy
18.50 Listy o gospodarce - prog. public.
19.20 Dobranocna
19.30 Wiadomości
20.00 "SZKATULKA Z HONG-KONGU" - film TVP, reż. P. Piłera
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "BLISKO, CORAZ BLI-ŻEJ" (1) - serial TVP, reż. Z. Chmielewski
23.00 Polskie sprawy - prog. pub-lic.
00.00 Panorama
00.05 Program na czwartek
00.10 Sport na salecicie
00.40-07.30 Przerwa

TELE TOP

- 05.40 **"DRUŻYNA A"** - serial
06.30 **"POSTERUNEK PRZY HILL STREET"** - serial
07.20 Muz. Mistrz Masz
08.00 Puls Miasta
08.15 "Generał Daimos" - film anim.
08.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
09.05 "Zorro" - film anim.
09.30 **"DRUŻYNA A"** - serial
10.30 **"MARIA"** (141) - serial
11.30 "UII" - program muzyczny
12.30 **"SOL DE BATEY"** (46) - telenowela
13.30 Puls Miasta
13.45 Muzyczny Mistrz Masz
14.00 Koncert Sopot (powt.)
15.00 Puls Miasta
15.15 Magazyn o sztuce
15.45 Top 20 - lista przebojów
16.15 "Generał Daimos" - film anim.
16.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
17.05 "Zorro" - film anim.
17.30 Puls Miasta
18.05 **"DRUŻYNA A"** - serial
19.15 **"MARIA"** (142) - serial
20.00 **"MANUELA"** (30) - serial
21.40 Puls Miasta
22.00 **"MAGNUM"** - serial polic.
22.55 Krzyżówka quiz
23.30 Magazyn Mody "Dasing"
00.00 **"BLEKITNY ANIOŁ"** - dra-mat prod. niem.

02.20 Muzyczny Mistrz Masz
02.30 Zdrowie Mada i Uroda
03.00 Muzyczny Mistrz Masz

SAT 1 SAT 1

- 06.00** Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
06.15 Sport
07.15 Sport
08.00 Dzień dobry z SAT. 1
09.05 All (powt.)
09.30 Love Boat (powt.)
10.25 Bonanza (powt.)
11.20 Młody i niespokojny - serial prod. USA
12.15 Kolo fortuny (powt.)
13.00 Love Boat - serial prod. USA
14.00 Sądzi - serial prod. austral.
14.30 All - serial prod. USA
15.05 Bonanza - serial prod. USA
16.00 Star Trek - serial prod. USA
17.00 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
18.00 Idź na calość! - telet.
19.00 Wiadomości
19.20 ran - sport
19.30 Kolo fortuny - telet.
20.15 Mordercy Merrilla - film prod. USA
22.00 Mroki sprawiedliwości - serial prod. USA
23.00 Eskadra szurmowa - film prod. USA
00.35 Star Trek (powt.)
01.25 Lista Schindlera
02.05 Mordercy Merrilla (powt.)
03.30 Eskadra szurmowa
05.05 Parada przebojów

MTV

- 06.00** Awake On The Wildside
09.00 VJ Ingo
12.00 The Soul Of MTV
13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje
14.00 VJ Simone
16.00 The Pulse With Swatch
16.30 The MTV Coca-Cola Report
16.45 MTV At The Movies - nowości filmowe
17.00 MTV News At Night - informacje muzyczne
17.15 3 From 1
17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie
18.00 Music Non Stop
19.30 The Real World II
21.00 MTV Most Wanted
22.30 Beavis i Butthead
23.00 The MTV Coca-Cola Report
23.15 MTV At The Movies - nowości filmowe
23.30 MTV News At Night - informacje muzyczne
23.45 From 1
00.00 Alternatywne MTV
02.00 VJ Marinje
03.00 06.00 Nocne teledyski

PRO 7

- 05.05** Dziewczyny (powt.)
05.25 Lotnicy amatorzy
05.50 Trick 7 (powt.)
07.15 Parker Lewis (powt.)
07.45 Wolny duch (powt.)
08.15 Dynastia (powt.)
09.20 Parrish - komedia prod. USA
11.30 Roseanne (powt.)
12.00 Bill Cosby show
12.30 Scarecrow i pani King - serial prod. USA
13.25 Dynastia - serial prod. USA
14.25 Hardcastle i McCormick - serial prod. USA
15.25 Dziewczyny - serial
15.55 Wolny duch - serial prod. USA
16.25 Trick 7 - serial anim.
17.55 Parker Lewis - serial
18.25 Lotnicy amatorzy - serial prod. USA
18.55 Roseanne - serial prod. USA
19.25 Bill Cosby show - serial prod. USA
20.00 Wiadomości
20.15 Wyspa piratów - film prod. USA
22.05 Kung-fu - serial prod. USA
23.05 Wiadomości
23.15 Aphrodite - film prod. franc.
01.00 Starsky i Hutch - serial
01.50 Wiadomości
02.00 Giulia - film prod. wł.
03.30 Wiadomości
03.40 Hardcastle i McCormick (powt.)

RTL

- 06.00** Aktualności
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
09.00 Na hasło "Ratunek" - serial
10.00 Bogaci i piędni - serial
10.30 Dzień podni - serial
11.00 Zgadnij cenę - telet.
11.30 Rodzinny pojedynek - telet.
12.00

- Punkt 12** - mag. polud.
12.30 Springfield Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial
14.10 Dziwne hobby - serial
15.00 Iona Christen - talk show
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
18.00 Rodzinna paczka - serial
18.30 Tomat dnia
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
20.15 Piłka nożna - transmisja meczu Dynamo Drezno ze zwycięzcą pojedynku Werder Brema FC Kaiserslautern
22.15 Stam TV - magazyn
23.15 Gottschalk - prog. roz.
00.00 Magazyn aktualności
00.30 Gość w studiu - prog. z udziałem telewidzów
01.00 Ożeniony z dziećmi - serial
01.30 Kto jest szefem? - serial
02.00 Nr 227 - serial
02.30 Rodzinna paczka - serial
03.05 Explosiv (powt.)
03.30 Hans Meiser (powt.)
04.30 Iona Christen (powt.)
05.30 Bogaci i piędni - serial

RTL 2

- 05.30** Dr Westphal - serial
06.15 Kobieta za 7 milionów - serial prod. USA
07.05 Seriale animowane
09.55 Ruck Zuck (powt.)
10.25 Bitte Lächeln (powt.)
10.55 Dr Westphal (powt.)
11.55 Powiat anioła (powt.)
12.50 Vampy - program dla dzieci
12.55 Seriale animowane
16.55 Kobieta za 7 milionów (powt.)
17.50 Ruck Zuck - telezabawa
18.20 Bitte Lächeln
18.55 Wiadomości
19.00 Mgł-zymna za 6 milionów - serial prod. USA
20.00 Wiadomości
20.15 Hotel "Paradies" - serial prod. RFN
21.20 Wrestling
22.25 Wiadomości
23.35 Nick Knight - film prod. kanad.
23.30 Wiadomości
23.35 Fantastyczne historie - serial prod. USA
00.15 Potwory mrozące lrew w żyłach - serial prod. USA
00.40 Zakończenie programu

SUPER CHANNEL

- 05.30** Wiadomości europejskie
06.00 Zakończenie programu
06.30 Wiadomości
07.00 Finansowe wydarzenia
08.00 Wiadomości
09.00 Zakończenie programu
12.00 Dziennik
12.30 Informator polit.
13.00 Prog. public.
14.20 Kolo fortuny
18.00 Today
19.00 Wiadomości
19.30 Magazyn public.
20.00 Randka - program rozryw.
21.00 Sport
22.00 ITN World News
22.30 Biznes
22.45 US Market Wrap
23.00 Program na żywo
00.00 Osobiste spojrzenie
00.30 NBC wiadomości
01.00 Komentarze polit.
01.30 Richard Diamond - serial
02.00 Koniec programu

EUROSPORT

- 00.30** Gimnastyka
00.00 Aerobic (słotf)
10.00 Jazda figurowa na lodzie - Olimpijskie wspomnienia
12.00 Eurogole
13.00 Wyciski samochodowe na lodzie
14.00 Hokej na lodzie - Mecz ligi NHL
15.00 Eurotenis - Aktualności z turniejów ATP
17.00 Eurofuton - Snowboard
17.30 Kulturystryka - MŚ w Warszawie
18.30 Jeździecstwo
19.20 Na żywo. Narciarstwo - Supergigant kobiet
21.00 Wiadomości sportowe
21.30 Snooker
22.00 Sporty motorowe
23.00 Boks
01.00-01.30 Wiadomości sportowe

CZWARTEK 10.03.1994 r.

TVP 1 TVP 2

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiamy o dzieciach - felieton dla rodziców
10.00 "DZIECIŃSTWA TIOMY" - film prod. ros.
11.15 Muzyczna Jedynka
11.20 Kwadrans na kawę
11.40 Smoczek czy grzechotka?
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Raj - mag. młodzieżowy oraz film z serii **"PAN BENN"** (13)
13.30-15.55 Telewizja Edukacyj.
13.35 "Wielkie piaseczyste wydmy" - film dok. prod. USA
13.50 Miejsca spotkań - Canberra - reportaż ze stolicy Australii
14.05 Mieszkamy w Polsce, Europie, na Ziemi - Gdzie żyją kangury?
14.20 Kwadrans z medycyną
14.40 "Zwierzęta świata" - "Tajemniczy świat nietoperzy" (1) - serial dok. prod. ang.
15.05 Boski Mauritius
15.30 Najlepsi na start, czyli 1500 sekund ze zwierzętami - teleturniej
15.55 Program dnia
16.05 Raj - mag. młodzieżowy oraz film z serii **"PAN BENN"** (13)
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Miliard w rozumie - teletur.
17.45 Antena
18.00 "Koty" - serial dok. ang.
18.30 Znak czasu - mag. katolicki
19.00 Dźwiękogra
19.10 Wyczyny: "Na gwiazdym szlaku"
19.30 Wiadomości
20.00 Bilans - magazyn rządowy
20.20 Teatr Telewizji - Dashiell Hammett **"SOKÓŁ MALTAŃSKI"** (1), reż. L. Adarnik
21.40 Tyko w Jedynce
22.25 "Śpiewa Irena Jarocka" - prog. rozryw.
22.35 Pegaz
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Gorąca linia
23.30 Muzyczna Jedynka
23.35 Siódemka w Jedynce "Żywi i martwi Sarajewa" - film dok. prod. franc.
00.40 To lubię
01.40 Międzynarodowy Festiwal Jazzowy - Warszawa '91 - "Sekstet Terumasa Hino" (Japonia)
02.10 Zakończenie programu

3 GDANSK

08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.35 Trójmiejski serwis infor.
08.40-16.00 TV Polonia
16.00 Panorama
16.05 Program dnia
16.10 Nowalijki
16.15 "45 minut" - program dla młodzieży
17.00 Telexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Weekend z wędką
17.35 Studio Trójki
17.40 Dwa w jednym
18.05 Panorama
18.30 Studio Trójki
18.35 "RÓŻOWA DAMA" - serial prod. wenezuel.
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Studio Trójki
20.15 Magazyn kaszubski
20.50 Handel i Handelek (powt.)
21.25 TV Polonia

TVP 1 TVP 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwojki
08.05 Program lokalny
08.35 "ZORRO" - serial USA
09.00 Studio Dwojki
09.10 "MIŁOŚĆ I DYPLOMA-CJA" - serial prod. kanad.-argant.
09.40 Świat kobiet - magazyn
10.05 "Wild America" - "Ring-tailed rascals" - film prod. ang. (wersja oryginalna)
10.30 "Couleurs de France" - "Tarascon et Baucuire" - film prod. franc. (wersja oryginalna)
11.00 Panorama
11.05 Słowa i twarze - Paweł Jasienica (powt.)
12.00 Świadkowie XX wieku (powt.) - "Poczdam" (VIII) - film dok. M. Kubery
13.00 Panorama
13.05 **"ZGRANY DUET"** - film fab. prod. USA, reż. F. Maselli
14.30 "Na ulicy Kazika" (powt.)
15.20 Powitanie
15.35 **"ZORRO"** - serial prod. USA (powt.)
16.00 Panorama
16.05 Sport - Wielka piłka
16.35 Multihobby
16.55 Ludzie z pierwszych stron gazet
17.30 "MIŁOŚĆ I DYPLOMA-CJA" - serial prod. kanad.-argant. (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koto fortuny - teleturniej
19.05 "Profesor Gerda" - film dok. J. Roman
19.40 Film dokumentalny
20.00 Wielka Orkiestra Symfoniczna PRITV w Katowicach zaprasza - koncert z udziałem solistki Kai Danczowskiej (skrzypce)
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Przed Jajtą, po Jajcie
21.55 "KOCHANICA FRANCUZA" - film fab. prod. ang., reż. K. Reisz
00.00 Panorama
00.05 "Cafe modern" - prog. artystyczny
01.15 Zakończenie programu

POL SAT

16.25 Program dnia
16.30 Jesteśmy - prog. red. katol. TV Polsat
17.00 **"DALLAS"** - serial obycz. prod. USA
18.00 Oskar - mag. filmowy
18.30 "ZŁOWROGI RAJ" - serial obycz. prod. brazyl.
19.00 Informacja
19.20 Angielski dla businessmanów
19.30 **"TRYBUNAŁ"** - serial obycz. prod. franc.
20.00 **"SĄSIEDZI"** - serial obycz. prod. austral.
20.50 Informacja
21.00 **"WIEŹNIARKI"** - film obycz. prod. austral.
22.00 Magazyn sportowy
22.30 Biznes informacja
22.50 Angielski dla businessmanów
23.00 **"B&B"** - film prod. ang., reż. G. Dixon
00.40 Pożegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Powitanie
07.40 Kwadrans na kawę
08.00 Mama i ja - prog. dla dzieci
08.15 Domowe przedszkole
08.45 "SZKATUŁKA Z HONG-KONGU" - film fab., reż. P. Pitera
09.45 Teatr, czyli świat - Jan Nowicki
10.15 Taki pejzaż - Taty (2)
10.45 Historia - współczesność
11.15 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
11.30 Listy o gospodarce - prog. public.
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "BLISKO, CORAZ BLIŻEJ" (1) - serial TVP, reż. Z. Chmielewski
13.40 Sport na satelicie
14.10 Film dokumentalny
14.35 Polskie sprawy - prog. public.
15.35 Listy z Europy
15.55 Program dnia
16.00 Vademecum teatromana
16.30 Z kart karczanckiego archiwum: "Kopce"
16.45 Euroturystyka
17.00 Telexpress
17.15 Słoneczne studio - prog. dla dzieci: 5-10-15
18.00 Historia - współczesność
18.30 Ze świata - prog. public.: "Pozdrowienia z Drusienik" - reportaż oraz "Wileńska Rosa" - reportaż
18.50 Małe ojczyzny
19.20 Dobranocna
19.30 Wiadomości
20.00 Bilans - magazyn rządowy
20.10 "60 minut na godzinę - jubileusz" (2)
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 Teatr TV: Jerzy Janicki **"UMARLEM ABY ŻYĆ"** cz. 2
23.00 Reportery przedstawiają
00.00 Panorama
00.05 Program na piątek
00.10 "MISJA" (1) - serial TVP, reż. P. Komorowski
01.10-07.30 Przerwa

TELE TOP

05.40 "DRUŻYNA A" - serial
06.30 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial
07.20 Muz. Misz Masz
08.00 Puls Miasta
08.15 "Generał Daimos" - film anim.
08.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
09.05 "Zorro" - film anim.
09.30 "DRUŻYNA A" - serial
10.45 **"MARIA"** (136) - serial
11.30 Telewizja w pokoju - prog. T. Kijowskiego (powt.)
12.30 **"SOL DE BATEY"** (47) - telenowela
13.30 Puls Miasta
13.45 Muz. Misz Masz
14.00 Koncert
15.00 Puls Miasta
15.15 Magazyn mody Design (powt.)
15.45 Krzyżówka - quiz (powt.)
16.15 "Generał Daimos" - film anim.
16.40 "Królowa Śnieżka" - film anim.
17.05 "Zorro" - film anim.
17.30 Puls Miasta
18.05 **"DRUŻYNA A"** - serial
19.15 **"MARIA"** (143) - serial
20.00 "NAWIEDZONY DWÓR" - horror USA
21.45 Puls Miasta
22.05 "RIPTIDE" - serial polic.

23.00 Gillette - program sportowy
23.40 Telewizja w pokoju - prog. T. Kijowskiego
00.20 Puls Miasta
00.30 Magazyn sportowy
00.50 "GWIAZDKOWY PREZENT" - dramat prod. wt.
02.50 Pets - mag. o zwierzętach
03.30 Muzyczny Misz Masz

SAT 1 SAT 1

06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa **06.15** Sport **07.15** Sport **08.00** Dzień dobry z SAT.1 **09.00** Alf (powt.) **09.30** Love Boat (powt.) **10.25** Bonanza (powt.) **11.20** Młody i niespokojny - serial prod. USA **12.15** Koto fortuny (powt.) **13.00** Love Boat - serial prod. USA **14.00** Sąsiedzi - serial prod. austral. **14.30** Alf - serial prod. USA **15.00** Bonanza - serial prod. USA **16.00** Star Trek - serial prod. USA **17.00** 5 razy 5 - gra słów dla szkoły myślących **18.00** Idź na coś! telet. **19.00** Wiadomości **19.20** ran - sport **19.30** Koto fortuny - telet. **20.15** Komisarz Schwarz wraca - serial **21.15** Schreinemakers live - talk show **23.15** Cena strachu - film prod. franc. **01.50** Star Trek (powt.) **02.40** Cena strachu (powt.) **05.05** Komisarz Schwarz wraca (powt.)

MTV M

06.00 Awake On The Wildside **09.00** VJ Ingo **12.00** The Soul of MTV **13.00** MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje **14.00** VJ Simone **16.30** The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne **16.45** MTV! The Movies - nowości filmowe **17.00** MTV News At Night - ifor. muz. **17.15** 3 From 1 zycie **18.00** Music Non Stop **20.00** MTV's Greatest Hits **21.00** MTV's Most Wanted **22.30** Beavis i Butthead **23.00** The MTV Coca-Cola Report **23.15** MTV AT The Movies **23.30** MTV News At Night **23.45** 3 From 1 **00.00** Partyzone - muzyka taneczna **02.00** VJ Marijane **03.00-06.00** Nocne teledyski

PRO 7

05.25 Dziewczyny (powt.) **05.50** Lotnicy amatorzy **06.10** Trick 7 (powt.) **07.35** Parker Lewis (powt.) **08.05** Wolny duch (powt.) **08.35** Dynastia (powt.) **09.35** Rehabilitacja (powt.) **11.25** Roseanne (powt.) **11.55** Bill Cosby Show (powt.) **12.25** Scarecrow i pani King - serial prod. USA **13.20** Dynastia - serial prod. USA **14.20** Hardcastle & McCormick - serial prod. USA **15.20** Dziewczyny - serial **15.50** Wolny duch - serial prod. USA **16.25** Trick 7 - seriale anim. **17.55** Parker Lewis - serial **18.25** Lotnicy amatorzy **18.55** Inny świat - serial prod. USA **19.25** Bill Cosby Show - serial prod. USA **20.00** Wiadomości **20.15** Zarcia - film krym. prod. USA **22.35** Wolfen - film prod. USA **00.45** Wiadomości **00.55** T.J. Hooker - serial **01.50** Starski i Hutch **02.45** Wiadomości **02.55** Aphrodite (powt.) **04.25** Wiadomości **04.35** Tata wie najlepiej

RTL

06.00 Aktualności **07.00** Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny **09.00** Na hasło "Ratunek" - se-

rial **10.00** Bogaci i piękni - serial **10.30** Dzień podnie - serial **11.00** Zgadnij cenę - teleturniej **11.30** Rodzinny pojedynek - teleturniej **12.00** Punkt 12 - magazyn połud. **12.30** Springfield Story - serial **13.20** Santa Barbara - serial **14.10** Dzwirne hobby - serial **15.00** Ilona Christen - talk show **16.00** Hans Meiser - Uropw Austrii **17.00** Kto jest szefem? - serial komediowy **17.30** Ożeniony z dziećmi - serial **18.00** Rodzinna paczka - serial **18.30** Temat dnia **18.45** Wiadomości **19.10** Explosiv - magazyn **19.40** Dobre czasy, złe czasy - serial **20.15** Notruf - prog. dok. **21.15** Porwanie Juliana H. - film prod. RFN **23.00** Gottschalk - prog. rozryw. **00.00** Magazyn aktual. **00.30** Gość w studiu **01.00** Ożeniony z dziećmi - serial **01.30** Kto jest szefem? - serial **02.00** Nr 227 - serial **02.30** Rodzinna paczka - serial **03.05** Explosiv (powt.) **03.30** Hans Meiser (powt.) **04.30** Ilona Christen (powt.) **05.30** Bogaci i piękni - serial

RTL 2

05.30 Dr Westphal - serial prod. USA **06.15** Kobieta za 7 milionów - serial prod. USA **07.05** Seriele animowane **09.55** Ruck Zuck (powt.) **10.25** Bitte Lächeln (powt.) **10.55** Dr Westphal (powt.) **11.55** Mężczyzna za 6 milionów (powt.) **12.50** Vampy - program dla dzieci **12.55** Seriele anim. **16.55** Kobieta za 7 milionów **17.50** Ruck Zuck - teledziewka **18.20** Bitte, Lächeln **18.55** Wiadomości **19.00** Hulk - serial SF **20.00** Wiadomości **20.15** Szaf zbrodni - film prod. franc. **22.20** Wiadomości **22.25** Nerwowa gra, cz. I - film prod. USA **23.20** Wiadomości **23.25** Nerwowa gra, cz. II - film prod. USA **00.30** Fantastyczne historie - serial prod. USA **01.00** Potwory mrozące krew w żyłach - serial USA **01.25** Zakupy przyz telewizyj **01.55** Nerwowa gra (powt.) **03.40** Fantastyczne historie **04.05** Potwory mrozące krew w żyłach (powt.)

SUPER CHANNEL

06.00 Zakupy w TV **06.30** Wiadomości **07.30** European Business **08.00** ITN World News **08.15** Ameryk. rynek finans. **09.00** Zakupy w TV **12.00** Wiadomości finans. **13.00** Today **13.30** Wiadomości finans. **14.00** Today **14.30** Koto fortuny **18.00** Today **19.00** Raporty i komentarze **19.30** The Air **20.00** Now **21.00** Kronika niesamowitych wydarzeń **22.00** Wiadomości **22.30** Biznes **22.50** US Market Wrap **23.00** Show na żywo **00.00** Program kult. **00.30** Wiad. **01.00** Koment. polit. **01.30** Prawo i Mr. Jones **02.00** Koniec programu

EUROSPORT

06.30 Gimnastyka **09.00** Eurogolf **10.00** Jeździectwo **11.00** Narciarstwo **12.00** Sporty motorowe **13.00** Snooker **15.00** Eurofuton **15.30** Hokej na lodzie - aktual. ligi NHL **16.30** Magazyn sportowy motorowych **17.30** Euroarty **18.30** Na żywo. Narciarstwo - slalom kobiet **19.30** Wiad. sportowe **20.00** Sporty motorowe **21.00** Na żywo. Narciarstwo - slalom kobiet, 2. bieg **22.00** Piłka nożna - przed MŚ **23.30** Koszykówka - liga europejska - mecz Cwercinawowy **01.00-01.30** Wiad. sportowe